

Hotel- und Kurbetriebe in der Schweiz

Les hôtels et les établissements de cure en Suisse

10

Tourismus
Tourisme
Turismo

Angebot und Nachfrage
L'offre et la demande
2002



Office fédéral de la statistique
Bundesamt für Statistik
Ufficio federale di statistica
Uffizi federal da statistica

OFS BFS UST

Neuchâtel, 2003

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

0	Statistische Grundlagen und Übersichten	0	Bases statistiques et produits généraux
1	Bevölkerung	1	Population
2	Raum und Umwelt	2	Espace et environnement
3	Arbeit und Erwerb	3	Vie active et rémunération du travail
4	Volkswirtschaft	4	Economie nationale
5	Preise	5	Prix
6	Industrie und Dienstleistungen	6	Industrie et services
7	Land- und Forstwirtschaft	7	Agriculture et sylviculture
8	Energie	8	Energie
9	Bau- und Wohnungswesen	9	Construction et logement
10	Tourismus	10	Tourisme
11	Verkehr und Nachrichtenwesen	11	Transports et communications
12	Geld, Banken, Versicherungen	12	Monnaie, banques, assurances
13	Soziale Sicherheit	13	Protection sociale
14	Gesundheit	14	Santé
15	Bildung und Wissenschaft	15	Education et science
16	Kultur, Medien, Zeitverwendung	16	Culture, médias, emploi du temps
17	Politik	17	Politique
18	Öffentliche Verwaltung und Finanzen	18	Administration et finances publiques
19	Rechtspflege	19	Droit et justice
20	Einkommen und Lebensqualität der Bevölkerung	20	Revenus et qualité de vie de la population
21	Nachhaltige Entwicklung und regionale Disparitäten	21	Développement durable et disparités régionales

Hotel- und Kurbetriebe in der Schweiz

Angebot und Nachfrage 2002

Les hôtels et les établissements de cure en Suisse

L'offre et la demande, en 2002

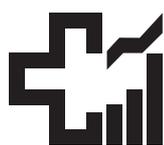
Bearbeitung
Rédaction

Aline Bassin

Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique

Herausgeber
Editeur

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique



Auskunft: A. Bassin, Sektion Tourismus, BFS, Tel. 031 323 65 00
Vertrieb: Bundesamt für Statistik
CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer: 040-0200
Preis: Fr. 10.–
Reihe: Statistik der Schweiz
Fachbereich: 10 Tourismus
Originaltext: Französisch
Übersetzung: Sprachdienste BFS
Grafik/Layout: BFS
Copyright: BFS, Neuchâtel 2003
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet.
ISBN: 3-303-10415-8

Complément d'information: A. Bassin, Section du tourisme, OFS, tél. 031 323 65 00
Diffusion: Office fédéral de la statistique
CH-2010 Neuchâtel
Tél. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande: 040-0200
Prix: 10 francs
Série: Statistique de la Suisse
Domaine: 10 Tourisme
Langue du texte original: Français
Graphisme/Layout: OFS
Copyright: OFS, Neuchâtel 2003
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.
ISBN: 3-303-10415-8

Inhaltsverzeichnis

Erläuterungen zur schweizerischen Hotelstatistik	5
1 Überblick	9
2 Detailergebnisse der Hotelbetriebe	9
2.1 Angebot	9
2.2 Nachfrage	10
2.2.1 Binnentourismus	10
2.2.2 Reiseverkehr aus dem Ausland	11
2.2.3 Struktur der ausländischen Kundschaft	12
2.2.4 Tourismuszonen und -regionen	12
2.2.5 Wichtigste Fremdenverkehrsorte und -städte	13
2.2.6 Monatliche Betrachtung	13
2.2.7 Auslastung des Angebots	14
2.2.7.1 Zimmerbelegung	14
2.2.7.2 Bettenbelegung	15
2.2.8 Aufenthaltsdauer	15
3 Kurbetriebe	16

Texttabellen

1* Prozentverteilung der vorhandenen Hotel- bettenkapazität nach Regionen und Zonen, seit 1990	10
2* Prozentverteilung der Hotellogiernächte ausländischer Gäste nach den wichtigsten Herkunftsländern, seit 2002	12
3* Prozentverteilung der Hotellogiernächte nach Regionen und Zonen, seit 1990	13

Grafiken

G1 Entwicklung der Logiernächte der Gäste ausgewählter Nationen, seit 1981	11
G2 Monatliche Entwicklung der Hotellogier- nächte, 2002	14

Table des matières

Explications concernant la statistique hôtelière suisse	5
1 Vue d'ensemble	9
2 Résultats détaillés des établissements hôteliers	9
2.1 L'offre	9
2.2 La demande	10
2.2.1 La demande interne	10
2.2.2 La demande étrangère	11
2.2.3 Composition de la clientèle étrangère	12
2.2.4 Zones et régions touristiques	12
2.2.5 Principales stations et villes touristiques	13
2.2.6 Evolution mensuelle	13
2.2.7 Taux d'occupation	14
2.2.7.1 Taux d'occupation des chambres	14
2.2.7.2 Taux d'occupation des lits	15
2.2.8 Durée des séjours	15
3 Etablissements de cure	16

Tableaux insérés dans le texte

1* Pourcentages des lits d'hôtel recensés par région et par zone depuis 1990	10
2* Répartition en pour cent des nuitées d'hôtes étrangers notées dans l'hôtellerie, d'après les pays de domicile, depuis 2002	12
3* Répartition en pour cent des nuitées notées dans l'hôtellerie par région et par zone depuis 1990	13

Graphiques

G1 Evolution depuis 1981 du nombre des nuitées d'hôtel: comparaison entre cinq pays	11
G2 Evolution du nombre des nuitées hôtelières en 2002	14

Anhangtabellen

Hotelbetriebe: Angebot und Nachfrage in der Schweiz, den Kantonen, Regionen und Zonen (Tabellen 1-4 sowie 8 und 9)	19
Hotelbetriebe: Gästestruktur (Tabelle 5)	23
Hotelbetriebe: Nachfrage nach Betriebsarten, Grössenklassen und Preisklassen (Tabelle 6 und 7)	25
Hotelbetriebe: Angebot und Nachfrage in den Fremdenverkehrsarten (Tabellen 10-13)	29
Hotel und Kurbetriebe: Angebot und Nachfrage in der Schweiz, den Kantonen, Regionen und Zonen (Tabellen 14 und 15 sowie 17 und 18)	61
Hotel und Kurbetriebe: Gästestruktur (Tabelle 16)	63
Liste der nicht gemeindeidentischen Fremden- verkehrsarten und ihre Zusammensetzung	67

Tableaux annexes

Etablissements hôteliers: l'offre et la demande en Suisse, dans les cantons, les régions et les zones (tableaux 1 à 4 et 8 à 9)	19
Etablissements hôteliers: composition de la clientèle (tableau 5)	23
Etablissements hôteliers: la demande selon les types d'établissements, leur taille et leur catégorie de prix (tableaux 6 et 7)	25
Etablissements hôteliers: l'offre et la demande dans les stations touristiques (tableaux 10 à 13)	29
Hôtels et établissements de cure: l'offre et la demande en Suisse, dans les cantons, les régions et les zones (tableaux 14 à 15 et 17 à 18)	61
Hôtels et établissements de cure: composition de la clientèle (tableau 16)	63
Liste des stations touristiques qui ne corres- pondent pas aux limites communales et composition de celles-ci	67

Erläuterungen zur schweizerischen Hotelstatistik

A Formelles

1 Gesetzliche Grundlagen

Bundesstatistikgesetz vom 9. Oktober 1992; Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993.

2 Datenschutz

Um Rückschlüsse auf einzelne Betriebe zu verunmöglichen, werden aus Datenschutzgründen nur dann Angaben publiziert, wenn die ausgewiesene Zahl mindestens drei während der entsprechenden Periode geöffnete Betriebe umfasst.

B Definitionen und Begriffserläuterungen

3 Erhebungsbereich

Ganze Schweiz; Gasthäuser, Hotels, Motels, Kurbetriebe usw. mit mindestens drei Gastbetten in Feriengebieten und Städten bzw. mindestens fünf Gastbetten in den übrigen Landesteilen.

4 Datenbasis

Monatliche Angaben der meldepflichtigen Betriebe über Ankünfte und Logiernächte nach Wohnsitzländern der Gäste, vorhandene und verfügbare Betten- und Zimmerkapazität sowie über die Zimmerbelegung.

Jährliche Erhebung über das Zimmer- und Bettenangebot nach Komfortklassen sowie über die Preise.

5 Angebot

Durchschnittswerte

Bei sämtlichen Angebotsangaben (Betriebe, Betten, Zimmer) werden für Perioden von zwei und mehr Monaten Durchschnittswerte ausgewiesen.

5.1 Betriebsarten

Hotelbetriebe: Gasthäuser (Betriebe mit maximal neun Gästezimmern), Hotels (Betriebe mit zehn und mehr Gästezimmern), Garnibetriebe, Motels, Pensionen.

Kurbetriebe: Kurhäuser mit ärztlicher Leitung oder Betreuung, alpine Heilstätten, Höhen-, Rheumakliniken, Volksheilbäder.

5.2 Preisklassen

Als Grundlage für die Preisklasseneinteilung der Hotelbetriebe dienen die aus den Mindest- und Höchstansätzen in der Hochsaison errechneten Durchschnittspreise für Zimmer mit Frühstück, Bedienung und Taxen, wobei diese Preise nach der Zahl der Gastbetten in den verschiedenen Zimmerpreislagen gewichtet werden. Für die Kurbetriebe werden keine Preise erhoben.

5.3 Betriebe, erfasst

Gesamtzahl der im betreffenden Monat geöffneten und der für kürzere Zeit geschlossenen Betriebe (Betriebsferien, Pächter-, Besitzerwechsel etc.).

5.4 Betriebe, geöffnet

Gesamtzahl der im betreffenden Monat geöffneten Betriebe.

Explications concernant la statistique hôtelière suisse

A Considérations générales

1 Bases juridiques

Loi du 9 octobre 1992 sur la statistique fédérale; ordonnance du 30 juin 1993 concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux.

2 Protection des données

Afin qu'il ne soit pas possible de retrouver les différents établissements par déduction, les informations ne sont publiées, pour des raisons de protection des données, que lorsque le chiffre indiqué englobe au moins trois établissements ouverts pendant la période concernée.

B Définitions et explications des concepts

3 Portée du relevé

Ensemble de la Suisse; auberges, hôtels, motels, établissements de cure, etc. comprenant au moins trois lits d'hôtes dans les régions touristiques et les villes ou cinq dans les autres parties du pays.

4 Source des données

Données mensuelles des établissements astreints au relevé sur les arrivées et les nuitées selon le pays de résidence des hôtes, sur le nombre de lits et de chambres disponibles ainsi que sur l'occupation des chambres.

Enquêtes annuelles sur l'offre de chambres et de lits selon les catégories de confort et sur les prix.

5 Offre

Valeurs moyennes

Nous présentons pour toutes les données sur l'offre (établissements, lits, chambres) des valeurs moyennes pour des périodes de deux mois et plus.

5.1 Genres d'établissements

Etablissements hôteliers : auberges (établissements allant jusqu'à neuf chambres d'hôtes), hôtels (établissements de dix chambres et plus), hôtels garnis, motels, pensions.

Etablissements de cure: maisons de cure sous direction ou surveillance médicale, sanatoriums et cliniques de montagne, cliniques pour rhumatisants, établissements de bains d'eaux thermales.

5.2 Catégories de prix

Pour répartir les établissements hôteliers dans les différentes classes de prix, on se fonde sur la moyenne entre les tarifs minimaux et les tarifs maximaux, pendant la haute saison, pour la chambre et le petit déjeuner, service et taxes compris. Ces prix sont en outre pondérés d'après le nombre des lits d'hôtes auxquels s'appliquent les divers tarifs. En ce qui concerne les établissements de cure, les prix ne sont pas relevés.

5.3 Etablissements recensés

Total des établissements ouverts ou fermés pour une courte période (vacances, changement de gérant ou de propriétaire, etc.).

5.4 Etablissements ouverts

Total des établissements ouverts pendant le mois considéré.

5.5 Gästezimmer, vorhanden

Gesamtzahl der in geöffneten und vorübergehend geschlossenen Betrieben vorhandenen Gästezimmer, ohne für den längerfristigen Eigengebrauch benutzte Gästezimmer.

5.6 Gästezimmer, verfügbar

Zimmerangebot der geöffneten Betriebe unter Berücksichtigung der Tage, an denen die Betriebe während des Berichtsmonats geöffnet waren, aber ohne Gästezimmer welche aus anderen Gründen (kurzfristiger Eigengebrauch, Unterhaltsarbeiten etc.) im entsprechenden Monat nicht zur Verfügung standen.

5.7 Gastbetten, vorhanden

Gesamtzahl der in geöffneten und geschlossenen Betrieben vorhandenen Gastbetten, ohne Not-/ Reservebetten oder für den längerfristigen Eigengebrauch benutzte Gastbetten.

5.8 Gastbetten, verfügbar

Bettenangebot der geöffneten Betriebe unter Berücksichtigung der Tage, an denen sie während des Berichtsmonats geöffnet waren, aber ohne Gastbetten welche aus anderen Gründen (kurzfristiger Eigengebrauch, Unterhaltsarbeiten etc.) im entsprechenden Monat nicht zur Verfügung standen.

6 Nachfrage

6.1 Ankünfte

Zahl der zur Übernachtung angekommenen Gäste (einschliesslich Kinder).

6.2 Logiernächte

Entsprechen der Zahl der durch Gäste (einschliesslich Kinder) besetzten Gastbetten.

6.3 Durchschnittliche Aufenthaltsdauer

Der als Division Logiernächte durch Ankünfte errechnete Wert gibt die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste im Beherbergungsbetrieb an. Diese kann rechnerisch, z.B. in Orten mit Kurbetrieben, höher sein als die Zahl der Kalendertage des Berichtszeitraums.

6.4 Berufstätige Dauergäste

In- und ausländische Gäste, die am Unterkunftsort oder in dessen Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und die mindestens 30 Tage in der gleichen Beherbergungsstätte logieren.

6.5 Militär

In meldepflichtigen Hotelbetrieben einquartierte Militärpersonen.

6.6 Herkunftsland

Land des ständigen Wohnsitzes der Gäste.

7 Auslastung

7.1 Zimmerbesetzung in Prozent

Durchschnittliche Ausnützung der vorhandenen bzw. der verfügbaren Gästezimmer (Definition siehe Punkt 5.5 und 5.6).

7.2 Bettenbesetzung in Prozent

Durchschnittliche Ausnützung der vorhandenen bzw. der verfügbaren Gastbetten (Definition siehe Punkt 5.7 und 5.8).

5.5 Chambres d'hôtes recensées

Total des chambres d'hôtes recensées dans les établissements ouverts et les établissements temporairement fermés, abstraction faite des chambres utilisées pendant une longue période pour les besoins de l'établissement.

5.6 Chambres d'hôtes disponibles

Chambres proposées par les établissements ouverts, compte tenu du nombre de jours pendant lesquels ils étaient ouverts au cours du mois considéré, mais sans celles qui n'étaient pas disponibles pendant ce même mois pour d'autres raisons (utilisation temporaire pour les besoins de l'établissement, travaux d'entretien, etc.).

5.7 Lits d'hôtes recensés

Total des lits d'hôtes recensés dans les établissements ouverts et les établissements fermés, abstraction faite des lits de secours, des lits de réserve et des lits utilisés pendant une longue période pour les besoins de l'établissement.

5.8 Lits d'hôtes disponibles

Lits proposés par les établissements ouverts, compte tenu du nombre de jours pendant lesquels ils étaient ouverts au cours du mois considéré, mais sans les lits qui n'étaient pas disponibles pendant ce même mois pour d'autres raisons (utilisation temporaire pour les besoins de l'établissement, travaux d'entretien, etc.).

6 Demande

6.1 Arrivées

Nombre des hôtes (enfants compris) qui passent une ou plusieurs nuits dans l'établissement.

6.2 Nuitées

Nombre des nuits passées dans l'établissement par les hôtes (enfants compris).

6.3 Durée moyenne de séjour

La durée moyenne de séjour des hôtes d'un établissement s'obtient en divisant le nombre des nuitées par le nombre des arrivées. Il arrive que cette valeur soit plus élevée que le nombre de jours civils pendant la période sous revue, par exemple dans les lieux comportant des établissements de cure.

6.4 Hôtes permanents exerçant une profession

Hôtes du pays et de l'étranger exerçant une activité professionnelle au lieu d'hébergement ou dans ses environs et qui restent pendant au moins 30 jours dans le même établissement.

6.5 Militaires

Militaires logés dans des établissements astreints au relevé.

6.6 Pays de domicile

Pays du domicile habituel des hôtes.

7 Utilisation des capacités

7.1 Taux d'occupation des chambres, en %

Occupation moyenne des chambres d'hôtes recensées ou disponibles (voir définitions aux points 5.5 et 5.6).

7.2 Taux d'occupation des lits, en %

Occupation moyenne des lits d'hôtes recensés ou disponibles (voir définition aux points 5.7 et 5.8).

8 Geografische Begriffe

8.1 Touristische Regionen

Graubünden:

Kanton Graubünden

Berner Oberland:

Amtsbezirke Frutigen, Interlaken, Nidersimmental, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Thun

Zentralschweiz:

Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug

Tessin:

Kanton Tessin

Wallis:

Kanton Wallis

Waadt:

Kanton Waadt

Berner Mittelland (bis 31. 12. 1997):

Amtsbezirke Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Büren, Burgdorf, Erlach, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen

Schweizer Mittelland (ab 1.1.1998):

die Amtsbezirke Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Büren, Burgdorf, Erlach, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald und Wangen des Kantons Bern; die Bezirke Gäu, Tal, Bucheggberg, Gösigen, Wasseramt, Lebern, Olten und Solothurn des Kantons Solothurn sowie der Kanton Aargau

Freiburg, Neuenburg, Jura:

Kantone Freiburg, Neuenburg, Jura und die Amtsbezirke Courtelary, Moutier und La Neuveville des Kantons Bern

Ostschweiz:

Kantone Glarus, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh.

Zürich:

Kanton Zürich

Basel-Stadt/Basel-Land:

Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft sowie die Bezirke Dorneck und Thierstein des Kantons Solothurn.

Genf:

Kanton Genf

8.2 Regionen gemäss Bundesgesetz über Investitionshilfe für Berggebiete

54 Regionen, in denen insgesamt 1233 Gemeinden enthalten sind.

8.3 Zonen

Die einzelnen Zonen umfassen in der Regel:

Bergzone:

Betriebe mit einer Ortshöhe von mindestens 1000 Metern ü.M. (es bestehen einige Ausnahmen, z.B. oberes Toggenburg mit Ortshöhen von 800 bis 1000 m).

8 Notions géographiques

8.1 Régions touristiques

Grisons:

canton des Grisons

Oberland bernois:

districts de Frutigen, d'Interlaken, de Nidersimmental, d'Oberhasli, d'Obersimmental, de Saanen et de Thoune.

Suisse centrale:

cantons de Lucerne, d'Uri, de Schwyz, d'Obwald, de Nidwald et de Zoug.

Tessin:

canton du Tessin

Valais:

canton du Valais

Vaud:

canton de Vaud

Mittelland bernois (jusqu'au 31. 12. 1997):

districts d'Aarberg, d'Aarwangen, de Berne, de Bienne, de Büren, de Burgdorf, de Cerlier, de Fraubrunnen, de Konolfingen, de Laupen, de Nidau, de Schwarzenburg, de Seftigen, de Signau, de Trachselwald, de Wangen.

Plateau suisse (depuis le 1.1.1998):

les districts bernois d'Aarberg, d'Aarwangen, de Berne, de Bienne, de Büren, de Burgdorf, de Cerlier, de Fraubrunnen, de Konolfingen, de Laupen, de Nidau, de Schwarzenburg, de Seftigen, de Signau, de Trachselwald et de Wangen; les districts soleurois de Gäu, de Tal, de Bucheggberg, de Gösigen, de Wasseramt, de Lebern, d'Olten et de Soleure ainsi que le canton d'Argovie.

Fribourg, Neuchâtel, Jura:

cantons de Fribourg, de Neuchâtel et du Jura, ainsi que les districts bernois de Courtelary, de Moutier et de La Neuveville.

Suisse orientale:

cantons de Glaris, de Schaffhouse, de Saint-Gall, de Thurgovie, d'Appenzell Rh.-Ext. et d'Appenzell Rh.-Int.

Zurich:

canton de Zurich.

Bâle-Ville/Bâle-Campagne:

cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne ainsi que les districts soleurois de Dorneck et de Thierstein.

Genève:

canton de Genève.

8.2 Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne

54 régions comprenant 1233 communes.

8.3 Zones

En règle générale, sont regroupés dans les

zones de montagne:

les établissements situés dans des lieux sis à 1000 m d'altitude au moins (avec, cependant, des exceptions, p.ex. le Haut Toggenbourg dont l'altitude varie entre 800 et 1000 m).

Sezone:

Betriebe in Orten mit Seeanstoss, ohne die Gemeinden Genf, Lausanne und Zürich.

Grosse Städte:

Betriebe in den Gemeinden Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Übrige Zonen:

alle übrigen Betriebe

8.4 Fremdenverkehrsorte

In der Regel jene Orte, die pro Kalenderjahr 9000 oder mehr Übernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben aufweisen. Es werden jedoch nur Orte aufgeführt, die nicht unter den Datenschutz fallen. Bei den Fremdenverkehrsorten handelt es sich um traditionell gewachsene Einheiten von unterschiedlicher geographischer Grösse. Diese können entweder gleich gross wie eine Gemeinde, grösser oder kleiner sein oder mehrere Teile von verschiedenen Gemeinden umfassen. Nicht-gemeindeidentische Orte sind nach dem Namen mit einem Stern (*) bezeichnet, ihre geografische Zusammensetzung ist im Anhang zu den Tabellen erläutert.

9 Zeitliche Abgrenzung

Winterhalbjahr: November bis April

Sommerhalbjahr: Mai bis Oktober

10 Provisorische Zahlen

Die laufenden Monats- und Saisonergebnisse werden als vorläufige Resultate veröffentlicht. Bei den Vorjahres-Vergleichswerten handelt es sich um endgültige (bereinigte) Zahlen.

C Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Schrägstrich (/) zwischen zwei Jahreszahlen X und Y steht für den Durchschnitt der Jahre X bis Y (z.B. 1975/1984 heisst «Durchschnitt» der Jahre 1975 bis 1984).

Ein Stern (*) anstelle einer Zahl bedeutet, dass diese aus Datenschutzgründen nicht publiziert werden darf.

zones des lacs:

les établissements situés dans des lieux riverains de lacs à l'exception de Genève, Lausanne et Zurich.

grandes villes:

les établissements situés sur le territoire des communes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

autres zones:

tous les autres établissements.

8.4 Stations touristiques

En règle générale, les localités qui enregistrent, dans l'ensemble de leurs hôtels et établissements de cure, au moins 9000 nuitées par année civile. Ne sont cependant présentées que les localités qui ne tombent pas sous le coup de la protection des données. Il s'agit de localités touristiques par tradition et d'étendue géographique variable. Elles peuvent correspondre au territoire d'une commune, être plus grandes ou plus petites, ou encore être constituées de plusieurs parties de différentes communes. Les stations ne correspondant pas au territoire d'une commune sont indiquées par un astérisque (*) après leur nom; leur composition géographique est expliquée dans les tableaux annexes.

9 Délimitation temporelle

Semestre d'hiver: de novembre à avril

Semestre d'été: de mai à octobre

10 Chiffres provisoires

Les résultats courants des mois et des saisons sont publiés à titre provisoire. Les chiffres de référence des années précédentes sont définitifs (apurés).

C Explication des signes

Un tiret (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas (donnée absolument nulle).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée (mais pas absolument nulle).

Les points de suspension (...) remplacent un nombre lorsque celui-ci n'est pas disponible ou n'est pas significatif ou, encore, lorsqu'il n'est pas publié pour d'autres raisons.

La barre de fraction (/) placée entre deux millésimes X et Y signifie qu'il s'agit de la moyenne des années X à Y (p. ex. 1975/1984 est mis pour la moyenne des années 1975 à 1984).

Un astérisque (*) mis à la place d'un chiffre signifie que celui-ci ne peut pas être publié pour des raisons de protection des données.

Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben 2002

Vom Bundesamt für Statistik

1 Überblick

Die Schweizer Hotellerie musste sich 2002 in einem wirtschaftlich schwierigen Umfeld behaupten. Sie **verzeichnete im Berichtsjahr 31,96 Millionen Logiernächte**, 4,8% weniger als im Vorjahr. Im langfristigen Vergleich liegt dieses Ergebnis um 1,3% unter dem Mittel der letzten 10 Jahre und um 11% unter dem Höchststand von 1990.

Der Frequenzrückgang geht hauptsächlich auf das Konto der Gäste aus dem Ausland (-7,8%). Aber auch die Besucherinnen und Besucher aus der Schweiz logierten weniger in den Hotelbetrieben des Landes (-0,8%). Auf Grund dieser Abschwächung gab auch die Auslastung der verfügbaren Hotelzimmer und -betten nach; ihr Stand betrug 2002 noch 47,4% (-1,9%) und 40,1% (-1,7%).

Das Tourismusjahr 2002 war im Inland von der Landesausstellung geprägt, die von Mai bis Oktober stattfand. Dank diesem Ereignis schnitt die Region Freiburg-Neuenburg-Jura besser ab als alle anderen touristischen Regionen und verbuchte im Berichtsjahr eine Steigerung um 114 000 Logiernächte (+18%). Nur noch der Kanton Waadt, der auch unter dem Einfluss Expo 02 stand, vermochte 2002 sein Logiernächtevolumen zu steigern (+34 000/+1,4%).

Die Kurhäuser, Höhensanatorien und Volksheilbäder verzeichneten **im Berichtsjahr 1,03 Millionen Logiernächte**, was im Vergleich zu 2001 einen Rückgang um 5,7% bedeutet. Sowohl die Inlandnachfrage (-44 000/-5,1%) als auch die Auslandnachfrage (-18 000/-7,9%) gaben nach.

2 Detailergebnisse der Hotelbetriebe

2.1 Angebot

Für das Jahr 2002 ermittelte die **eidgenössische Fremdenverkehrsstatistik** insgesamt **5640 Hotels, Motels, Gasthäuser und Pensionen**, 61 Betriebe (-1,1%) weniger als für das Jahr 2001. Leicht rückläufig (-1120/-0,4%) war auch die Zahl der erfassten Betten (Stand: 259 000). Bei den **Hotels** erhöhte sich die **Durchschnittsgrösse pro Betrieb (45,9 Betten)** leicht gegenüber dem Vorjahr (45,7). 1990 waren es noch 40,7 Betten gewesen. Damit setzte sich der Aufwärtstrend bei der Durchschnittsgrösse pro Betrieb im Hotelsektor fort.

Einen geringfügigen Abbau gibt es im Jahr 2002 auch für die Zahl der offenen Betriebe zu vermelden. So hatten 5093 Betriebe ihre Tore für die Kundschaft geöffnet, 48 weniger (-0,9%) als 2001. Sie stellten insgesamt 218 500 Gastbetten (84% des vorhandenen Angebots) in 119 200 Zimmern (83% des vorhandenen Angebots) zur Verfügung.

Fünf von zwölf Tourismusregionen meldeten eine Zunahme der Gesamtbettenzahl gegenüber 2001. Besonders ausgeprägt war dieser Trend in den Kantonen Zürich (+376/+1,9%) sowie Basel-Stadt/Basel-Landschaft (+365/+6,2%). Die regionalen An-

Le tourisme en Suisse en 2002 dans les hôtels et les établissements de cure

Par l'Office fédéral de la statistique

1 Vue d'ensemble

L'hôtellerie suisse a souffert en 2002 d'un contexte économique peu favorable. Elle a **enregistré 31,96 millions de nuitées en 2002**, soit une baisse de 4,8% par rapport à l'année précédente. Ce résultat est inférieur de 1,3% à la moyenne des 10 dernières années et de 11% par rapport à 1990, année record de l'hôtellerie suisse.

La diminution de la fréquentation provient en premier lieu de la baisse des hôtes en provenance de l'étranger (-7,8%). Toutefois, les hôtes suisses ont également été moins nombreux dans les établissements hôteliers du pays (-0,8%). Conséquence logique des reculs de fréquentation constatés, les taux d'occupation des chambres et des lits disponibles dans les hôtels ont également baissé pour se porter respectivement à 47,4% (-1,9%) et 40,1% (-1,7%).

A l'intérieur du pays, l'année touristique 2002 a été marquée par le déroulement de l'Exposition nationale de mai à octobre. L'événement a permis à la région touristique Fribourg-Neuchâtel-Jura de tirer son épingle du jeu. Elle a ainsi enregistré une augmentation de 114 000 nuitées (+18%) sur l'année. Le canton de Vaud, également concerné par les retombées de la manifestation, a été la seule autre région touristique dans laquelle le volume des nuitées a augmenté en 2002 (+34 000/+1,4%).

Les maisons de cure, sanatoriums de montagne et stations thermales ont enregistré **1,03 million de nuitées en 2002**, ce qui représente une baisse de 5,7% par rapport à 2001. La fréquentation a reculé chez les hôtes suisses (-44 000/-5,1%), comme chez les hôtes en provenance de l'étranger (-18 000/-7,9%).

2 Résultats détaillés des établissements hôteliers

2.1 L'offre

Durant l'année 2002, **la statistique du tourisme a recensé en moyenne 5640 hôtels et établissements analogues** (hôtels, motels, auberges et pensions), soit 61 de moins qu'en 2001 (-1,1%). Le nombre de lits recensés (259 000) a également légèrement baissé (-1120/-0,4%). **Les hôtels ont compté en moyenne 45,9 lits par établissement**, soit légèrement plus que l'année précédente (45,7 lits par établissements). En 1990, cette moyenne était de 40,7. Ces chiffres confirment l'augmentation progressive de la taille moyenne des établissements dans le secteur hôtelier.

Les capacités d'accueil disponibles ont également légèrement reculé en 2002. Le nombre d'établissements ouverts durant l'année a été en moyenne de 5093, soit 48 de moins qu'en 2001 (-0,9%). Ces établissements offraient 218 500 lits (84% de l'offre recensée) dans 119 200 chambres (83% de l'offre recensée).

Cinq régions sur douze ont annoncé une augmentation du nombre global de lits par rapport à 2001. Cette évolution a été particulièrement marquée dans les cantons de Zurich (+376/

Prozentverteilung der vorhandenen Hotelbettenkapazität nach Regionen und Zonen, seit 1990 Pourcentage des lits d'hôtel recensés par région et par zone depuis 1990

1* Regionen / Zonen	Jahr / Année					Régions / Zones
	1990	1995	2000	2001	2002	
Graubünden	17,7	17,9	17,6	17,5	17,3	Grisons
Berner Oberland	10,1	10,1	10,0	10,0	9,9	Oberland bernois
Zentralschweiz	11,0	10,5	11,2	11,2	11,0	Suisse centrale
Tessin	9,7	9,3	9,1	8,9	8,9	Tessin
Wallis	12,5	13,0	12,8	12,8	12,8	Valais
Waadt	8,3	8,6	8,0	7,9	7,8	Vaud
Berner Mittelland	3,0	3,1	...	...	...	Mittelland bernois
Schweizer Mittelland ¹	...	...	6,2	6,3	6,4	Plateau suisse ¹
Freiburg-Neuenburg-Jura	3,3	3,4	3,3	3,4	3,5	Fribourg-Neuchâtel-Jura
Ostschweiz	7,4	7,2	7,2	7,2	7,2	Suisse orientale
Zürich	6,6	6,8	7,2	7,7	7,9	Zurich
Nordwest-Schweiz	5,1	5,1	...	...	...	Suisse du Nord-Ouest
Basel-Stadt / Basel-Land ¹	...	...	2,3	2,2	2,4	Bâle-Ville / Bâle-Campagne ¹
Genf	5,3	5,0	5,1	4,9	4,9	Genève
Schweiz, total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse, total
Bergkurorte	40,4	40,5	39,7	39,6	39,5	Stations de montagne
Seezonen	20,9	20,8	20,8	20,4	20,3	Zones des lacs
Grosse Städte	12,1	11,8	12,2	12,5	12,6	Grandes villes
Übrige Zonen	26,6	26,9	27,3	27,5	27,6	Autres zones

¹ Änderung der regionalen Aufteilung der Schweiz per 1.1.1998; vgl. Ziffer 8.1 der Erläuterungen
Modification de la subdivision de la Suisse en régions touristiques dès le 1.1.1998; cf. chiffre 8.1 des explications

teile der vorhandenen Hotelbettenkapazität haben sich in den letzten Jahren - wie die Texttabelle 1* mit den Ergebnissen seit 1990 zeigt - nicht wesentlich verändert. Den grössten Anteilsverlust verzeichnet der Kanton Tessin, während der vom Städtetourismus geprägte Kanton Zürich seinen Anteil ausweiten konnte.

2.2 Nachfrage

Die schweizerischen Hotelbetriebe zählten im Jahr 2002 insgesamt **31,96 Millionen Übernachtungen**. Das sind 4,8% (-1,62 Mio.) weniger als im Vorjahr.

Diese Ergebnisse sind die Folge der ungünstigen Konjunkturentwicklung, welche die Branche deutlich zu spüren bekommen hat. Darüber hinaus litt der Hotelsektor auch unter dem hohen Frankenkurs und der immer härteren Konkurrenz durch ausländische Destinationen.

2.2.1 Binnentourismus

Die Inlandnachfrage war 2002 zum ersten Mal seit 1997 leicht rückläufig. **Die Zahl der Übernachtungen sank zwar um 117 000 Einheiten (-0,8%) auf 14,2 Millionen**, lag damit aber immer noch um 5,9% über dem Mittel der letzten 10 Jahre.

Die Ankünfte legten hingegen um 39 000 Einheiten (+0,6%) auf 6,2 Millionen zu. Die Schweizerinnen und Schweizer sind demnach im Berichtsjahr zahlreicher, jedoch kürzer, auf Reisen gegangen.

+1,9%) et de Bâle-Ville/Bâle-Campagne (+365/+6,2%). Le tableau 1* montre les parts respectives des différentes régions dans le volume total de lits existants depuis 1990. Ces parts ne se sont pas notablement modifiées ces dernières années. Le canton du Tessin est la région qui a perdu le plus de terrain, alors que la part du canton de Zurich, caractérisé par le tourisme urbain, s'est accrue.

2.2 La demande

Les établissements hôteliers de Suisse ont enregistré 31,96 millions de nuitées en 2002, soit une fréquentation en baisse de 4,8% (-1,62 million) par rapport à l'année précédente.

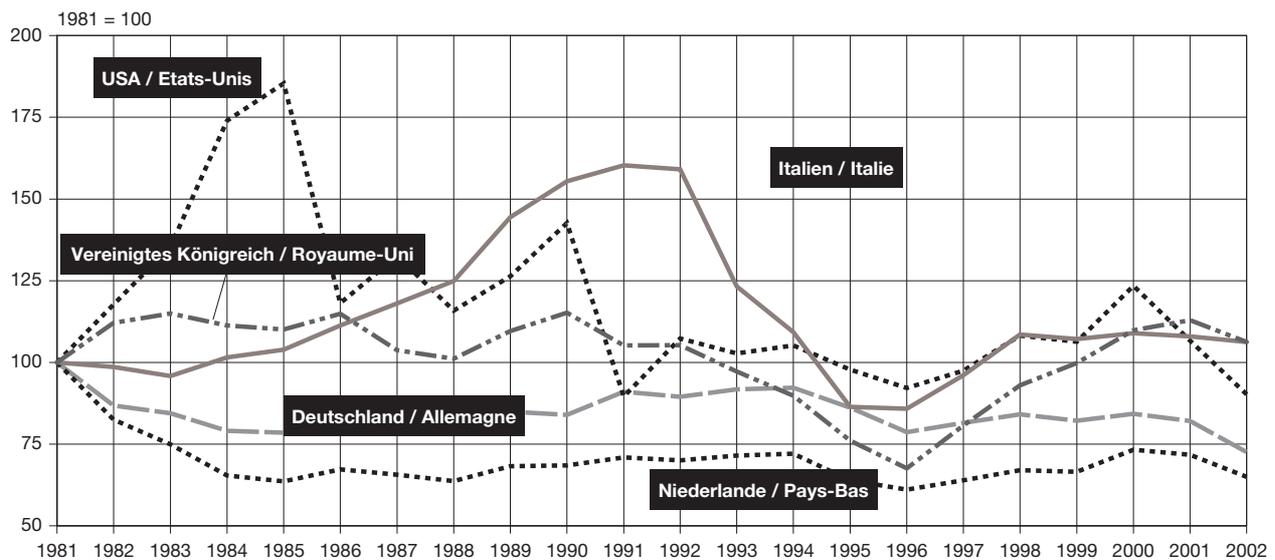
L'hôtellerie suisse a subi les conséquences d'une situation économique défavorable. Mais au-delà de ces raisons liées à la conjoncture, le secteur hôtelier a également souffert de la force du franc suisse et de la concurrence toujours plus féroce d'autres destinations touristiques.

2.2.1 La demande interne

Pour la première fois depuis 1997, la demande interne a légèrement diminué en 2002. **Le nombre de nuitées a baissé de 117 000 (-0,8%) pour atteindre 14,2 millions**. Ce résultat reste supérieur de 5,9% à la moyenne des 10 dernières années.

Les arrivées dans les hôtels ont par contre affiché une progression de 39 000 unités (+0,6%) et se situent à 6,2 millions. Les Suisses se sont donc déplacés plus nombreux sur l'année, mais ont effectué des séjours plus courts.

G1 Entwicklung der Logiernächte der Gäste ausgewählter Nationen, seit 1981
Evolution depuis 1981 du nombre des nuitées d'hôtel: comparaison entre cinq pays



© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

2.2.2 Reiseverkehr aus dem Ausland

Die Gäste aus dem Ausland buchten im Jahr 2002 insgesamt 17,77 Millionen Logiernächte, 7,8% weniger als im Vorjahr. Dieses Ergebnis liegt 6,4% unter dem Mittel der letzten zehn Jahre.

Die europäische Nachfrage reduzierte sich um 1,13 Millionen Übernachtungen (-7,9%) auf 13,21 Millionen. Für alle wichtigen Gästeherkunftsländer wurden deutliche Einbussen verzeichnet, so für Deutschland (-734 000/-12%), das Vereinigte Königreich (-116 000/-5,9%), die Niederlande (-86 000/-9,5%) und für Frankreich (-78 000/-6,3%). Lediglich für fünf Herkunftsländer wurden höhere Logiernächtezahlen notiert als vor Jahresfrist. Am deutlichsten legten die Besucherinnen und Besucher aus Russland zu (+23 000/+11%).

Die aussereuropäische Nachfrage schwächte sich um 380 000 Einheiten (-7,7%) auf 4,55 Millionen ab. Dieser Rückgang geht hauptsächlich auf das Konto der Gäste aus den Vereinigten Staaten (-290 000/-16%) und aus Japan (-139 000/-17%). Mehrere aufstrebende asiatische Märkte verbuchten hingegen deutliche Steigerungen: China (+24 000/+25%), die Golfstaaten (+72 000/+33%), Indien (+17 000/+9%) sowie Südkorea (+17 000/+21%).

Die Grafik G1 zeigt die Entwicklung der Anzahl Hotelübernachtungen seit 1981 für verschiedene bedeutende Herkunftsländer. Die Kurven zeigen auf der Basis von 1981 (=100) indexierte Werte. Laut dieser Grafik gingen die stärksten Logiernächteschwankungen von den Vereinigten Staaten aus. Aus der Grafik ist auch zu ersehen, dass die wichtigsten Märkte der Schweizer Hotellerie seit 2001 offenbar gesättigt sind und Anzeichen von Schwäche zeigen.

2.2.2 La demande étrangère

Les hôtes en provenance de l'étranger ont acheté 17,77 millions de nuitées, soit 7,8% de moins que l'année précédente. Ce résultat est inférieur de 6,4% à la moyenne des dix dernières années.

La demande en provenance des pays européens a reculé de 1,13 million de nuitées (-7,9%) pour s'établir à 13,21 millions. Des reculs importants ont été enregistrés sur tous les principaux marchés émetteurs de la Suisse, parmi lesquels l'Allemagne (-734 000/-12%), le Royaume-Uni (-116 000/-5,9%), les Pays-Bas (-86 000/-9,5%) et la France (-78 000/-6,3%). Seuls cinq pays de provenance ont été en hausse dans la clientèle des hôtels suisses. L'augmentation la plus significative a été générée par les hôtes russes (+23 000/+11%).

La demande des visiteurs non-européens a reculé de 380 000 nuitées (-7,7%) pour s'établir à 4,55 millions. Cette baisse est principalement imputable à la diminution des hôtes en provenance des Etats-Unis (-290 000/-16%) et du Japon (-139 000/-17%). Plusieurs nouveaux marchés de la zone «Asie» ont par contre enregistré des progressions significatives: la Chine (+24 000/+25%), les Etats du Golfe (+72 000/+33%), l'Inde (+17 000/+9%) et la Corée du Sud (+17 000/+21%).

Le graphique G1 montre l'évolution du nombre de nuitées dans les hôtels depuis 1981 pour quelques pays de provenance importants. Les courbes montrent des valeurs indexées basées sur l'année 1981, dont le niveau des nuitées a été ramené à 100 pour chacun des pays. Ce graphique permet d'observer que les plus grandes fluctuations dans les nuitées des hôtes viennent des Etats-Unis. On constate également que depuis 2001, les principaux marchés de l'hôtellerie suisse semblent être arrivés à maturation et affichent une tendance à la baisse.

Prozentverteilung der Hotellogiernächte ausländischer Gäste nach den wichtigsten Herkunftsländern, seit 1990

Répartition en pour cent des nuitées d'hôtes étrangers dans l'hôtellerie, d'après les pays de domicile, depuis 1990

2* Regionen / Zonen	Jahr / Année					Régions / Zones
	1990	1995	2000	2001	2002	
Deutschland	30,7	35,8	32,4	32,6	31,2	Allemagne
Vereinigtes Königreich	9,6	9,4	9,7	10,3	10,5	Royaume-Uni
USA	11,9	7,3	10,9	9,7	8,9	Etats-Unis d'Amérique
Frankreich	7,3	6,7	6,2	6,5	6,6	France
Italien	6,5	4,1	4,8	4,9	5,3	Italie
Niederlande	4,1	4,4	4,6	4,7	4,6	Pays-Bas
Japan	3,9	5,1	4,9	4,3	3,9	Japon
Belgien	4,1	4,9	4,0	3,8	4,0	Belgique
Österreich	1,8	1,8	1,7	1,7	1,8	Autriche
Spanien	2,2	1,6	1,6	1,6	1,7	Espagne
Israel	1,5	1,3	1,0	1,1	1,0	Israël
Übrige Länder	16,4	17,7	18,2	18,8	20,5	Autres pays
Ausland, total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Etranger, total
Europa, total	73,5	74	73,1	74,4	74,4	Europe, total
Aussereuropa, total	26,5	26	26,9	25,6	25,6	Pays extra-européens, total

2.2.3 Struktur der ausländischen Kundschaft

Tabelle 2* gibt Auskunft über die Struktur der ausländischen Kundschaft. Am meisten Übernachtungen (31% der gesamten Auslandsnachfrage) entfielen im Berichtsjahr erneut auf die Gäste aus Deutschland, das somit nach wie vor den wichtigsten Herkunftsmarkt darstellt. Trotzdem ist sein Anteil gegenüber 2001 um 1,4% und gegenüber 1995 um 4,6% geschrumpft. Mit Nachfrageanteilen von 11%, 9% und 7% bilden das Vereinigte Königreich, die Vereinigten Staaten und Frankreich drei weitere wichtige Märkte für die Schweizer Hotelbranche. Die vier genannten Länder machen alleine 57% der ausländischen Nachfrage aus. Die Rubrik «Übrige Länder» hat in den letzten zehn Jahren auf Grund des wachsenden Interesses einiger neuer Märkte an der Destination Schweiz deutlich an Bedeutung gewonnen.

2.2.4 Tourismusregionen und -regionen

Texttabelle 3* fasst die Marktanteile der einzelnen Tourismusregionen und -zonen zusammen. Wie in den Vorjahren lag das Schwergewicht des hotelorientierten Fremdenverkehrs mit 38% in den Bergkurorten. Dieser Anteil hat sich gegenüber dem Vorjahr um 0,8% verkleinert. **Mit einem Marktanteil von 17% bleibt Graubünden die stärkste Tourismusregion der Schweiz.**

Die Zahl der Logiernächte ist in zwei Regionen gestiegen: Freiburg-Neuenburg-Jura (+114 000 Logiernächte/+18%) sowie Waadt (+34 000/+1,4%). Im Mittelland ist sie stabil geblieben (-1600/-0,1%). Diese drei Regionen haben von den positiven Auswirkungen der Landesausstellung profitieren können. Untermauert wird diese Feststellung auch von der deutlichen Steigerung der Ankünfte in den genannten Regionen (z.B. +149 000/+39% in der Region Freiburg-Neuenburg-Jura); sie

2.2.3 Composition de la clientèle étrangère

Le tableau 2* indique la composition de la clientèle étrangère et son évolution. Avec une part de 31 % dans la composition totale de la clientèle étrangère, le tourisme allemand reste le principal marché de l'hôtellerie suisse. Sa part a diminué de 1,4% par rapport à 2001 et de 4,6% par rapport à 1995. Avec des parts respectives de 11%, de 9% et de 7%, le Royaume-Uni, les Etats-Unis et la France représentent trois autres marchés importants pour le secteur hôtelier suisse. A eux seuls, ces 4 pays sont à l'origine de 57% de la demande totale en provenance de l'étranger. La part du tourisme provenant des «autres pays» a considérablement augmenté au cours des 10 dernières années, en raison de l'intérêt croissant de certains nouveaux marchés pour la destination suisse.

2.2.4 Zones et régions touristiques

Le tableau 3* indique les parts de marché des régions et zones touristiques. Comme dans les années précédentes, les stations de montagne ont absorbé la plus grosse part du tourisme hôtelier (38%). Cette part a diminué de 0,8% par rapport à l'année précédente. **Les Grisons demeurent la principale région touristique de Suisse, avec une part de marché de 17%.**

Le nombre de nuitées a augmenté dans deux régions touristiques: Fribourg-Neuchâtel-Jura (+114 000 nuitées/+18%) et Vaud (+34 000/+1,4%). La région du Plateau suisse a enregistré une stagnation (-1600/-0,1%). Ces trois régions ont profité des retombées positives de l'exposition nationale sur l'hôtellerie. L'augmentation importante des arrivées dans ces régions (+149 000/+39% dans la région Fribourg-Neuchâtel-Jura) appuie ce constat, puisque la manifestation a généré des séjours de courte durée dans un même lieu.

Prozentverteilung der Hotellogiernächte nach Regionen und Zonen, seit 1990
Répartition en pour cent des nuitées dans l'hôtellerie par région et par zone depuis 1990

3* Regionen / Zonen	Jahr / Année					Régions / Zones
	1990	1995	2000	2001	2002	
Graubünden	17,6	18,8	17,6	18,0	17,1	Grisons
Berner Oberland	10,2	10,8	10,6	10,2	10,2	Oberland bernois
Zentralschweiz	10,6	9,9	10,6	10,0	9,7	Suisse centrale
Tessin	9,2	8,3	8,7	8,5	7,9	Tessin
Wallis	11,6	12,5	12,3	12,6	12,8	Valais
Waadt	7,7	7,7	7,2	7,4	7,9	Vaud
Berner Mittelland	3,3	3,0	...	...	...	Mittelland bernois
Schweizer Mittelland ¹	...	...	5,9	6,1	6,4	Plateau suisse ¹
Freiburg-Neuenburg-Jura	2,2	1,9	1,9	1,9	2,3	Fribourg-Neuchâtel-Jura
Ostschweiz	6,0	5,5	5,3	5,3	5,4	Suisse orientale
Zürich	9,2	9,4	10,4	10,6	10,5	Zurich
Nordwest-Schweiz	5,6	5,4	...	...	...	Suisse du Nord-Ouest
Basel-Stadt / Basel-Land ¹	...	...	2,6	2,5	2,6	Bâle-Ville / Bâle-Campagne ¹
Genf	6,8	6,8	6,9	6,9	7,2	Genève
Schweiz, total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse, total
Bergkurorte	37,8	40,3	38,2	38,6	37,8	Stations de montagne
Seezonen	22,1	20,9	21,8	20,8	20,8	Zones des lacs
Grosse Städte	17,4	16,5	17,6	17,9	18,1	Grandes villes
Übrige Zonen	22,7	22,3	22,4	22,7	23,3	Autres zones

¹ Änderung der regionalen Aufteilung der Schweiz per 1.1.1998; vgl. Ziffer 8.1 der Erläuterungen
 Modification de la subdivision de la suisse en régions touristiques dès le 1.1.1998; cf. chiffre 8.1 des explications

sind darauf zurückzuführen, dass die Expo 02 vor allem stationäre Kurzaufenthalte bewirkt hat.

Alle anderen Tourismusregionen mussten Frequenzeinbussen hinnehmen, allen voran Graubünden (-551 000/-9,2%) und das Tessin (-320 000/-11%).

2.2.5 Wichtigste Fremdenverkehrsorte und -städte

Mehr als 30 Fremdenverkehrsorte und -städte verbuchten 2002 insgesamt über 200 000 Logiernächte. Vier unter ihnen erzielten ein Volumen über der Millionengrenze: Zürich (2,13 Mio.), Genf (1,89 Mio.) Zermatt (1,16 Mio.) und schliesslich Luzern (1,03 Mio.). Folgende Orte und Städte meldeten Frequenzsteigerungen: Meyrin (+24 000/+9,3%), Lausanne und Agglomeration (+23 000/+2,7%) sowie Interlaken (+4200/+0,7%).

Was die Tourismuszone der fünf grossen Städte betrifft, so steht einzig Lausanne im Plus (+20 000/+3,1%). Basel (-18 000/-2,9%), Genf (-21 000/-1,1%), Bern (-40 000/-7,8%) und Zürich (-166 000/-7,2%) hatten Minusergebnisse zu verzeichnen.

2.2.6 Monatliche Betrachtung

Grafik G2 zeigt die Logiernächteentwicklung 2002 nach Monaten sowie deren Veränderung gegenüber dem Vorjahr. Sämtliche Monate ausser dem November lagen unter dem letztjährigen Vergleichswert. Der grösste Einbruch ereignete sich im April (-12%). Gegen Jahresende schwächte sich der Abwärtstrend ab. Diese Besserung ist hauptsächlich auf die Erholung

Toutes les autres régions ont connu des baisses de fréquentation. Les diminutions les plus importantes ont été enregistrées par les Grisons (-551 000/-9,2%) et le Tessin (-320 000/-11%).

2.2.5 Principales stations et villes touristiques

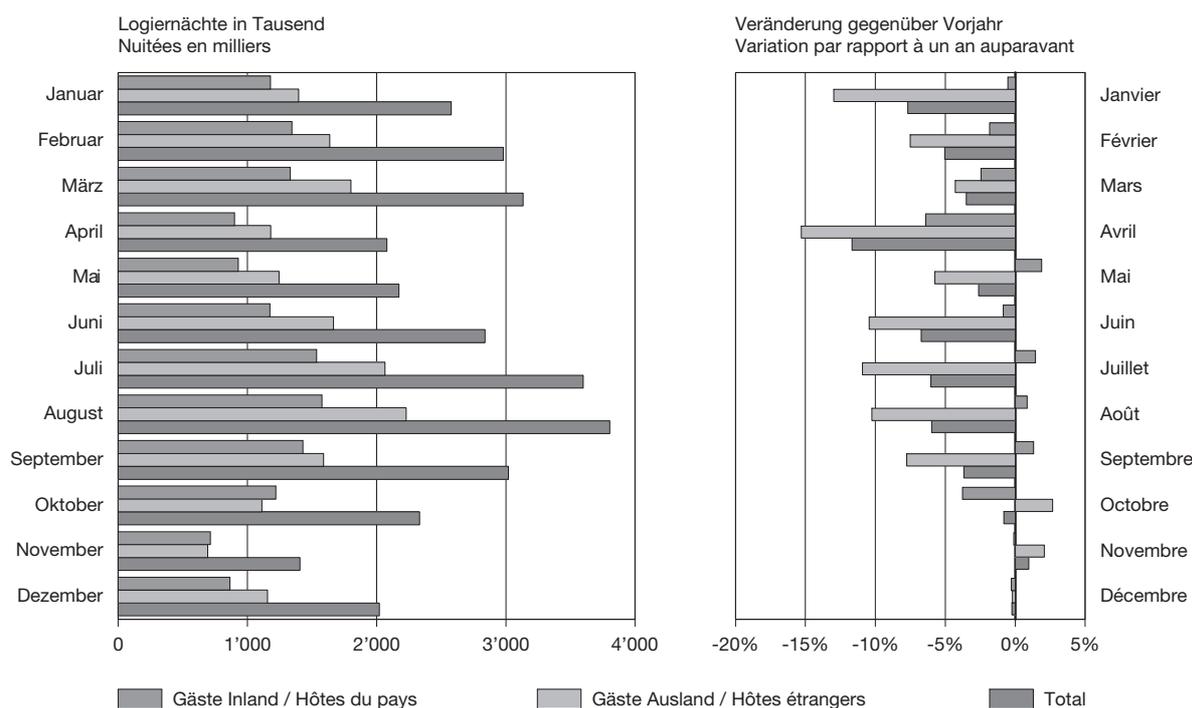
Plus de 30 villes et stations touristiques ont enregistré plus de 200'000 nuitées en 2002. Parmi celles-ci, 4 villes et stations ont affiché des volumes de nuitées supérieurs à 1 million: Zurich (2,13 millions), Genève (1,89), Zermatt (1,16) et Lucerne (1,03). Les villes et stations touristiques suivantes ont connu une progression de la fréquentation: Meyrin (+24 000/+9,3%), Lausanne et son agglomération (+23 000/+2,7%) et Interlaken (+4200/+0,7%).

Parmi les cinq villes recensées dans la zone touristique «grandes villes», seule Lausanne a enregistré une progression (+20 000/+3,1%). Bâle (-18 000/-2,9%), Genève (-21 000/-1,1%), Berne (-40 000/-7,8%) et Zurich (-166 000/-7,2%) ont vu la fréquentation de leurs établissements hôteliers baisser.

2.2.6 Evolution mensuelle

Le graphique G2 montre l'évolution mensuelle des nuitées en 2002 et leur variation par rapport à l'année précédente. Tous les mois ont affiché des fréquentations en baisse par rapport à l'année précédente, à l'exception du mois de novembre. Le recul le plus important a été enregistré en avril (-12%). La baisse s'est ralentie en fin d'année. Ce ralentissement est principa-

G2 Monatliche Entwicklung der Hotellogiernächte, 2002 Evolution du nombre des nuitées hôtelières en 2002



© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

der Nachfrage aus dem Ausland nach dem Tief infolge der Anschläge vom 11. September 2001 zurückzuführen.

Die Inlandnachfrage verlief während des Berichtjahres unterschiedlich und stand unter starkem Einfluss der Landesausstellung in der Drei-Seen-Region. So wurde für die Gäste aus der Schweiz vor allem in den ersten und letzten vier Monaten des Jahres ein Frequenzrückgang notiert. In der dazwischen liegenden Sommersaison waren die Ergebnisse insbesondere dank der Expo.02 besser. Zur Erinnerung: Von Mai bis Oktober 2002 buchten die Schweizerinnen und Schweizer 969 000 Logiernächte in der Drei-Seen-Region, 41% mehr als in der entsprechenden Vorjahresperiode. Während dieser Zeit hatten die übrigen touristischen Regionen die Konkurrenz dieses Grossanlasses zu gewärtigen und wurden deshalb von den Gästen aus der Schweiz weniger frequentiert.

Die Auslandnachfrage befand sich insbesondere in den ersten neun Monaten auf Talfahrt. Der stärkste Einbruch ereignete sich im April 2002 mit einem Rückgang um 15% gegenüber dem Vorjahr. Gegen Jahresende stabilisierte sich die Entwicklung, auch in diesem Fall wegen der Korrektur des «11. September-Effekts», der im Vorjahr zur selben Zeit seinen Schatten auf die Nachfrage geworfen hatte.

2.2.7 Auslastung des Angebots

2.2.7.1 Zimmerbelegung

Im Mittel des Jahres 2002 waren 47,4% der verfügbaren Zimmer belegt, was im Vergleich zum Vorjahr einem Rückgang um 1,9% entspricht. Je nach Gebiet unterliegt diese Zahl star-

lement dû au réajustement de la demande en provenance de l'étranger, après les mauvais résultats enregistrés l'année précédente suite aux attentats du 11 septembre.

Le comportement de la demande interne n'a pas été homogène durant toute l'année et a été largement influencé par le déroulement de l'Exposition nationale dans la région des Trois-Lacs. La fréquentation des hôtes suisses a ainsi surtout baissé durant les 4 premiers mois et les 4 derniers mois de l'année. Durant la saison d'été, les résultats affichés ont été meilleurs, essentiellement grâce à l'Expo.02. Pour rappel, les hôtes suisses ont généré 969 000 nuitées dans la région des Trois-Lacs de mai à octobre, soit 41% de plus que l'année précédente. Durant cette même période, les autres régions touristiques du pays ont subi la concurrence créée par l'événement et enregistré des baisses de fréquentation de la part des hôtes suisses.

La fréquentation des hôtes en provenance de l'étranger a particulièrement chuté durant les 9 premiers mois. La baisse la plus marquée a été enregistrée en avril 2002, avec une diminution de 15% des nuitées achetées par des hôtes étrangers. La demande s'est stabilisée en fin d'année, toujours en raison de la correction de «l'effet 11 septembre» subi l'année précédente à la même période.

2.2.7 Taux d'occupation

2.2.7.1 Taux d'occupation des chambres

En 2002, 47,4% des chambres disponibles étaient occupées en moyenne sur l'année, ce qui représente un recul de 1,9% par rapport à 2001. Ce chiffre varie fortement suivant les zo-

ken Schwankungen. So lag die durchschnittliche Zimmerbelegung in den grossen Städten bei 63,4%, in den Bergkurorten sowie in den Seezonen hingegen bei 47%. In den übrigen Zonen betrug die durchschnittliche Zimmerauslastung 39,8%.

Nach einzelnen Regionen betrachtet, wiesen die Kantone Genf (64,7%) und Zürich (59,2%) die höchsten Zimmerauslastungen auf. Drei Regionen verzeichneten eine Verbesserung ihrer Auslastung: Genf (+0,8%), Freiburg-Neuenburg-Jura (+2,5%) und Waadt (+1,2%). Verschlechterungen ergaben sich hingegen in Zürich (-5,8%) und im Tessin (-5,2%).

2.2.7.2 Bettenbelegung

Die Auslastung der verfügbaren Gastbetten verringerte sich gegenüber dem Vorjahr von 41,8% auf 40,1%. Trotz einer Steigerung um 3,2 Prozentpunkte war die mittlere Jahresrate in der Region Freiburg-Neuenburg-Jura mit 24,7% nach wie vor am tiefsten. Die höchste Rate erzielte der Kanton Genf (51,3%).

Die Differenz zwischen der Zimmerbelegungs- und der Bettenbelegungsrate fällt insbesondere bei den durch den Städte- und Geschäftstourismus geprägten Gebieten deutlich ins Gewicht. So waren im Berichtsjahr im Mittel der fünf grossen Städte Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich 63,4% der Zimmer gebucht, aber nur 50% der verfügbaren Betten besetzt.

2.2.8 Aufenthaltsdauer¹

Zwischen 2001 und 2002 **sank die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Hotelgäste von 2,5 auf 2,4 Nächte.** Dieser Wert ist jedoch stark vom Herkunftsland der Reisenden abhängig. Am längsten im gleichen Hotel blieben von den für den Schweizer Tourismus wichtigsten Gästernationen die Reisenden aus Belgien mit durchschnittlich 3,6 Nächten.

Über alle Gästernationen hinweg gesehen hielten sich die Besucherinnen und Besucher aus den Golfstaaten (4,9 Nächte), aus Marokko, Libyen, Algerien und Tunesien (4) sowie aus Russland (3,6) durchschnittlich am längsten am selben Ort auf. Die kürzeste Verweildauer wurde mit 1,5 bzw. 1,4 Übernachtungen bei der Kundschaft aus Taiwan und der Republik Korea notiert. Zu den Nationalitäten mit unterdurchschnittlicher Aufenthaltsdauer an einem Ort gehören auch die Japaner (1,7 Nächte), die gerne Rundreisen unternehmen.

Die längsten Aufenthalte wurden mit durchschnittlich 3,4 Übernachtungen pro Ankunft in den Bergkurorten registriert, während die Aufenthaltsdauer in den Seezonen, im Mittel der fünf grossen Städte (je 2,1) und in den touristisch weniger relevanten Landesteilen (2) unter dem landesweiten Durchschnitt lag.

¹ Die in der schweizerischen Fremdenverkehrsstatistik ausgewiesenen Ankünfte werden in den einzelnen Unterküften erfasst, in denen Reisende mindestens ein Mal übernachteten. Somit ergibt die durch Division der Anzahl Logiernächte durch die Anzahl Ankünfte errechnete Aufenthaltsdauer nicht die zeitliche Länge der Reise in der Schweiz, da der Gast bei einem Unterkunftswechsel stets neu als Ankunft registriert wird. Die Statistik zeigt lediglich, wie viele Nächte ein Besucher im Mittel in der gleichen Unterkunft verbracht hat.

nes touristiques: alors qu'il atteignait 63,4% dans les grandes villes, il était de 47% en moyenne dans les stations de montagne et dans les zones des lacs. Dans les autres zones, il était en moyenne de 39,8%.

Dans les régions touristiques, les cantons de Genève et de Zurich ont connu les taux d'occupation des chambres disponibles les plus élevés, avec des taux respectifs de 64,7% et de 59,2%. 3 régions ont connu une hausse de leurs taux d'occupation: Genève (+0,8%), Fribourg-Neuchâtel-Jura (+2,5%) et Vaud (+1,2%). Des baisses importantes ont par contre été observées à Zurich (-5,8%) et au Tessin (-5,2%).

2.2.7.2 Taux d'occupation des lits

Le taux d'occupation des lits disponibles a passé de 41,8% en 2001 à 40,1% en 2002. Malgré une augmentation de 3,2 points, la région de Fribourg-Neuchâtel-Jura (24,7%) reste la région où le taux annuel moyen est le plus bas. Le taux le plus élevé a été enregistré dans le canton de Genève (51,3%).

La différence entre le taux d'occupation des chambres et des lits est particulièrement nette dans les villes et dans les régions vouées au tourisme d'affaires. Ainsi, dans les villes de Berne, Bâle, Lausanne, Genève et Zurich, le taux d'occupation des chambres était en moyenne de 63,4%, celui des lits de 50% seulement.

2.2.8 Durée des séjours¹

En 2002, **la durée moyenne des séjours dans les établissements hôteliers a passé de 2,5 à 2,4 nuits.** Ce chiffre varie sensiblement selon la provenance des hôtes. Parmi les ressortissants des pays émetteurs les plus importants pour le tourisme suisse, les Belges sont ceux qui ont effectué en moyenne les séjours les plus longs dans le même hôtel (3,6 nuits).

Les clients des Etats du Golfe (4,9 nuits), du Maroc, de la Libye, de l'Algérie et de la Tunisie (4), ainsi que de la Russie (3,6) sont ceux qui ont séjourné en moyenne le plus longtemps au même endroit. Les hôtes en provenance de Taiwan et de la République de Corée (1,5 / 1,4) ont effectué en moyenne les séjours les plus courts en un même lieu. Les Japonais (1,7 nuit), qui aiment effectuer des circuits touristiques, ont également eu une durée de séjour inférieure à la moyenne.

Les plus longs séjours ont été enregistrés dans les stations de montagne (3,4 nuitées par arrivée). La durée moyenne des séjours a été inférieure à la moyenne suisse dans les régions des lacs et dans les cinq grandes villes (2,1), ainsi que dans les zones sans vocation touristique particulière (2).

¹ Les arrivées dénombrées dans la statistique suisse du tourisme sont enregistrées par les établissements où les vacanciers passent au moins une nuit. Il n'est donc pas possible de calculer la durée totale du séjour d'un touriste dans notre pays en divisant le nombre de nuitées par le nombre d'arrivées, car on compte une arrivée chaque fois que le touriste pose ses bagages dans un établissement. Cette statistique permet seulement de déterminer la durée moyenne du séjour d'un touriste dans un seul et même établissement.

3 Kurbetriebe

Die Kurhäuser, Höhensanatorien und Volksheilbäder verzeichneten 2002 insgesamt 1,03 Millionen Logiernächte, was im Vergleich zu 2001 einen Rückgang um 5,7% bedeutet. Für diese Baisse zeichneten sowohl die Kurgäste aus der Schweiz (-44 000 Logiernächte/-5,1%) als auch jene aus dem Ausland (-18 000/-7,9%) verantwortlich.

Für das Berichtsjahr wurde ein Mittel von 53 Kurbetrieben ermittelt, was einem Rückgang um 4 Einheiten entspricht. Diese Betriebe stellten 4445 Betten zur Verfügung. 1990 hatte man noch 87 Kurbetriebe mit insgesamt 6772 Betten gezählt.

80% der erzielten Logiernächte gehen auf das Konto von Kurgästen aus der Schweiz. 86% der ausländischen Kurgäste stammten aus Deutschland, 8% aus den Niederlanden und 2% aus Italien. Aus allen übrigen Herkunftsländern zusammen kamen somit weniger als 5% der Kurgäste.

Die Auslastung der verfügbaren Kurgastbetten betrug im Jahres- und Landesmittel 66,4%, während die Belegung der verfügbaren Zimmer 69% erreichte. Beide Werte lagen minim unter dem Vorjahresergebnis.

3 Etablissements de cure

Les maisons de cure, sanatoriums de montagne et stations thermales ont enregistré 1,03 million de nuitées en 2002, soit 5,7% de moins que l'année précédente. Le recul a été observé chez les curistes suisses (-44 000 nuitées/-5,1%) et étrangers (-18 000/-7,9%).

En moyenne, 53 établissements de cure ont été recensés pour l'année 2002, ce qui représente une baisse de 4 unités. Ces établissements offraient 4445 lits. En 1990, on comptait encore 87 établissements de cure avec 6772 lits.

80% des nuitées enregistrées sont provenues de curistes suisses. Sur l'ensemble des curistes étrangers, 86% étaient allemands, 8% néerlandais et 2% italiens. Les autres pays étrangers ont ainsi fourni moins de 5% de la clientèle des établissements de cure.

Le taux d'occupation des lits disponibles a été de 66,4% en moyenne annuelle et nationale, et le taux d'occupation des chambres disponibles de 69%. Tous les deux ont légèrement diminué par rapport à l'année précédente.

Jahresübersichten Tableaux annuels

Schweiz: Vorhandenes Angebot dessen Auslastung nach Betriebsarten, Grössenklassen (Betten/Zimmer) sowie Preisklassen
 Suisse: capacité existante et taux d'occupation, selon les types d'établissement, leur taille (lits/chambres) et leur cat. de prix

1	Betriebe Etablissements			Gastbetten Lits d'hôtels			Gästezimmer Chambres d'hôtels			Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...				1			
	erfasst recensés			Veränderung Variation			Veränderung Variation			vorhandenen Betten lits recensés		vorhandenen Zimmer chambres recensées					
	2001			2002			absolut en nombre			absolut en nombre			2001		2002		
	in / en %			in / en %			in / en %			2001		2002			2001		2002
Betriebsarten	3 782	3 744	-38	-1,0	234 662	233 531	-1 131	-0,5	127 639	126 901	-738	-0,6	37,4	35,7	44,3	42,4	Types d'hébergement
Hotels, Pensionen	1 849	1 827	-22	-1,2	22 152	22 140	-12	-0,1	11 397	11 410	13	0,1	14,9	15,0	18,3	18,6	Hôtels, pensions
Gasthäuser	70	70	0	0,0	3 311	3 333	22	0,7	1 607	1 633	26	1,6	27,4	27,3	37,5	37,0	Auberges
Motels																	Motels
Grossenklassen (Gastbetten)	864	828	-36	-4,2	6 959	6 700	-259	-3,7	3 884	3 739	-145	-3,7	12,9	13,1	15,7	16,1	Classes de capacité (lits d'hôtels)
bis 20 Betten	1 334	1 338	4	0,3	20 829	20 742	-87	-0,4	11 118	11 099	-19	-0,2	17,8	17,4	21,8	21,4	Jusqu'à 10 lits
21 bis 50 Betten	1 999	1 957	-42	-2,1	67 288	65 748	-1 540	-2,3	35 857	35 006	-851	-2,4	28,4	27,1	33,2	31,8	11 à 20 lits
51 bis 100 Betten	971	980	9	0,9	68 979	69 506	527	0,8	37 684	38 015	331	0,9	38,6	36,5	45,5	43,5	21 à 50 lits d'hôtels
101 bis 150 Betten	299	304	5	1,7	36 806	37 357	551	1,5	20 167	20 443	276	1,4	41,9	39,8	49,5	47,0	51 à 100 lits d'hôtels
151 bis 200 Betten	106	108	2	1,9	18 288	18 727	439	2,4	9 901	10 121	220	2,2	41,8	40,1	54,6	52,1	101 à 150 lits
201 bis 300 Betten	69	69	0	0,0	16 765	16 727	-38	-0,2	8 967	9 055	88	0,7	44,8	42,4	52,9	50,5	151 à 200 lits
301 Betten und mehr	58	56	-2	-3,4	24 211	23 496	-715	-3,0	13 047	12 465	-582	-4,5	45,8	44,3	57,9	56,4	201 à 300 lits
Grössenklassen (Gästezimmer)	2 157	2 123	-34	-1,6	27 659	27 230	-429	-1,6	14 192	14 019	-173	-1,2	15,6	15,3	19,3	19,1	Classes de capacité (chambres d'hôtels)
bis 10 Zimmer	1 441	1 418	-23	-1,6	41 591	40 966	-625	-1,5	21 657	21 310	-347	-1,6	25,5	24,5	30,1	28,9	Jusqu'à 10 chambres
11 bis 20 Zimmer	1 467	1 459	-8	-0,5	86 678	86 393	-285	-0,3	46 233	46 118	-115	-0,2	33,9	33,9	41,5	41,5	11 à 20 chambres
21 bis 50 Zimmer	480	484	4	0,8	58 352	59 087	735	1,3	33 009	33 249	240	0,7	43,3	40,9	50,3	47,9	21 à 50 chambres
51 bis 100 Zimmer	157	156	-1	-0,6	45 843	45 328	-515	-1,1	25 552	25 247	-305	-1,2	45,9	44,0	55,7	53,5	51 à 100 chambres
101 und mehr Zimmer																	101 chambres ou plus
Preisklassen	1 549	1 524	-25	-1,6	35 158	36 251	1 093	3,1	18 449	18 977	528	2,9	23,5	24,6	29,2	30,5	Catégories de prix
bis 49 99 Fr	2 775	2 746	-29	-1,0	97 942	96 245	-1 697	-1,7	51 525	50 463	-1 062	-2,1	29,5	28,5	34,0	33,2	Jusqu'à 49 99 fr
50 00 bis 99 99 Fr	286	285	-1	-0,3	66 877	66 566	-311	-0,5	35 971	35 784	-187	-0,5	40,4	38,3	46,9	44,6	50 00 à 99 99 fr
100 00 bis 149 99 Fr	165	166	1	0,6	30 740	30 318	-422	-1,4	17 218	17 083	-135	-0,8	44,4	41,3	53,1	49,4	100 00 à 149 99 fr
150 00 bis 199 99 Fr					29 407	29 623	216	0,7	17 481	17 637	156	0,9	48,2	44,6	59,1	54,5	150 00 à 199 99 fr
200 00 und mehr Fr																	200 00 fr. ou plus

Schweiz: Verfügbares Angebot und dessen Auslastung nach Betriebsarten, Grössenklassen (Betten/Zimmer) sowie Preisklassen
 Suisse: capacité disponible et taux d'occupation, selon les types d'établissement, leur taille (lits/chambres) et leur cat. de prix

2	Betriebe Etablissements		Veränderung Variation		in / en %		Gastbetten Lits d'hôtels		Veränderung Variation		in / en %		Gästezimmer Chambres d'hôtels		Veränderung Variation		in / en %		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...				2	
	geöffnet ouverts		absolut en nombre		absolut en nombre		verfügbar disponibles		absolut en nombre		absolut en nombre		verfügbar disponibles		absolut en nombre		absolut en nombre		verfügbare Betten lits disponibles		verfügbare Zimmer chambres disponibles			
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002		
Betriebsarten																								
Hôtels, Pensions Gasthäuser Motels	3 411 1 664 66	3 383 1 644 66	-28 -20 0	196 786 18 645 3 049	-1 665 -23 6	-0,8 -1,2 0,0	198 431 18 668 3 043	196 786 18 645 3 049	-1 665 -23 6	-0,8 -0,1 0,2	108 987 9 724 1 476	107 994 9 728 1 495	-993 4 19	-0,9 0,0 1,3	44,2 17,7 29,8	42,4 17,8 29,8	51,9 21,5 40,8	49,8 21,8 40,4						
Grössenklassen (Gastbetten)																								
bis 10 Betten	775	747	-28	5 722	-148	-3,6	5 870	5 722	-148	-2,5	3 323	3 237	-86	-2,6	15,3	15,3	18,3	18,6						
11 bis 20 Betten	1 215	1 210	-5	17 586	-216	-0,4	17 802	17 586	-216	-1,2	9 588	9 512	-76	-0,8	20,8	20,5	25,3	25,0						
21 bis 50 Betten	1 783	1 750	-33	54 017	-1 535	-1,9	55 552	54 017	-1 535	-2,8	29 853	29 048	-805	-2,7	34,4	33,0	39,9	38,3						
51 bis 100 Betten	884	897	13	59 344	442	1,5	58 902	59 344	442	0,8	32 449	32 708	259	0,8	45,2	42,8	52,8	50,4						
101 bis 150 Betten	275	277	2	31 696	65	0,7	31 631	31 696	65	0,2	17 489	17 489	0	0,4	48,8	46,9	57,3	55,0						
151 bis 200 Betten	95	99	4	16 018	57	4,2	15 481	16 018	537	3,5	8 425	8 724	299	3,1	49,3	46,8	56,0	54,6						
201 bis 300 Betten	62	62	0	14 024	-202	0,0	14 226	14 024	-202	-1,4	7 690	7 620	-70	-0,9	52,8	50,8	60,0	60,0						
301 Betten und mehr	52	51	-1	20 071	-607	-1,9	20 678	20 071	-607	-2,9	11 596	10 880	-716	-4,5	53,6	51,8	66,2	64,6						
Grössenklassen (Gästezimmer)																								
bis 10 Zimmer	1 963	1 908	-55	22 865	-667	-1,8	23 312	22 865	-667	-1,9	12 099	11 914	-185	-1,5	18,6	18,3	22,6	22,4						
11 bis 20 Zimmer	1 299	1 275	-24	52 732	-683	-1,9	53 417	52 732	-683	-2,0	18 083	17 736	-347	-1,9	30,9	29,7	36,0	34,7						
21 bis 50 Zimmer	1 320	1 322	2	72 402	333	0,2	72 349	72 402	333	0,0	38 901	38 929	28	0,1	42,6	40,4	49,3	47,0						
51 bis 100 Zimmer	264	264	0	50 701	129	0,5	50 572	50 701	129	0,3	28 760	28 767	7	0,0	49,9	47,6	57,8	55,3						
101 und mehr Zimmer	143	143	0	38 777	-696	0,0	39 473	38 777	-696	-1,8	22 343	21 871	-472	-2,1	53,3	51,5	63,7	61,7						
Preisklassen																								
bis 49 99 Fr	1 370	1 350	-20	30 925	1 060	-1,5	29 865	30 925	1 060	3,5	15 859	16 375	516	3,3	27,7	28,8	34,0	35,3						
50 00 bis 99 99 Fr	2 512	2 493	-19	79 249	-1 381	-0,8	80 630	79 249	-1 381	-1,7	42 850	41 977	-873	-2,0	35,8	34,6	40,9	40,0						
100 00 bis 149 99 Fr	842	834	-8	55 874	-484	-1,0	56 358	55 874	-484	-0,9	30 512	30 267	-245	-0,8	48,0	45,7	55,3	52,7						
150 00 bis 199 99 Fr	266	264	-2	26 099	-736	-0,8	26 835	26 099	-736	-2,7	15 091	14 784	-307	-2,0	60,6	58,0	60,6	57,1						
200 00 und mehr Fr	151	152	1	26 332	-123	0,7	26 455	26 332	-123	-0,5	15 875	15 815	-60	-0,4	53,6	50,1	65,0	60,8						

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung nach Kantonen, touristischen Regionen und Zonen sowie geografischen Räumen
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation, par canton, région touristique, zone et niveau géographique

3	Betriebe Etablissements			Gästebetten Lits d'hôtels			Gästezimmer Chambres d'hôtels			Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...				
	erfasst recensés		Veränderung Variation	vorhanden recensés		Veränderung Variation	vorhanden recensés		Veränderung Variation	vorhandenen Betten lits recensés		vorhandenen Zimmer chambres recensées		
	2001	2002		absolut en nombre	in / en %		2001	2002		absolut en nombre	in / en %		2001	2002
Zürich	2957	2966	1	0,3	20 095	20 471	376	1,9	11 844	12 128	284	2,4	57,9	Zürich
Bern	817	817	-12	-1,4	35 691	35 627	-64	-0,2	19 199	19 136	-63	-0,3	39,0	Bern
Luzern	213	212	-1	-0,5	11 073	10 753	-320	-2,9	6 005	5 820	-185	-3,1	39,9	Luzern
Uri	108	106	-2	-1,9	3 359	3 154	-205	-6,1	1 775	1 632	-143	-8,1	41,5	Uri
Schwyz	141	141	0	0,0	6 155	6 009	-144	-2,3	3 179	3 085	-94	-3,0	22,1	Schwyz
Obwalden	84	83	-1	-1,2	4 692	4 654	-38	-0,8	2 480	2 458	-22	-0,9	31,7	Obwalden
Nidwalden	56	56	0	0,0	2 468	2 484	16	0,6	1 297	1 296	-1	-0,1	38,9	Nidwalden
Glarus	59	57	-2	-3,4	1 665	1 661	-4	-0,2	964	964	0	0,0	25,0	Glarus
Zug	38	37	-1	-2,6	1 781	1 752	-29	-1,6	924	918	-6	-0,7	38,7	Zug
Fribourg	187	187	-7	-3,8	2 617	2 631	14	0,5	1 519	1 508	-11	-0,7	56,0	Fribourg
Solothurn	27	27	0	0,0	3 871	3 874	3	0,1	2 472	2 472	0	0,0	29,6	Solothurn
Basel-Stadt	42	42	2	5,0	1 690	1 766	76	4,5	989	1 021	32	3,2	42,6	Basel-Stadt
Basel-Landschaft	36	36	0	0,0	1 160	1 150	-10	-0,9	623	622	-1	-0,2	57,8	Basel-Landschaft
Schaffhausen	66	68	2	3,0	1 374	1 389	15	1,1	809	807	-2	-0,2	39,4	Schaffhausen
Appenzell A.Rh.	66	66	0	0,0	1 209	1 229	20	1,7	647	653	6	0,9	32,4	Appenzell A.Rh.
Appenzell I.Rh.	337	328	-9	-2,7	10 013	9 898	-115	-1,1	5 637	5 539	-98	-1,7	34,8	Appenzell I.Rh.
St. Gallen	850	819	-31	-3,6	45 288	44 780	-508	-1,1	23 197	23 301	104	0,4	36,1	St. Gallen
Graubünden	187	186	-1	-0,5	3 253	3 318	65	2,0	1 759	1 767	8	0,5	35,9	Graubünden
Aargau	130	130	0	0,0	23 159	23 085	-74	-0,3	12 019	11 950	-69	-0,6	44,9	Aargau
Thurgau	561	555	-6	-1,1	20 660	20 099	-561	-2,7	10 884	10 638	-246	-2,3	42,2	Thurgau
Tessin	724	712	-12	-1,7	33 194	33 284	90	0,3	16 881	16 880	-1	-0,0	37,1	Tessin
Waadt	85	84	-1	-1,2	2 581	2 756	175	6,8	1 370	1 443	73	5,3	53,0	Waadt
Valais	127	126	-1	-0,8	12 833	12 716	-117	-0,9	7 897	7 927	30	0,4	62,8	Valais
Neuchâtel	83	85	2	2,4	1 569	1 621	52	3,3	776	802	26	3,4	17,4	Neuchâtel
Genève	830	819	-11	-1,3	45 288	44 780	-508	-1,1	23 663	23 301	-362	-1,5	36,4	Genève
Graubünden	552	524	-28	-5,1	25 870	25 735	-135	-0,5	13 679	13 606	-73	-0,5	36,4	Graubünden
Berner Oberland	640	635	-5	-0,8	59 226	58 442	-784	-1,3	30 061	29 616	-445	-1,5	36,8	Berner Oberland
Zentralschweiz	751	755	4	0,5	33 194	33 284	90	0,3	15 066	15 066	0	0,0	39,7	Zentralschweiz
Tessin	464	464	0	0,0	20 660	20 099	-561	-2,7	12 019	12 019	0	0,0	38,2	Tessin
Wallis	312	312	0	0,0	20 660	20 099	-561	-2,7	10 884	10 638	-246	-2,3	37,1	Wallis
Val de Saane	514	514	0	0,0	16 490	16 536	46	0,3	9 562	9 568	6	0,1	42,2	Val de Saane
Schweizer Mittelland	321	321	0	0,0	18 780	18 982	202	1,1	9 582	9 582	0	0,0	44,1	Schweizer Mittelland
Freiburg-Neuchâtel-Jura	356	356	0	0,0	18 692	18 666	-26	-0,1	10 339	10 253	-86	-0,8	27,4	Freiburg-Neuchâtel-Jura
Östschweiz	663	663	0	0,0	20 660	20 099	-561	-2,7	10 884	10 638	-246	-2,3	35,7	Östschweiz
Zürich	295	292	-3	-1,0	20 095	20 471	376	1,9	11 844	12 128	284	2,4	44,9	Zürich
Basel-Stadt/Basel-Land	117	122	5	4,3	5 831	6 196	365	6,3	3 631	3 844	213	5,9	36,5	Basel-Stadt/Basel-Land
Genf	127	126	-1	-0,8	12 833	12 716	-117	-0,9	7 897	7 927	30	0,4	62,8	Genf
Bergrukone	2	1	-1	-50,0	103 134	102 176	-958	-0,9	52 457	51 846	-611	-1,2	34,4	Bergrukone
Seezonen	1 053	1 052	-1	-0,1	52 726	52 609	-117	-0,2	28 767	28 542	-225	-0,8	32,4	Seezonen
Grosse Städte	313	314	1	0,3	32 444	32 641	197	0,6	19 712	19 777	65	0,3	40,7	Grosse Städte
Uebrige Zonen	2 313	2 281	-32	-1,4	71 593	71 577	-16	0,0	39 707	39 778	71	0,2	28,5	Uebrige Zonen
Alpen	3 527	3 475	-52	-1,5	166 308	164 549	-1 759	-1,1	86 464	85 366	-1 098	-1,3	31,7	Alpen
Mittelland	1 749	1 739	-10	-0,6	79 975	80 180	205	0,3	46 331	46 500	169	0,4	50,6	Mittelland
Jura	425	427	2	0,5	13 840	14 274	434	3,1	7 849	8 076	227	2,9	39,1	Jura
Schweiz, total	5 701	5 640	-61	-1,1	260 124	259 004	-1 120	-0,4	140 644	139 943	-701	-0,5	42,1	Schweiz, total

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung nach Kantonen, touristischen Regionen und Zonen sowie geografischen Räumen
 Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation, par canton, région touristique, zone et niveau géographique

4	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtels		Gästezimmer Chambres d'hôtels		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		4
	Veränderung Variation		Veränderung Variation		Veränderung Variation		verfügbaren Betten chambres disponibles		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	
Zürich	288	290	19 654	19 990	366	1 8	49,8	45,9	59,2
Bern	750	750	39 825	29 942	-277	-0,9	41,6	41,1	46,8
Luzern	187	195	9 842	29 462	-400	-4,1	40,5	38,8	46,6
Uri	87	87	2 610	2 391	-219	-8,4	24,6	24,9	29,8
Schwyz	127	126	5 290	5 239	-51	-0,8	29,2	26,7	36,2
Obwalden	58	52	4 083	3 221	-862	-3,8	41,1	40,0	45,1
Nidwalden	50	50	2 252	2 221	-31	-1,4	35,0	32,0	41,3
Uri	57	53	1 481	1 456	-25	-1,7	35,0	29,9	38,7
Glarus	37	36	1 423	1 369	-54	-3,8	26,2	25,4	28,4
Zug	112	112	3 471	3 467	-4	-0,1	42,3	39,1	52,2
Fribourg	85	86	3 778	3 568	-210	-1,7	33,0	28,9	34,5
Solothurn	41	44	3 778	4 063	285	7,5	30,3	29,0	39,1
Basel-Landschaft	60	60	1 610	1 655	45	2,8	30,3	29,0	39,1
Basel-Stadt	34	33	1 081	1 061	-20	-1,9	36,1	28,6	41,1
Schaffhausen	64	63	1 248	1 248	0	0,0	30,1	24,8	38,3
Appenzell A.Rh.	36	36	986	1 025	39	4,0	30,5	30,8	39,2
Appenzell J.Rh.	314	305	8 917	8 839	-78	-0,9	30,5	29,5	39,2
St. Gallen	717	702	33 339	32 389	-950	-2,8	30,5	29,5	39,2
Graubünden	180	180	4 961	4 899	-62	-1,2	30,5	29,5	39,2
Aargau	119	121	2 979	3 067	88	3,0	30,5	29,5	39,2
Thurgau	466	469	16 251	19 430	3 179	1,7	30,5	29,5	39,2
Tessin	350	351	17 567	19 430	1 863	1,1	30,5	29,5	39,2
Valais	621	611	27 360	25 971	-1 389	-5,1	30,5	29,5	39,2
Valle d'Aoste	125	125	12 621	12 582	-39	-0,3	30,5	29,5	39,2
Neuchâtel	125	125	12 621	12 582	-39	-0,3	30,5	29,5	39,2
Genève	125	125	12 621	12 582	-39	-0,3	30,5	29,5	39,2
Jura	78	78	1 379	1 417	38	2,8	50,2	51,3	64,7
Graubünden	717	702	33 339	32 389	-950	-2,8	14,3	13,9	19,6
Berner Oberland	466	462	20 915	20 734	-181	-0,9	49,4	46,2	49,7
Zentralschweiz	580	568	25 519	24 609	-910	-3,6	45,0	43,1	47,7
Tessin	466	469	18 251	18 430	179	1,0	36,2	34,5	45,7
Valais	621	611	26 150	25 973	-177	-0,7	43,0	37,8	41,1
Waadt	330	331	17 567	17 447	-120	-0,7	44,2	43,1	43,1
Schweizer Mittelland	496	495	15 745	15 622	-123	-0,8	38,7	39,5	46,6
Freiburg-Neuenburg-Jura	312	310	8 052	8 267	215	2,7	35,4	35,7	46,6
Ostschweiz	624	611	16 719	16 697	-22	-0,1	21,5	24,7	29,9
Zürich	288	290	19 654	19 990	336	1,8	29,4	28,2	37,7
Basel-Stadt/Basel-Land	115	119	5 639	5 977	338	6,0	41,5	47,9	56,2
Genf	125	125	12 621	12 346	-275	-2,2	50,2	51,3	64,7
Bergkürorte	1 680	1 680	76 850	75 111	-1 739	-2,3	46,2	44,0	47,0
Seazonen	935	944	35 822	45 435	9 613	27,1	51,7	40,2	47,1
Grosse Städte	308	308	6 220	6 263	43	0,7	50,0	50,0	63,4
Uebrige Zonen	2 185	2 161	66 220	66 263	43	0,1	31,6	30,8	39,8
Alpen	3 053	3 009	130 607	128 664	-1 943	-1,5	42,9	40,5	44,5
Mittelland	1 683	1 673	76 607	76 424	-183	-0,2	41,7	40,9	54,3
Jura	405	411	12 927	13 392	465	3,6	31,1	31,5	41,8
Schweiz, total	5 141	5 093	220 143	218 480	-1 663	-0,8	41,8	40,1	47,4



Schweiz: Ankünfte, Logiernächte und Aufenthaltsdauer nach den Herkunftsländern der Gäste
 Suisse: arrivées, nuitées et durée de séjour selon le pays de domicile des clients

	Ankünfte Arrivées		Logiernächte Nuitées		Aufenthaltsdauer Durée moyenne de séjour		5
	2001	2002	Abweichung Variation		2001	2002	
			absolut en nombre	in / en %			
Baltische Staaten	8 344	7 947	-397	-4,8	22 425	22 325	2,8
Belarus	2 831	2 896	65	2,3	9 381	9 325	3,3
Belgien	208 505	197 957	-10 548	-5,1	748 942	714 817	3,6
Bulgarien	7 567	6 875	-692	-9,1	23 368	19 508	3,1
Dänemark	41 947	40 755	-192	-0,7	191 970	191 970	2,2
Deutschland	2 172 670	1 952 674	-227 996	-10,7	6 272 472	5 524 424	2,2
Finnland	502 670	488 817	-13 853	-2,8	1 242 150	1 166 228	2,5
Frankreich	534 088	388 387	-145 701	-27,3	1 846 755	95 528	2,7
Griechenland	18 467	18 731	264	1,4	49 040	48 284	2,6
Irland (Eire)	7 253	6 275	-978	-13,5	19 611	17 397	2,8
Italien	438 736	429 436	-9 300	-2,1	947 915	932 683	2,2
Jugoslawien, Bundesrep	16 293	14 842	-1 451	-8,9	53 673	33 863	2,1
Kroatien	7 929	8 381	452	5,7	20 722	23 963	2,9
Liechtenstein	2 852	35 261	32 409	1137,8	12 458	120 138	2,2
Luxemburg	39 080	28 118	-10 962	-27,8	97 470	81 621	2,9
Niederlande	30 060	27 687	-2 373	-7,9	117 621	61 936	2,2
Norwegen	30 960	154 890	124 930	404,3	40 422	61 936	2,3
Oesterreich	146 553	144 890	-1 663	-1,1	331 698	326 794	2,3
Polen	30 512	27 371	-3 141	-10,3	76 008	70 046	2,5
Portugal	28 698	27 269	-1 429	-5,0	73 679	69 489	2,6
Rumänien	7 913	8 396	483	6,1	26 071	28 292	3,4
Russische Federation	61 266	64 145	2 879	4,7	209 155	231 816	3,6
Schweden	78 144	65 685	-12 459	-11,1	152 873	123 005	3,4
Slowakische Republik	7 472	8 363	891	11,9	17 570	18 775	2,7
Spanien	156 045	145 149	-10 896	-7,0	312 934	304 108	2,1
Tschechische Republik	22 103	19 983	-2 120	-9,6	56 098	53 085	2,7
Türkei	24 085	23 423	-662	-2,7	68 828	64 312	2,9
Ukraine	8 452	8 394	-58	-0,7	30 145	28 584	3,4
Ungarn	20 950	22 213	1 263	6,0	61 480	62 994	2,8
Verinigtes Konigreich	661 497	619 313	-42 184	-6,4	1 982 851	1 866 458	3,0
Uebrigues Europa	51 841	48 672	-3 169	-6,1	135 172	127 442	2,6
Europa, total	5 198 292	4 840 353	-357 939	-6,9	14 340 478	13 214 720	2,8

Schweiz: Ankünfte, Logiernächte und Aufenthaltsdauer nach den Herkunftsländern der Gäste
 Suisse: arrivées, nuitées et durée de séjour selon le pays de domicile des clients

5	Ankünfte Arrivées		Logiernächte Nuitées		Aufenthaltsdauer Durée moyenne de séjour		5
	2001	2002	Abweichung Variation		2001	2002	
			absolut en nombre	in / en %				absolut en nombre	in / en %
USA	827 152	688 820	-138 335	-16,7	1 877 305	1 586 946	2,3
Canada	10 320	9 452	-6 668	-64,5	187 314	165 356	2,4
Mexiko, Karibik	58 908	40 320	-18 588	-31,5	92 106	64 228	2,4
Argentinien	17 948	10 321	-7 627	-42,5	43 439	31 637	2,4
Brasilien	35 593	34 447	-1 146	-3,2	106 551	105 524	3,1
Chile	3 957	3 526	-431	-10,9	11 653	10 778	3,1
Uebrigere Südamerika	27 470	24 161	-3 309	-12,0	62 482	61 122	2,9
Amerika, total	1 026 667	871 279	-155 388	-15,1	2 380 650	2 057 695	2,3
Aegypten	10 873	11 325	452	4,1	37 299	35 368	3,4
Marokk, Lib, Algerien, Tunesien	25 865	18 525	-7 340	-28,4	71 561	75 222	3,0
Republik Südafrika	33 314	21 836	-11 478	-34,5	70 135	56 814	2,7
Uebrigere Afrika	90 007	85 520	-4 487	-5,0	107 752	110 432	3,2
Afrika, total	125 186	115 866	-9 320	-7,5	286 981	277 816	3,2
China, Volksrep	49 379	69 268	19 889	40,3	95 257	119 261	1,9
Golf-Staaten	51 175	58 855	7 680	15,0	216 569	288 766	1,9
Hongkong	38 548	35 991	-2 557	-6,6	167 270	18 523	4,2
Indien	72 211	60 430	-11 781	-16,3	193 270	205 217	2,6
Indonesien	78 429	61 015	-17 414	-22,2	202 925	192 076	2,2
Israel	522 874	416 306	-106 568	-20,4	829 089	175 833	2,7
Korea, Republik	15 211	18 108	2 897	19,5	81 393	690 452	1,7
Malaysia	3 146	3 895	749	23,8	40 987	41 876	1,4
Philippinen	21 030	20 215	-815	-3,9	10 623	12 525	2,2
Singapur	39 218	41 518	2 300	5,9	49 347	45 634	3,4
Taiwan	30 348	32 918	2 570	8,5	60 173	63 336	2,3
Thailand	48 429	50 131	1 702	3,5	56 626	57 105	1,5
Uebr. Süd- und Ostasien	16 934	16 444	-490	-2,9	154 231	156 674	1,9
Uebrigere Westasien	1 053 720	990 539	-63 181	-6,0	2 074 114	2 039 133	2,1
Asien, total	86 169	80 005	-6 164	-7,2	190 952	178 173	2,2
Australien, Ozeanien	2 256 563	2 027 343	-229 220	-10,2	4 932 697	4 552 817	2,2
Aussereuropa, total	7 454 855	6 867 696	-587 159	-7,9	19 273 175	17 767 537	2,6
Ausland, total	6 151 357	6 190 478	39 121	0,6	14 312 728	14 195 860	2,3
Schweiz, total	23 451	60 806	37 355	159,3	423 215	564 782	2,3
davon:	23 757	25 258	1 501	6,3	192 091	182 288	18,0
Berufstätige Dauergäste							8,1
Militär							2,5
Gesamttotal	13 606 212	13 058 174	-548 038	-4,0	33 585 903	31 963 397	2,4

Schweiz: Ankünfte der Gäste aus dem In- und Ausland nach Betriebsarten, Grössenklassen (Betten, Zimmer) sowie Preisklassen
 Suisse: arrivées des clients suisses ou étrangers selon les types d'établissement, leur taille (lits/chambres) et leur catégorie de prix

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
6													6
Betriebsarten													
Hotels, Pensionen	5 703 776	0,4	21 217	0,4	7 144 231	7,9	6 578 907	7,9	12 848 007	12,3	12 303 900	12,3	12 303 900
Gasthäuser	340 706	3,1	10 619	3,1	217 929	5,6	205 810	5,6	558 635	5,6	557 135	5,6	557 135
Motels	1 06 875	6,8	7 285	6,8	92 695	10,5	82 979	10,5	199 570	1,7	197 139	1,7	197 139
Grössenklassen (Gastbetten)													
bis 10 Betten	84 112	0,6	503	0,6	53 961	3,3	52 180	3,3	138 073	0,9	136 795	0,9	136 795
11 bis 20 Betten	357 023	3,0	10 703	3,0	253 222	8,8	231 055	8,8	610 285	1,9	598 821	1,9	598 821
21 bis 50 Betten	1 587 925	13,4	8 897	13,4	1 226 783	12,4	1 074 659	12,4	2 814 708	21,9	2 653 677	21,9	2 653 677
51 bis 100 Betten	1 809 567	15,1	4 911	15,1	2 040 968	19,0	1 908 352	19,0	3 870 535	29,9	3 718 410	29,9	3 718 410
101 bis 150 Betten	983 971	8,3	2 248	8,3	1 335 237	12,5	1 261 712	12,5	2 319 208	18,1	2 268 181	18,1	2 268 181
151 bis 200 Betten	434 578	3,7	1 069	3,7	701 281	6,5	643 731	6,5	1 135 859	8,9	1 099 378	8,9	1 099 378
201 bis 300 Betten	402 414	3,4	1 616	3,4	605 998	5,6	592 613	5,6	1 008 412	7,8	1 011 743	7,8	1 011 743
301 Betten und mehr	491 727	4,2	23 972	4,2	1 217 405	11,4	1 103 414	11,4	1 709 132	13,3	1 571 169	13,3	1 571 169
Grössenklassen (Gastzimmer)													
bis 10 Zimmer	433 351	3,6	2 179	3,6	283 437	2,6	259 450	2,6	716 788	5,6	694 980	5,6	694 980
11 bis 20 Zimmer	934 965	7,8	8 973	7,8	663 160	6,1	595 938	6,1	1 598 125	12,4	1 539 876	12,4	1 539 876
21 bis 50 Zimmer	2 189 341	18,4	26 846	18,4	2 212 093	20,4	2 040 285	20,4	4 401 434	34,2	4 256 472	34,2	4 256 472
51 bis 100 Zimmer	1 546 359	13,0	7 991	13,0	1 174 857	10,8	1 093 016	10,8	3 721 216	28,9	3 547 366	28,9	3 547 366
101 und mehr Zimmer	1 047 341	8,9	6 868	8,9	1 121 308	10,3	1 079 007	10,3	3 168 649	24,6	3 019 480	24,6	3 019 480
Preisklassen													
bis 49 99 Fr	711 389	6,0	94 695	6,0	563 237	5,2	606 143	5,2	1 274 626	9,9	1 412 227	9,9	1 412 227
50 00 bis 99 99 Fr	2 193 821	18,4	7 887	18,4	1 768 679	16,3	1 602 686	16,3	3 962 500	30,7	3 804 394	30,7	3 804 394
100 00 bis 149 99 Fr	1 764 722	14,8	15 154	14,8	2 175 307	20,1	1 979 900	20,1	3 940 029	30,6	3 759 576	30,6	3 759 576
150 00 bis 199 99 Fr	812 798	6,8	25 652	6,8	1 294 484	11,9	1 171 424	11,9	2 107 282	16,4	1 958 570	16,4	1 958 570
200 00 und mehr Fr	668 627	5,6	52 953	5,6	1 663 148	15,3	1 507 543	15,3	2 321 775	18,1	2 123 217	18,1	2 123 217
Types d'hébergement													
Hôtels, pensions													
Auberges													
Motels													
Classes de capacité (lits d'hôtes)													
jusqu'à 10 lits													
11 à 20 lits													
21 à 50 lits d'hôtes													
51 à 100 lits d'hôtes													
101 à 150 lits													
151 à 200 lits													
201 à 300 lits													
301 lits ou plus													
Classes de capacité (chambres d'hôtes)													
jusqu'à 10 chambres													
11 à 20 chambres													
21 à 50 chambres													
51 à 100 chambres													
101 chambres ou plus													
Catégories de prix													
jusqu'à 49 99 fr													
50 00 à 99 99 fr													
100 00 à 149 99 fr													
150 00 à 199 99 fr													
200 00 fr. ou plus													

**Schweiz: Logiernächte der Gäste aus dem In- und Ausland nach Betriebsarten, Grössenklassen (Betten, Zimmer) sowie Preisklassen
Suisse: nuitées des clients suisses ou étrangers selon les types d'établissement, leur taille (lits/chambres) et leur catégorie de prix**

7	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				7
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Betriebsarten													
Hôtels, Pensionen	13 387 527	13 230 892	-156 635	-1,2	18 661 440	17 189 692	-1 471 748	-7,9	32 048 967	30 420 584	-1 628 383	-5,1	
Gasthäuser	743 188	722 617	-20 571	-2,6	462 644	448 087	-14 557	-3,1	1 205 832	1 210 704	4 872	0,4	
Motels	182 013	202 351	20 338	11,2	149 091	129 758	-19 333	-13,0	331 104	332 109	1 005	0,3	
Grössenklassen (Gastbetten)													
bis 10 Betten	209 364	207 991	-1 373	-0,7	118 667	111 816	-6 851	-5,8	328 031	319 807	-8 224	-2,5	
11 bis 20 Betten	796 399	806 046	9 647	1,2	554 549	512 543	-42 006	-7,6	1 350 948	1 318 589	-32 359	-2,4	
21 bis 50 Betten	3 756 833	3 685 869	-70 964	-1,9	3 223 433	2 814 326	-409 111	-12,7	6 980 270	6 500 195	-480 075	-6,9	
51 bis 100 Betten	4 320 424	4 294 966	-25 458	-0,6	4 006 433	5 023 361	1 016 928	25,4	9 726 857	9 270 327	-456 530	-4,7	
101 bis 150 Betten	2 201 200	2 203 990	2 790	0,1	3 427 549	3 222 626	-204 923	-6,0	5 628 749	5 426 616	-202 133	-3,6	
151 bis 200 Betten	987 400	1 057 545	70 145	7,1	1 759 611	1 680 957	-78 654	-4,5	2 787 011	2 738 502	-48 509	-1,7	
201 bis 300 Betten	1 029 467	1 985 540	956 073	93,9	1 709 607	1 605 408	-104 199	-6,1	2 735 074	2 591 148	-143 926	-5,3	
301 Betten und mehr	1 011 641	1 001 913	-9 728	-1,0	3 033 322	2 796 300	-237 022	-7,8	4 044 963	3 798 213	-246 750	-6,1	
Grössenklassen (Gastzimmer)													
bis 10 Zimmer	960 092	952 990	-7 102	-0,7	619 041	572 516	-46 525	-7,5	1 579 133	1 525 506	-53 627	-3,4	
11 bis 20 Zimmer	2 186 699	2 125 086	-61 613	-2,8	1 691 780	1 516 826	-174 954	-10,3	3 878 469	3 659 912	-218 557	-5,6	
21 bis 50 Zimmer	5 214 973	5 218 865	3 892	0,1	5 995 334	5 459 823	-535 511	-8,9	11 239 507	10 678 688	-560 819	-5,0	
51 bis 100 Zimmer	3 613 240	3 204 182	-409 058	-11,3	5 602 904	5 209 181	-393 723	-7,0	9 216 144	8 813 365	-402 779	-4,4	
101 und mehr Zimmer	2 308 534	2 274 735	-33 799	-1,5	5 364 116	5 011 191	-352 925	-6,6	7 672 650	7 285 926	-386 724	-5,0	
Preisklassen													
bis 49 99 Fr	1 730 338	1 862 730	132 392	7,7	1 285 179	1 386 653	101 474	7,9	3 015 517	3 249 383	233 866	7,8	
50 00 bis 99 99 Fr	5 514 002	5 495 463	-18 539	-0,3	5 036 355	4 521 273	-515 082	-10,2	10 550 357	10 006 736	-543 621	-5,2	
100 00 bis 149 99 Fr	3 964 331	3 928 786	-35 545	-0,9	5 899 640	5 387 749	-511 891	-8,7	9 863 991	9 316 535	-547 456	-5,6	
150 00 bis 199 99 Fr	1 758 130	1 458 880	-299 250	-17,0	3 220 222	2 912 942	-307 280	-9,5	4 978 352	4 571 822	-406 530	-8,2	
200 00 und mehr Fr	1 345 907	1 260 001	-85 906	-6,4	3 831 779	3 558 920	-272 859	-7,1	5 177 686	4 818 921	-358 765	-6,9	

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den Kantonen, touristischen Regionen, Zonen und geografischen Räumen
 Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger), par canton, région touristique, zone et niveau géographique

8	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse			Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère			Alle Gäste / Clientèle globale			8			
	2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002	Veränderung / Variation		2001		2002	Veränderung / Variation	
			absolut en nombre	in / en %			absolut en nombre	in / en %				absolut en nombre	in / en %
Zürich	591 543	566 410	-25 133	-4,2	1 329 446	1 256 536	-72 910	-5,5	1 920 989	1 822 946	-98 043	-5,1	Zürich
Bern	911 963	995 675	83 712	9,2	894 498	822 810	-71 688	-8,0	1 806 461	1 818 485	12 024	0,7	Berne
Lucerne	245 561	244 986	-575	-0,2	522 187	470 518	-51 669	-9,9	767 748	715 504	-52 244	-6,8	Lucerne
Uri	47 209	43 179	-4 030	-8,5	79 794	72 157	-7 637	-9,6	127 003	115 356	-11 647	-9,2	Uri
Schwyz	160 916	161 745	829	0,5	108 280	90 647	-17 633	-16,3	253 402	252 392	-100	-0,0	Schwyz
Obwalden	99 045	100 495	1 450	1,5	134 357	123 557	-10 800	-8,0	233 402	224 052	-9 350	-4,0	Obwalden
Nidwalden	73 146	65 647	-7 499	-10,3	78 074	71 999	-6 075	-8,4	151 220	137 146	-14 074	-9,5	Nidwalden
Glarus	50 634	48 587	-2 047	-4,0	8 633	8 375	-258	-3,0	59 267	56 962	-2 305	-3,9	Glarus
Zug	43 787	45 774	1 987	4,5	57 494	50 039	-7 455	-13,0	101 281	93 813	-7 468	-7,4	Zug
Fribourg	113 942	145 803	31 861	28,0	68 159	61 124	-7 035	-10,3	182 101	206 927	24 826	13,6	Fribourg
Solothurn	88 409	86 071	-2 338	-2,6	75 929	67 486	-8 443	-11,1	164 338	155 557	-8 781	-6,6	Soleure
Basel-Stadt	116 826	104 749	-12 077	-10,3	207 433	202 941	-4 492	-2,2	324 259	307 690	-16 569	-5,1	Basle-Ville
Basel-Landschaft	47 959	48 983	1 024	2,2	36 753	35 647	-1 106	-3,0	84 692	84 630	-62	-0,1	Basle-Campagne
Schaffhausen	33 751	31 802	-1 949	-5,8	38 497	36 279	-2 218	-5,8	72 248	68 081	-4 167	-5,8	Schaffhouse
Appenzell A.Rh	26 903	25 193	-1 710	-6,4	11 262	10 351	-911	-8,1	36 165	35 544	-621	-1,7	Appenzell Rh.-Ext
Appenzell I.Rh	45 246	44 666	-580	-1,3	11 547	9 630	-1 917	-16,6	56 793	54 296	-2 497	-4,4	Appenzell Rh.-Int
St. Gallen	238 185	242 326	4 141	1,7	164 360	155 581	-8 779	-5,3	402 545	397 907	-4 638	-1,2	Saint-Gall
Graubünden	948 758	896 867	-51 891	-5,5	779 477	674 141	-105 336	-13,5	1 728 235	1 571 008	-157 227	-9,1	Grisons
Aargau	138 996	147 799	8 803	6,3	120 376	110 953	-9 423	-7,8	259 372	258 752	-620	-0,2	Argovie
Thurgau	100 211	97 487	-2 724	-2,7	64 751	62 774	-1 977	-3,1	166 754	160 261	-6 493	-4,0	Thurgovie
Tessin	631 317	569 871	-61 446	-9,7	565 437	496 297	-69 140	-12,2	1 196 754	1 066 168	-130 586	-10,9	Tessin
Waadt	414 195	453 448	39 253	9,5	561 170	543 070	-18 100	-3,2	975 365	996 518	21 153	2,2	Vaud
Valais	689 040	689 652	612	0,1	47 044	580 412	-54 776	-8,6	1 324 228	1 270 064	-54 164	-4,1	Valais
Schweizer Mittelland	566 454	639 337	72 883	12,9	561 170	543 070	-18 100	-3,2	975 365	996 518	21 153	2,2	Plateau suisse
Freiburg-Neuenburg-Jura	235 356	326 614	91 278	38,8	125 566	114 267	-11 299	-9,0	360 902	440 881	79 979	22,2	Freibourg-Neuchâtel-Jura
Zürich	494 930	490 061	-4 869	-1,0	299 050	282 990	-16 060	-5,4	793 980	773 051	-20 929	-2,6	Suisse orientale
Basel-Stadt/Basel-Land	591 543	566 410	-25 133	-4,2	1 329 446	1 256 536	-72 910	-5,5	1 920 989	1 822 946	-98 043	-5,4	Zürich
Genf	190 096	176 949	-13 147	-6,9	849 159	806 312	-42 847	-5,0	1 039 255	983 261	-55 994	-5,4	Genève
Graubünden	948 758	896 867	-51 891	-5,5	779 477	674 141	-105 336	-13,5	1 728 235	1 571 008	-157 227	-9,1	Grisons
Berner Oberland	550 363	561 979	11 616	2,1	661 755	608 083	-53 672	-8,1	1 212 118	1 170 062	-42 056	-3,5	Oberland bernois
Zentralschweiz	669 664	659 826	-9 838	-1,5	980 186	878 417	-101 769	-10,4	1 649 850	1 538 243	-111 607	-6,8	Suisse centrale
Tessin	631 317	569 871	-61 446	-9,7	565 437	496 297	-69 140	-12,2	1 196 754	1 066 168	-130 586	-10,9	Tessin
Waadt	689 040	689 652	612	0,1	47 044	580 412	-54 776	-8,6	1 324 228	1 270 064	-54 164	-4,1	Valais
Schweizer Mittelland	414 195	453 448	39 253	9,5	561 170	543 070	-18 100	-3,2	975 365	996 518	21 153	2,2	Vaud
Freiburg-Neuenburg-Jura	566 454	639 337	72 883	12,9	125 566	114 267	-11 299	-9,0	360 902	440 881	79 979	22,2	Plateau suisse
Zürich	494 930	490 061	-4 869	-1,0	299 050	282 990	-16 060	-5,4	793 980	773 051	-20 929	-2,6	Freibourg-Neuchâtel-Jura
Basel-Stadt/Basel-Land	591 543	566 410	-25 133	-4,2	1 329 446	1 256 536	-72 910	-5,5	1 920 989	1 822 946	-98 043	-5,4	Suisse orientale
Genf	190 096	176 949	-13 147	-6,9	849 159	806 312	-42 847	-5,0	1 039 255	983 261	-55 994	-5,4	Genève
Bergkurorte	2 031 155	1 991 803	-39 352	-1,9	1 769 456	1 556 889	-207 567	-11,8	3 795 611	3 548 692	-246 919	-6,5	Stations de montagne
Seezonen	1 397 959	1 466 930	68 971	4,9	1 811 439	1 641 409	-170 030	-9,4	3 209 398	3 108 350	-101 048	-3,1	Zones des lacs
Grosse Städte	771 353	726 028	-45 325	-5,9	2 103 051	1 979 199	-123 852	-5,9	3 874 404	3 705 227	-169 177	-4,4	Grandes villes
Uebrigere Zonen	1 950 890	2 005 717	54 827	2,8	1 775 909	1 690 199	-85 710	-4,8	3 726 799	3 695 916	-30 883	-0,8	Autres zones
Alpen	3 596 581	3 485 968	-110 613	-3,1	3 388 725	3 030 736	-357 989	-10,6	6 985 306	6 516 704	-468 602	-6,7	Alpes
Mittelland	1 723 353	2 261 259	538 906	31,3	3 759 721	3 523 592	-236 129	-6,3	5 912 074	5 784 651	-127 423	-2,2	Plateau
Jura	382 423	443 251	60 828	15,9	356 409	313 568	-42 841	-12,0	708 832	756 819	47 987	6,8	Jura
Schweiz, total	6 151 357	6 190 478	39 121	0,6	7 454 855	6 867 696	-587 159	-7,9	13 606 212	13 058 174	-548 038	-4,0	Suisse, total

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den Kantonen, touristischen Regionen, Zonen und geografischen Räumen
 Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger), par canton, région touristique, zone et niveau géographique

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale			
	2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002	Veränderung / Variation	
			absolut	in / en %			absolut	in / en %			absolut	in / en %
9	1 046 377	1 012 891	-33 486	-3,2	2 525 016	2 338 953	-186 063	-7,4	3 571 393	3 351 844	-219 549	-6,1
Zürich	2 040 017	2 168 351	128 334	6,3	2 587 560	2 378 195	-222 765	-8,8	4 584 577	4 490 346	-94 231	-2,1
Bern	463 527	463 383	-144	-0,3	987 367	978 193	-109 176	-11,1	1 456 894	1 341 574	-115 320	-7,9
Lucerne	86 342	78 343	-7 999	-9,3	148 235	138 665	-9 570	-11,5	234 577	217 008	-17 569	-7,5
Uri	311 349	308 605	-2 744	-0,9	352 191	332 045	-20 146	-5,7	564 140	573 419	9 279	1,6
Schwyz	248 019	242 574	-5 445	-2,2	364 054	331 945	-32 109	-8,8	612 215	573 619	-38 596	-6,3
Obwalden	141 353	125 705	-15 648	-11,1	146 054	134 945	-11 109	-7,6	287 407	259 822	-27 585	-9,6
Nidwalden	117 852	111 671	-6 181	-5,2	123 842	123 727	-114	-0,1	141 674	134 898	-6 776	-4,8
Glarus	95 203	89 547	-5 656	-5,9	126 614	105 796	-20 818	-16,5	219 817	194 343	-25 474	-11,9
Zug	176 292	230 835	54 543	30,9	124 677	109 196	-15 481	-12,5	300 960	338 972	38 012	12,6
Freiburg	164 025	189 748	25 723	15,7	140 590	120 350	-20 240	-14,4	300 242	271 078	-29 164	-9,7
Solothurn	215 658	189 567	-26 091	-12,1	452 283	436 711	-15 572	-3,4	621 643	621 643	0	0
Basel-Landschaft	100 318	101 612	1 294	1,3	77 651	73 905	-3 746	-4,8	176 117	175 117	-1 000	-0,6
Basel-Stadt	49 609	49 609	0	0,0	65 970	61 940	-4 030	-6,2	118 749	119 969	1 220	1,0
Schaffhausen	76 483	71 281	-5 202	-6,8	94 446	16 749	-77 697	-82,3	111 563	111 252	-311	-0,3
Appenzell A Rh	593 164	580 652	-12 512	-2,1	358 656	372 574	13 918	3,9	991 800	954 165	-37 635	-3,8
Appenzell J Rh	368 748	354 031	-14 717	-4,0	286 245	269 170	-17 075	-5,9	652 993	614 201	-38 792	-5,9
St. Gallen	2 907 440	2 768 863	-138 577	-4,8	3 108 499	2 695 971	-412 528	-13,3	6 015 939	5 464 834	-551 105	-9,2
Graubünden	184 380	174 594	-9 786	-5,3	122 482	117 470	-5 012	-4,1	283 532	292 046	8 514	3,0
Aargau	494 858	494 858	0	0,0	1 591 788	1 189 559	-402 229	-25,3	2 863 412	2 513 995	-349 417	-12,4
Thurgau	888 627	1 896 596	1 007 969	113,4	2 314 440	2 193 481	-120 959	-5,2	4 216 817	4 090 077	-126 740	-3,0
Tessin	105 579	191 031	85 452	80,9	106 232	89 476	-16 756	-15,8	2 512 678	2 280 297	-232 381	-9,3
Valais	378 873	367 520	-11 353	-3,0	1 935 805	1 942 777	8 972	0,5	71 748	71 679	-69	-0,1
Neuchâtel	60 650	61 016	366	0,6	11 098	10 863	-235	-2,1	71 748	71 679	-69	-0,1
Jura	2 907 440	2 768 863	-138 577	-4,8	3 108 499	2 695 971	-412 528	-13,3	6 015 939	5 464 834	-551 105	-9,2
Graubünden	1 367 280	1 377 474	10 194	0,7	2 070 535	1 887 852	-182 683	-8,8	3 437 815	3 265 376	-172 439	-5,0
Berner Oberland	1 349 793	1 308 157	-41 636	-3,1	2 025 257	1 790 519	-234 738	-11,6	3 573 539	3 098 272	-475 267	-13,3
Zentralschweiz	1 494 858	1 354 426	-140 432	-9,4	1 368 681	1 189 559	-179 122	-13,0	2 863 412	2 513 995	-349 417	-12,4
Tessin	1 896 569	1 896 596	27	0,0	2 319 440	2 193 481	-125 959	-5,4	4 216 817	4 090 077	-126 740	-3,0
Wallis	888 627	956 627	68 000	7,7	1 591 788	1 557 321	-34 467	-2,2	2 863 412	2 863 412	0	0
Schweizer Mittelland	1 154 761	1 238 083	83 322	7,2	881 360	796 415	-84 945	-9,6	2 033 498	2 033 498	0	0
Freiburg-Neuenburg-Jura	377 418	524 978	147 560	39,1	252 659	218 914	-33 745	-13,3	630 077	630 077	0	0
Ostschweiz	1 118 904	1 083 389	-35 515	-3,2	677 773	636 980	-40 793	-6,0	1 530 677	1 423 849	-106 828	-7,0
Zürich	046 377	1 012 891	966 514	227,5	2 525 016	2 338 953	-186 063	-7,4	3 571 393	3 351 844	-219 549	-6,1
Basel-Stadt/Basel-Land	331 828	306 856	-24 972	-7,5	518 362	518 815	453	0,1	850 590	825 471	-25 119	-3,0
Genf	378 873	367 520	-11 353	-3,0	1 935 805	1 942 777	8 972	0,5	3 571 393	3 351 844	-219 549	-6,1
Bergkurorte	5 935 608	5 783 405	-152 203	-2,6	7 029 128	6 287 508	-741 620	-10,6	12 964 736	12 070 913	-893 823	-6,9
Seezonen	2 940 041	2 989 596	49 555	1,7	4 038 488	3 669 510	-368 978	-9,1	6 978 529	6 459 186	-519 343	-7,4
Grosse Städte	1 454 054	1 386 857	-67 197	-4,6	4 553 733	4 395 629	-158 104	-3,5	9 007 787	8 338 995	-668 792	-7,3
Uebrige Zonen	3 983 025	4 036 002	52 977	1,3	5 651 826	5 414 890	-236 936	-4,2	7 450 892	7 185 939	-264 953	-3,6
Alpen	9 498 018	9 174 773	-323 245	-3,4	10 958 755	9 851 086	-1 107 669	-10,1	20 456 773	19 025 859	-1 430 914	-7,0
Mittelland	4 037 957	4 148 768	110 811	2,7	7 690 265	7 247 905	-442 360	-5,8	11 596 673	11 306 642	-290 031	-2,5
Jura	776 753	872 319	95 566	12,3	690 255	668 546	-21 709	-3,1	1 467 018	1 540 865	73 847	5,0
Schweiz, total	14 312 728	14 195 860	-116 868	-0,8	19 273 175	17 767 537	-1 505 638	-7,8	33 585 903	31 963 397	-622 506	-1,8

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

10	Betriebe Etablissements		Gästebetten Lits d'hôtes		Veränderung Variation		Gästezimmer Chambres d'hôtes		Veränderung Variation		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		10
	erfasst recensés		vorhanden recensés		absolut en nombre		absolut en nombre		vorhanden Betten lits recensés		vorhandenen Zimmer chambres recensées		
	2001	2002	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	2001	2002	
Aarau	5	4	186	187	1	0,5	119	119	0,8	41,1	34,8	47,1	Aarau
Adelboden (*)	23	23	353	356	3	0,2	748	754	6	39,4	38,1	37,0	Adelboden (*)
Aeschi bei Spiez	3	3	472	466	-8	-1,7	245	245	0	27,1	26,9	32,3	Aeschi bei Spiez
Agno	3	3	220	222	2	0,9	106	106	0	29,4	19,4	29,3	Agno
Airolo	9	9	326	338	12	3,7	154	161	7	20,8	17,9	21,1	Airolo
Alpnach	5	6	251	257	6	2,4	117	119	2	29,9	24,6	29,0	Alpnach
Altdorf (UR)	6	6	162	169	7	4,3	86	90	4	20,2	19,4	28,4	Altdorf (UR)
Altstätten (SG)	6	6	152	170	18	11,8	79	82	3	19,5	16,5	31,2	Altstätten (SG)
Alt St. Johann (*)	5	15	196	198	2	1,0	93	93	0	22,0	22,2	26,1	Alt St. Johann (*)
Amden (*)	11	11	308	311	3	1,0	196	195	-1	25,0	22,2	28,5	Amden (*)
Andeer	4	4	127	128	1	0,8	80	81	1	53,1	50,4	52,7	Andeer
Andermatt	18	18	642	634	-8	-1,2	318	314	-4	28,7	26,5	29,7	Andermatt
Anzère (*)	15	15	358	379	21	5,9	171	174	3	23,1	32,1	22,3	Anzère (*)
Appenzell	13	13	468	468	0	0,0	241	241	0	27,7	26,0	31,4	Appenzell
Arbon	12	12	326	334	8	2,5	185	185	0	31,3	28,7	41,4	Arbon
Ardez	3	3	76	76	0	0,0	39	39	0	35,0	26,1	35,9	Ardez
Arlésheim	2	2	100	100	0	0,0	63	63	0	19,0	20,9	17,1	Arlésheim
Arolla (Evolène)	4	4	265	265	0	0,0	135	135	0	34,7	32,5	20,4	Arolla (Evolène)
Arosa	53	51	424	424	-2	-0,5	297	297	0	32,3	30,9	34,4	Arosa
Ascona	43	43	530	536	6	1,1	381	381	0	43,7	40,9	42,3	Ascona
Ascona-Losone (*)	54	54	990	968	-22	-2,2	613	594	-19	42,0	38,9	42,8	Ascona-Losone (*)
Avenches	5	5	143	142	-1	-0,7	72	72	0	26,0	33,2	34,1	Avenches
Avers	5	5	195	192	-3	-1,5	43	42	-1	17,3	12,8	20,5	Avers
Baar	5	5	163	157	-6	-3,7	98	98	0	49,5	47,9	61,8	Baar
Baden (*)	7	7	496	494	-2	-0,4	340	342	2	49,2	41,6	50,0	Baden (*)
Bad Ragaz (*)	21	20	130	130	-1	-0,8	78	78	0	50,9	49,1	53,3	Bad Ragaz (*)
Balsthal	2	2	130	139	9	6,9	85	86	1	1,2	42,5	53,8	Balsthal
Basel	40	43	693	693	0	0,0	380	380	0	47,3	30,9	52,0	Basel
Bassersdorf	4	4	105	104	-1	-1,0	59	59	0	35,7	32,1	45,8	Bassersdorf
Beatenberg	11	11	744	785	41	5,5	300	301	1	34,9	32,1	44,5	Beatenberg
Beckenried	7	7	287	288	1	0,3	156	155	-1	35,3	30,1	37,8	Beckenried
Bellinzona	10	11	313	326	13	4,2	173	179	6	59,5	54,2	44,4	Bellinzona
Belwald	6	6	322	318	-4	-1,2	119	124	5	27,2	34,2	29,5	Belwald
Belp	5	5	102	103	1	1,0	60	59	-1	20,3	25,9	42,2	Belp
Bergün/Bravuogn	7	7	231	228	-3	-1,3	121	120	-1	24,3	22,1	23,4	Bergün/Bravuogn
Bern	32	32	736	736	0	0,0	463	463	0	51,6	47,6	60,6	Bern
Bettmeralp (Betten)	2	2	128	128	0	0,0	61	61	0	36,2	35,1	36,7	Bettmeralp (Betten)
Bever	7	7	216	216	0	0,0	106	107	1	30,6	44,2	37,6	Bever
Biasco	7	7	216	216	0	0,0	106	106	0	26,2	19,3	26,5	Biasco
Biel/Bienne	13	13	660	716	56	8,5	404	423	19	32,5	41,6	51,4	Biel/Bienne
Binningen	3	3	67	79	12	17,9	39	39	0	44,6	29,0	43,1	Binningen
Bissone	4	4	268	274	6	2,2	138	138	0	56,7	49,5	51,2	Bissone
Bivio	4	4	247	247	0	0,0	118	118	0	31,8	29,2	37,3	Bivio
Bönglen	8	8	347	345	-2	-0,6	195	190	-5	29,9	27,9	29,9	Bönglen
Böttstein	3	3	106	103	-3	-2,8	64	62	-2	28,6	27,2	42,3	Böttstein
Bourg-Saint-Pierre	5	5	237	229	-8	-3,4	110	107	-3	8,8	9,1	10,5	Bourg-Saint-Pierre
Braunwald	9	9	462	459	-3	-0,6	256	256	0	31,0	29,0	29,6	Braunwald
Breil/Brigels	10	10	316	320	4	1,3	152	154	2	29,3	28,0	32,7	Breil/Brigels
Brienz (BE)	13	13	582	575	-7	-1,2	286	284	-2	30,9	28,9	31,5	Brienz (BE)
Brig am Simlimon (*)	22	21	872	877	5	0,6	469	470	1	28,4	32,0	34,4	Brig am Simlimon (*)

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

10	Betriebe Etablissements		Veränderung Variation		Gästebetten Lits d'hôtels		Veränderung Variation		Gästezimmer Chambres d'hôtels		Veränderung Variation		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		10
	erfasst recensés		absolut en nombre		in / en %		vorhanden recensés		absolut en nombre		in / en %		vorhandene Zimmer chambres recensées		
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	
Brissago	19	12	0	0,0	762	769	-13	-1,7	393	388	5	-1,3	34,7	29,1	29,9
Brunnen (*)	12	11	1	7,7	846	846	-1	0,0	463	465	2	0,4	34,7	31,7	35,6
Buchs (SG)	15	14	1	6,7	190	190	0	0,0	108	111	3	2,8	28,9	28,2	39,1
Bürgenstock (*)	4	4	0	0,0	472	474	2	0,4	251	250	1	-0,4	29,1	27,6	41,0
Bulle	4	4	0	0,0	176	176	0	0,0	96	97	1	1,0	26,9	24,2	32,5
Buochs	4	4	0	0,0	231	231	0	0,0	116	115	1	-0,9	39,7	36,6	45,3
Burgdorf	6	5	1	-16,7	162	165	3	1,9	91	91	0	0,0	26,4	29,6	45,1
Bussigny-près-Lausanne	3	3	0	0,0	375	358	-17	-4,5	175	178	3	1,7	38,0	37,4	58,8
Carouge (GE)	3	3	0	0,0	61	63	2	3,3	49	50	1	2,0	22,6	18,3	20,9
Caslano	6	6	0	0,0	167	167	0	0,0	84	84	0	0,0	31,8	27,1	40,0
Cavigliano	4	5	1	25,0	105	115	10	9,5	51	57	6	11,8	30,5	26,2	35,5
Celerina/Scharigna	14	13	1	-7,1	806	756	-50	-6,2	409	383	26	-6,4	45,2	51,1	58,4
Chalais	4	4	0	0,0	106	102	-4	-3,8	53	54	1	1,9	20,9	18,5	40,0
Cham	6	5	1	-16,7	58	99	41	70,0	72	54	18	25,0	20,9	37,2	
Champéry	11	11	0	0,0	534	526	-8	-1,5	274	272	2	0,7	32,4	25,2	33,6
Champex (*)	6	5	1	-16,7	272	221	-51	-18,8	134	104	30	-22,4	29,0	32,8	26,3
Charmey (*)	7	7	0	0,0	425	425	0	0,0	205	205	0	0,0	23,5	23,8	32,4
Château-d'Oex	15	15	0	0,0	82	82	0	0,0	29	29	0	0,0	19,7	19,7	23,3
La Chaux-de-Fonds	10	11	1	10,0	372	421	49	13,2	202	219	17	8,4	23,3	20,8	35,9
Chevres (*)	6	6	0	0,0	314	311	-3	-1,0	167	168	1	0,6	32,8	30,6	42,9
Chur	17	16	1	-5,9	997	960	-37	-3,7	551	528	23	-4,2	37,9	38,9	45,7
Churwalden (*)	4	4	0	0,0	188	107	-81	-43,1	78	47	31	-39,7	19,3	23,1	23,8
Collombey-Muraz	5	5	0	0,0	338	338	0	0,0	175	175	0	0,0	31,8	29,1	34,2
Crans - Montana (*)	50	50	0	0,0	3 400	3 400	62	1,9	1 750	1 776	26	1,5	31,8	29,1	34,2
Crans-sur-Sierre (*)	26	25	1	-3,8	1 511	1 510	-1	-0,1	802	803	1	0,1	27,4	25,0	30,0
Cully	3	3	0	0,0	157	155	-2	-1,3	79	79	0	0,0	40,3	37,8	53,8
Davos	73	71	2	-2,7	5 973	5 945	-28	-0,5	3 301	3 253	48	1,5	39,7	37,3	43,1
Delémont	10	10	0	0,0	212	217	5	2,4	114	118	4	3,5	16,2	14,9	26,5
Les Diablerets	8	8	0	0,0	833	854	21	2,5	371	379	8	2,2	30,8	28,3	35,9
Disentis/Muster	13	11	2	-15,4	1 009	409	-600	-59,5	451	193	258	-57,2	25,7	31,4	28,7
Dornach	5	5	0	0,0	110	110	0	0,0	80	80	0	0,0	33,0	32,6	38,6
Dübendorf	4	4	0	0,0	166	167	1	0,6	113	126	13	11,5	30,6	37,2	50,6
Ebnat-Kappel	7	7	0	0,0	261	262	1	0,4	162	162	0	0,0	26,2	27,7	30,6
Egerkingen	4	4	0	0,0	362	361	-1	-0,3	219	219	0	0,0	41,1	41,1	53,8
Einsiedeln	22	22	0	0,0	892	886	-6	-0,7	513	500	13	2,5	20,3	18,6	22,7
Elm	5	6	1	20,0	198	202	4	2,0	111	113	2	1,8	21,6	21,4	23,4
Emmen	6	6	0	0,0	307	307	0	0,0	109	112	3	2,8	36,4	34,0	45,7
Emmenetten	3	3	0	0,0	119	119	0	0,0	65	65	0	0,0	44,1	40,3	45,2
Engelberg (*)	33	32	1	-3,0	2 089	2 077	-12	-0,6	1 086	1 075	11	1,0	37,3	37,3	40,5
Erstfeld	4	4	0	0,0	112	112	0	0,0	58	58	0	0,0	28,0	25,6	31,8
Estavayer-le-Lac	4	4	0	0,0	154	153	-1	-0,6	68	66	2	2,9	20,9	19,3	33,0
Evolène (*)	4	3	1	-25,0	107	77	-30	-28,0	56	38	18	-32,1	18,2	25,8	19,7
Faulensee (*)	4	4	0	0,0	121	113	-8	-6,6	62	58	4	6,5	26,0	23,4	23,2
Feusisberg	3	3	0	0,0	225	246	21	9,3	124	136	12	9,7	29,1	33,9	47,3
Fiesch	13	13	0	0,0	518	523	5	1,0	267	271	4	1,5	22,9	19,9	24,0
Flizbach	6	5	1	-16,7	372	373	1	0,3	165	165	0	0,0	35,2	31,7	47,4
Fllms	25	25	0	0,0	1 754	1 764	10	0,6	961	955	6	0,6	36,4	35,3	39,9
Flüelen	8	8	0	0,0	420	422	2	0,5	221	223	2	0,9	17,5	18,5	16,0
Flüeli	5	5	0	0,0	414	410	-4	-1,0	222	223	1	0,5	37,4	36,9	49,8
Flumserberge (*)	15	16	1	6,7	583	677	94	16,1	266	303	37	13,9	21,0	21,4	23,6

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

10	Betriebe Etablissements				Gästebetten Lits d'hôtes				Gästezimmer Chambres d'hôtes				Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...				10
	erfasst recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhanden Betten lits recensés		vorhandenen Zimmer chambres recensées		
	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	
Frauenfeld	6	6	0	0,0	254	253	-1	-0,4	133	131	-2	-1,5	24,8	21,8	39,0	34,7	Frauenfeld
Freienbach	11	11	0	0,0	354	350	-4	0,0	220	220	0	0,0	39,4	35,0	55,5	49,2	Freienbach
Fribourg (*)	23	23	0	0,0	646	650	4	0,6	382	384	2	0,5	36,5	35,1	47,7	45,5	Fribourg
Frutigen	7	7	0	0,0	909	924	15	1,7	522	528	6	1,1	30,4	29,5	40,9	39,4	Frutigen (*)
Plan	3	3	0	0,0	94	94	0	0,0	46	46	0	0,0	47,2	39,6	49,2	41,6	Plan
Gais	8	8	0	0,0	136	134	-2	-1,5	84	84	0	0,0	16,1	12,3	18,3	14,5	Gais
Gandria	4	4	0	0,0	85	85	0	0,0	42	42	0	0,0	27,3	24,9	29,5	27,6	Gandria
Genève	92	91	-1	-1,1	10 427	10 271	-156	-1,5	6 347	6 305	-42	-0,7	50,2	50,4	63,6	63,8	Genève
Gersau (*)	13	12	-1	-7,7	647	484	-163	-25,2	378	285	-92	-25,7	24,8	20,8	28,7	25,7	Gersau (*)
Giswil	5	5	0	0,0	306	306	0	0,0	171	171	0	0,0	31,6	31,1	32,8	33,1	Giswil
Glarus	8	8	0	0,0	168	167	-1	-0,6	86	83	-3	-3,6	20,2	20,2	31,0	29,2	Glarus
Glurigen	3	3	0	0,0	137	136	-1	-0,7	68	62	-6	-8,8	14,4	14,4	24,2	17,7	Glurigen
Gordola	5	6	1	20,0	136	142	6	4,4	71	84	13	18,3	17,3	15,4	24,2	20,9	Gordola
Grächen	15	15	0	0,0	571	568	-3	-0,5	286	282	-4	-1,4	36,1	32,6	35,0	31,5	Grächen
Grimontz	7	7	0	0,0	302	301	-1	-0,3	140	140	0	0,0	29,8	29,3	33,1	32,1	Grimontz
Grindelwald	50	50	0	0,0	2 922	2 880	-42	-1,4	1 547	1 532	-15	-0,9	47,1	46,6	47,2	46,2	Grindelwald
Gruyères (*)	4	4	0	0,0	137	137	0	0,0	64	64	0	0,0	25,6	25,0	31,2	29,7	Gruyères (*)
Gryon	4	4	0	0,0	152	152	0	0,0	54	54	0	0,0	25,8	25,0	33,9	34,0	Gryon
Gstaad (*)	13	13	0	0,0	1 054	1 037	-17	-1,6	559	553	-6	-1,1	38,9	34,7	44,0	38,5	Gstaad (*)
Gstaad-Saanenland	36	35	-1	-2,8	2 285	2 245	-40	-1,8	1 219	1 195	-24	-2,0	39,4	36,8	43,8	41,1	Gstaad-Saanenland
Guarda	4	4	0	0,0	118	119	1	0,8	63	62	-1	-1,6	42,6	42,2	46,0	42,8	Guarda
Gurten (*)	15	12	-3	-20,0	223	223	0	0,0	163	134	-29	-17,8	28,8	28,8	29,8	31,0	Gurten (*)
Hasliberg	12	12	0	0,0	581	568	-13	-2,2	282	279	-3	-1,1	35,1	35,9	38,0	36,5	Hasliberg
Heiden	7	7	0	0,0	177	178	1	0,6	121	121	0	0,0	32,5	30,9	35,4	31,6	Heiden
Heiligenschwendi	3	3	0	0,0	74	74	0	0,0	47	47	0	0,0	17,2	16,2	17,8	17,0	Heiligenschwendi
Hemberg	4	4	0	0,0	88	88	0	0,0	59	60	1	1,7	44,0	40,6	41,4	39,3	Hemberg
Hergiswil (NW)	11	11	0	0,0	373	375	2	0,5	213	212	-1	-0,5	37,9	35,3	41,3	39,2	Hergiswil (NW)
Hersau	6	6	0	0,0	180	174	-6	-3,3	104	105	1	1,0	20,6	21,6	28,6	27,8	Hersau
Hiltfingen	3	3	0	0,0	116	116	0	0,0	66	66	0	0,0	41,9	41,5	48,8	47,9	Hiltfingen
Horgen	3	3	0	0,0	247	246	-1	-0,4	144	139	-5	-3,5	47,1	43,8	59,1	53,4	Horgen
Horn	2	2	0	0,0	114	114	0	0,0	59	59	0	0,0	27,1	27,7	33,5	35,5	Horn
Horw	8	6	-2	-25,0	277	244	-33	-11,9	154	133	-21	-13,6	27,1	27,7	33,5	35,5	Horw
Ilanz	4	4	0	0,0	175	175	0	0,0	92	91	-1	-1,1	16,7	16,7	22,0	18,2	Ilanz
Innenkirchen (*)	15	14	-1	-6,7	468	471	3	0,6	241	243	2	0,8	15,7	14,0	17,1	15,2	Innenkirchen (*)
Intrilaken (*)	58	58	0	0,0	4 065	4 191	126	3,1	2 202	2 260	58	2,6	42,1	41,1	44,0	42,5	Intrilaken (*)
Iseltwald	7	7	0	0,0	145	140	-5	-3,4	77	72	-5	-6,5	24,3	21,3	32,9	26,8	Iseltwald
Ittigen	5	5	0	0,0	161	160	-1	-0,6	80	80	0	0,0	34,3	36,0	52,9	53,5	Ittigen
Jona	3	3	0	0,0	139	139	0	0,0	70	70	0	0,0	39,8	42,0	57,7	61,5	Jona
Kandersteg	26	26	0	0,0	915	894	-21	-2,3	492	481	-11	-2,2	36,0	31,4	38,9	34,3	Kandersteg
Kerns (mit Griesalp)	8	7	-1	-12,5	280	280	0	0,0	174	173	-1	-0,6	36,7	32,2	39,5	35,7	Kerns (mit Griesalp)
Klosters-Serneus	27	27	0	0,0	489	489	0	0,0	220	192	-28	-12,7	20,8	24,9	19,4	24,6	Klosters-Serneus
Kloten-Glattbrugg (*)	10	11	1	10,0	2 654	2 845	191	7,2	1 466	1 632	166	11,3	52,7	46,3	76,5	64,4	Kloten-Glattbrugg (*)
Konolfingen	4	4	0	0,0	151	152	1	0,7	75	75	0	0,0	25,6	27,5	43,7	46,9	Konolfingen
Krattigen	4	4	0	0,0	115	115	0	0,0	69	70	1	1,4	44,2	41,3	56,5	52,1	Krattigen
Kreuzlingen	9	10	1	11,1	306	345	39	12,7	157	171	14	8,9	18,9	16,7	28,1	25,7	Kreuzlingen
Kriens	6	6	0	0,0	385	382	-3	-0,8	192	191	-1	-0,5	24,1	24,1	34,8	31,4	Kriens
Kübs	5	5	0	0,0	175	171	-4	-2,3	90	86	-4	-4,4	12,1	11,0	13,4	12,4	Kübs

**Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques**

10	Betriebe Etablissements			Gästebetten Lits d'hôtels			Gästezimmer Chambres d'hôtels			Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...			10
	erfasst recensés		Veränderung Variation	vorhanden recensés		Veränderung Variation	vorhanden recensés		Veränderung Variation	vorhandene Betten lits recensés		vorhandene Zimmer chambres recensées	
	2001	2002		absolut en nombre	in / en %		2001	2002		absolut en nombre	in / en %			2001	2002	2001	2002
Küssnacht	4	4	0	0,0	142	156	14	9,9	13	15,7	58,8	55,1	Küssnacht
Küssnacht am Rigi (*)	7	7	0	0,0	161	161	0	0,0	0	0,0	23,2	32,6	Küssnacht am Rigi (*)
Laax	14	16	2	14,3	929	1 252	323	34,8	76	16,5	35,4	29,5	Laax
Lachen	4	4	0	0,0	88	93	5	5,7	0	0,0	24,3	37,5	Lachen
Langerthal	4	4	0	0,0	155	155	0	0,0	0	0,0	2,3	42,0	Langerthal
Langnau im Emmental	7	7	0	0,0	124	126	2	1,6	69	3,0	22,1	32,3	Langnau im Emmental
Langwies	7	7	0	0,0	182	178	-4	-2,2	76	0,0	13,5	16,3	Langwies
Lauenen	3	3	0	0,0	85	80	-5	-5,9	41	-1,2	26,9	28,3	Lauenen
Lausanne	39	39	0	0,0	4 112	4 102	-10	-0,2	3 324	-11,1	43,5	49,9	Lausanne
Lausanne agglom. tour (*)	65	65	0	0,0	5 482	5 453	-29	-0,5	3 021	-9,4	41,7	55,6	Lausanne agglom. tour (*)
Lauterbrunnen (*)	14	15	1	7,1	481	489	8	1,7	268	2,9	33,5	34,8	Lauterbrunnen (*)
Laverizzo	4	4	0	0,0	186	183	-3	-1,6	94	1,7	30,7	36,9	Laverizzo
Leissigen	4	4	0	0,0	80	84	4	5,0	94	0,0	32,3	39,3	Leissigen
Lenk (*)	18	17	-1	-5,6	835	811	-22	-2,6	478	-9	32,7	29,6	Lenk (*)
Lenzburg	4	4	0	0,0	180	180	0	0,0	117	0	41,3	55,6	Lenzburg
Lenzerheide-Valbella (*)	25	25	-2	-7,4	2 083	2 085	2	0,1	1 010	-1,9	37,3	38,3	Lenzerheide-Valbella (*)
Lesone	11	11	0	0,0	130	100	-30	-23,1	54	-16	18,0	24,0	Lesone
Lötschental (*)	12	12	0	0,0	450	460	10	2,2	861	19	46,6	44,8	Lötschental (*)
Lützelflüh	4	3	-1	-25,0	207	178	-29	-14,0	742	-1,4	26,1	30,6	Lützelflüh
Lugano (Gebiet VV) (*)	84	83	-1	-1,2	6 169	6 141	-28	-0,5	3 343	-1,3	29,2	36,7	Lugano (Gebiet VV) (*)
Lugano e dintorni (*)	69	69	0	0,0	3 856	3 902	46	1,2	2 027	2,6	38,9	42,3	Lugano e dintorni (*)
Lugano	4	4	0	0,0	353	347	-6	-1,7	209	-5	32,2	26,7	Lugano
Luzern	4	4	0	0,0	142	144	2	1,4	80	4	49,6	36,2	Luzern
Luzern	55	55	0	0,0	5 508	5 269	-239	-4,3	2 986	-15,9	43,7	50,7	Luzern
Luzern und Umgebung (*)	104	102	-2	-1,9	7 272	7 015	-257	-3,5	3 951	-18,9	45,1	47,9	Luzern und Umgebung (*)
Lyss	3	3	0	0,0	83	83	0	0,0	51	0	34,2	43,6	Lyss
Maglingen (Evlard)	3	3	0	0,0	551	523	-28	-5,1	265	-4	47,3	48,6	Maglingen (Evlard)
Magliaso	2	2	0	0,0	271	302	31	11,4	121	5	37,3	47,1	Magliaso
Maljoia (*)	7	7	0	0,0	239	238	-1	-0,4	129	-1	38,5	37,9	Maljoia (*)
Martigny	11	11	0	0,0	818	814	-4	-0,5	443	-5	36,9	42,6	Martigny
Martigny-Combe	3	3	0	0,0	207	212	5	2,4	106	0	33,9	38,5	Martigny-Combe
Megglen	5	5	0	0,0	119	118	-1	-0,8	67	0	27,0	27,0	Megglen
Meiringen (*)	17	17	0	0,0	774	795	21	2,7	397	9	40,5	42,6	Meiringen (*)
Meischsee-Frutt (*)	7	7	0	0,0	441	449	8	1,8	176	7	27,2	27,5	Meischsee-Frutt (*)
Meide	9	8	-1	-11,1	309	303	-6	-1,9	149	-6	26,9	29,6	Meide
Mendrisio (*)	7	7	0	0,0	194	193	-1	-0,5	93	0	29,3	43,2	Mendrisio (*)
Merligen (*)	4	4	0	0,0	235	235	0	0,0	121	1	55,6	62,1	Merligen (*)
Meyrin	8	8	0	0,0	462	1 529	67	4,6	936	1 008	64,9	64,3	Meyrin
Möret-Breiten (*)	4	4	0	0,0	227	225	-2	-0,9	118	-5	19,2	20,4	Möret-Breiten (*)
Montana-Vermaia (*)	24	25	1	4,2	1 827	1 890	63	3,4	948	25	35,4	37,8	Montana-Vermaia (*)
Monthey	4	4	0	0,0	84	84	0	0,0	50	0	16,6	16,5	Monthey
Montreux	34	33	-1	-2,9	2 934	2 795	-139	-4,7	1 662	-8	32,8	35,4	Montreux
Montreux et environs (*)	44	43	-1	-2,3	3 238	3 190	-48	-1,5	1 743	-32	30,2	40,0	Montreux et environs (*)
Montreux-Vevey (*)	71	71	0	0,0	4 282	4 302	20	0,5	2 563	-17	30,7	42,4	Montreux-Vevey (*)
Morcote (*)	6	6	0	0,0	263	266	3	1,1	139	7	30,1	31,4	Morcote (*)

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

Table with columns: Betriebe/Etablissements, Gastbetten/Lits d'hôtellerie, Veränderung Variation, Gästezimmer/Chambres d'hôtels, Veränderung Variation, Auslastung in % der ... / Taux d'occupation en % des ... (2001, 2002), and location names.

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

10	Betriebe Etablissements				Gastbetten Lits d'hôtels				Gästezimmer Chambres d'hôtes				Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...			
	erfasst recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhandene Betten chambres recensées		vorhandene Zimmer chambres recensées	
	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	2001	2002
Saanen (*)	8	8	0	0,0	567	569	2	0,4	313	308	-5	-1,6	45,9	40,5	49,3	46,3
Saannenmöser / Schönried (	9	9	0	0,0	512	518	6	1,2	271	274	3	1,1	35,8	40,1	43,2	44,0
Saas Almagell	12	12	0	0,0	535	537	2	0,4	285	285	0	0,0	34,9	35,3	34,5	34,8
Saas Fee (*)	55	56	1	1,8	2 610	2 610	0	0,0	1 284	1 296	12	0,9	42,6	40,2	43,6	41,6
Saas Grund (*)	19	18	-1	-5,3	720	694	-26	-3,6	376	361	-15	-4,0	30,4	30,9	31,0	31,2
Sachseln (ohne Flüeli)	5	5	0	0,0	101	103	2	2,0	51	51	0	0,0	31,0	27,5	35,7	33,5
Sachseln	10	10	0	0,0	515	513	-2	-0,4	274	274	0	0,0	36,2	37,0	43,1	42,0
Saignelégier	5	4	-1	-20,0	371	369	-2	-0,5	185	178	-7	-3,8	16,5	17,9	18,8	21,2
Saint-limier et environs (	12	12	0	0,0	325	329	4	1,2	111	119	8	7,2	10,0	9,4	12,1	12,1
Saint-Luc	6	6	0	0,0	351	349	-2	-0,6	141	144	3	2,1	21,8	22,9	30,5	32,5
Saint-Maurice	4	3	-1	-25,0	154	104	-50	-32,5	97	72	-25	-25,8	19,1	25,6	22,0	25,9
Saint-Sulpice (VD)	4	4	0	0,0	117	116	-1	-0,9	59	62	3	5,1	29,1	30,0	45,3	44,0
Salm-Léman (*)	4	3	-1	-25,0	158	105	-53	-33,5	77	51	-26	-33,8	19,0	28,0	22,2	33,4
Salvan-Les Marécottes	4	4	0	0,0	160	163	3	1,9	82	83	1	1,2	21,5	20,4	23,1	22,4
Samedan	14	14	0	0,0	523	531	8	1,5	297	290	-7	-2,4	35,7	30,5	38,9	34,9
Samnaun	29	28	-1	-3,4	1 170	1 165	-5	-0,4	597	589	-8	-1,3	44,4	43,0	43,8	43,2
San Bernardino (*)	4	4	0	0,0	249	249	0	0,0	129	129	0	0,0	27,4	13,5	28,5	15,4
San Nazzaro	5	5	0	0,0	266	277	11	4,1	118	121	3	2,5	34,8	29,5	36,0	31,2
Sarnen	13	12	-1	-7,7	525	496	-29	-5,5	303	285	-18	-5,9	35,0	31,6	45,1	39,8
Savognin	8	8	0	0,0	479	481	2	0,4	237	239	2	0,8	36,1	32,8	45,1	36,5
Schaffhausen	11	11	0	0,0	405	401	-4	-1,0	245	245	0	0,0	43,1	40,1	55,9	51,7
S-chanf	4	4	0	0,0	153	155	2	1,3	77	77	0	0,0	32,0	34,6	34,6	31,9
Schiers	4	4	0	0,0	134	140	6	4,5	68	70	2	2,9	16,4	16,8	21,7	21,9
Schwellbrunn	4	4	0	0,0	86	90	4	4,7	35	46	11	31,4	16,4	17,0	24,0	24,0
Schwend	16	16	0	0,0	439	450	11	2,5	249	254	5	2,0	34,0	33,3	43,1	43,1
Schwyz (*)	14	14	0	0,0	363	357	-6	-1,7	173	170	-3	-1,7	12,2	11,4	15,7	14,9
Scuol	22	22	0	0,0	1 135	1 126	-9	-0,8	579	568	-11	-1,9	48,0	44,0	52,4	49,0
Seelisberg	3	3	0	0,0	474	352	-122	-25,7	314	202	-112	-35,7	24,2	38,5	28,5	50,7
Seengen	5	5	0	0,0	245	274	29	11,8	121	131	10	8,3	33,2	29,5	46,8	31,9
Sent	5	5	0	0,0	245	274	29	11,8	121	131	10	8,3	33,2	29,5	46,8	31,9
Sierra et environs (*)	14	14	0	0,0	435	437	2	0,5	234	235	1	0,4	19,1	18,9	24,4	23,7
Sigriswil (*)	3	3	0	0,0	215	210	-5	-2,3	115	114	-1	-0,9	39,7	41,6	51,0	52,2
Sils im Engadin/Segl	22	22	0	0,0	458	1 455	997	217,2	828	828	0	0,0	52,3	48,2	52,4	48,5
Silvaplana	22	22	0	0,0	716	717	1	0,1	390	387	-3	-0,8	41,1	36,0	42,4	38,6
Simplon	6	6	0	0,0	129	118	-11	-8,5	67	60	-7	-10,4	11,2	13,6	12,7	15,2
Sion	9	8	-1	-11,1	572	556	-16	-2,8	309	300	-9	-2,9	31,7	32,6	40,0	42,8
Sisikon	4	4	0	0,0	169	169	0	0,0	89	89	0	0,0	19,7	19,7	22,8	21,7
Soglio	4	4	0	0,0	137	133	-4	-2,9	66	66	0	0,0	31,6	30,3	33,2	32,2
Solothurn	7	7	0	0,0	280	285	5	1,8	172	176	4	2,3	48,1	55,2	55,5	47,1
Sorenberg-Flühli	8	8	0	0,0	245	245	0	0,0	125	123	-2	-1,6	17,1	17,1	21,5	19,6
Spiez (*)	11	10	-1	-9,1	430	407	-23	-5,3	247	239	-8	-3,2	27,3	29,7	30,0	32,3
Spiez (S)	4	4	0	0,0	188	191	3	1,6	98	98	0	0,0	36,4	36,7	39,1	37,5
St Gallen mit G'wald (*)	29	28	-1	-3,4	1 131	1 069	-62	-5,5	625	626	1	0,2	47,9	49,5	47,9	47,9
St Moritz	41	40	-1	-2,4	5 603	5 599	-4	-0,1	3 082	3 185	103	3,3	40,7	39,6	46,7	40,4
St. Niklaus	7	7	0	0,0	162	162	0	0,0	87	87	0	0,0	20,1	18,7	21,4	20,4
Stans	6	6	0	0,0	262	269	7	2,7	120	123	3	2,5	28,3	23,8	36,6	30,9
Stansstad (*)	5	5	0	0,0	246	244	-2	-0,8	145	145	0	0,0	33,2	28,1	36,3	36,3
Steckborn	5	5	0	0,0	162	149	-13	-8,0	84	70	-14	-16,7	25,1	21,1	35,4	39,1
Stein am Rhein (*)	10	10	0	0,0	367	359	-8	-2,2	181	180	-1	-0,6	24,6	23,9	34,2	33,0
Stoos (*)	17	17	0	0,0	552	559	7	1,3	219	224	5	2,3	15,4	14,4	19,6	19,2

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

10	Betriebe Etablissements				Gästebetten Lits d'hôtes				Gästezimmer Chambres d'hôtes				Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...				10	
	erfasst recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhandenen Betten lits recensés		vorhandenen Zimmer chambres recensées			
	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	2001	2002		
	Tarasp-Vulpera	8	8	0	0,0	544	529	-15	-2,8	258	250	-8	-3,1	29,6	41,7	31,0		41,0
	Täsch	6	6	0	0,0	681	680	-1	-0,1	285	286	1	0,4	31,5	29,0	34,4		31,3
Tenero-Contrà	6	6	0	0,0	153	156	3	2,0	77	75	-2	-2,6	23,1	25,5	28,0	27,8		
Tesserete (*)	4	4	0	0,0	116	116	0	0,0	62	65	3	5,0	18,6	17,5	18,6	17,5		
Teufen (AR)	7	7	0	0,0	149	148	-1	-0,7	92	90	-2	-2,2	30,9	30,9	39,6	43,2		
Thal	8	8	0	0,0	201	198	-3	-1,5	118	117	-1	-0,8	22,1	18,9	28,4	23,8		
Thun (*)	12	12	0	0,0	587	588	1	0,2	358	358	0	0,0	40,6	40,6	53,3	53,4		
Thuisis	5	5	0	0,0	155	158	3	1,9	78	81	3	3,8	28,8	34,2	25,3	25,3		
Triengen	10	10	0	0,0	406	410	4	1,0	187	186	-1	-0,5	24,2	25,1	27,0	29,9		
Tujetsch																		
Twann	5	5	0	0,0	208	201	-7	-3,4	91	90	-1	-1,1	34,8	46,4	35,7	45,0		
Unterägeri	4	4	0	0,0	143	143	0	0,0	84	84	0	0,0	31,7	31,0	43,3	42,6		
Unterbach	4	4	0	0,0	164	164	0	0,0	78	78	0	0,0	23,8	24,0	26,2	27,8		
Unterwasser (*)	8	8	0	0,0	329	325	-4	-1,2	155	155	0	0,0	20,8	19,9	25,5	25,2		
Uzwil (*)	9	8	-1	-11,1	181	149	-32	-17,7	106	95	-11	-10,4	26,2	33,6	32,7	40,8		
Vai d'Anniviers (*)	29	30	1	3,4	1 622	1 641	19	1,2	513	761	248	48,3	25,9	30,0	28,5	32,0		
Vai d'Hérens (*)	15	15	0	0,0	549	498	-51	-9,3	280	260	-20	-7,1	16,0	20,2	20,1	20,1		
Vai-d'Illiez	5	5	0	0,0	460	447	-13	-2,8	180	177	-3	-1,7	30,1	30,1	31,5	30,3		
Vallée de Joux (*)	11	11	0	0,0	374	339	-35	-9,4	185	174	-11	-5,9	11,3	10,1	15,3	12,6		
Vals	6	6	0	0,0	434	443	9	2,1	218	220	2	0,9	47,7	46,9	53,7	52,9		
Verbier (*)	23	23	0	0,0	1 275	1 289	14	1,1	602	609	7	1,2	34,0	30,3	36,7	32,3		
Vevey (*)	28	28	0	0,0	234	219	-15	-6,4	761	785	24	3,1	37,7	40,7	52,4	52,4		
Vex	4	4	0	0,0	118	71	-47	-39,8	61	25	-36	-59,4	12,4	19,0	27,6	24,7		
Vicosoprano	6	6	-1	-16,7	335	150	-185	-55,2	65	63	-2	-3,1	3,5	3,9	22,6	14,7		
Villars-Chésières (*)	13	13	0	0,0	1 720	1 717	-3	-0,2	812	814	2	0,2	35,5	35,9	38,0	36,7		
Villeneuve (VD) (*)	9	9	0	0,0	246	246	0	0,0	112	118	6	5,4	15,8	16,0	21,1	19,9		
Vira (Gambargno)	4	4	0	0,0	219	219	0	0,0	117	117	0	0,0	39,1	34,2	38,4	33,9		
Visp	8	8	0	0,0	342	342	0	0,0	191	188	-3	-1,6	24,8	24,1	31,7	32,4		
Vitznau (*)	10	10	-1	-10,0	856	642	-214	-25,0	428	360	-68	-15,9	23,8	26,8	29,2	29,9		
Wädenswil	3	3	0	0,0	89	90	1	1,1	52	52	0	0,0	42,2	45,5	54,2	61,3		
Walenstadt	9	9	0	0,0	292	289	-3	-1,0	144	142	-2	-1,4	10,9	13,3	14,6	17,2		
Waltensburg/Vuoriz (*)	5	5	0	0,0	190	187	-3	-1,6	83	83	0	0,0	38,9	33,3	44,4	38,7		
Wangs-Pizol (*)	7	7	0	0,0	281	277	-4	-1,4	122	120	-2	-1,6	15,3	14,9	21,9	21,4		
Wassen	7	7	0	0,0	159	160	1	0,6	78	77	-1	-1,3	17,5	15,1	18,8	14,5		
Wattwil	4	2	-2	-50,0	101	79	-22	-21,8	61	50	-11	-18,0	17,3	13,3	21,3	14,6		
Weggis (*)	20	20	0	0,0	1 259	1 254	-5	-0,4	703	704	1	0,1	35,7	32,7	41,0	37,6		
Weinfelden	4	4	0	0,0	160	159	-1	-0,6	95	95	0	0,0	26,8	19,8	36,7	29,3		
Wengen (*)	28	26	-2	-7,1	426	389	-37	-8,7	262	1 234	-28	-10,7	35,2	35,2	37,7	35,3		
Wetzikon (ZH)	3	3	0	0,0	176	176	0	0,0	46	46	0	0,0	41,0	40,2	58,0	54,4		
Wiedlisbach	4	4	0	0,0	150	150	0	0,0	65	65	0	0,0	21,5	18,3	38,9	34,2		
Wil (SG)	7	6	-1	-14,3	184	175	-9	-4,9	116	111	-5	-4,3	34,2	38,2	43,5	48,9		
Wildhaus	14	14	0	0,0	766	752	-14	-1,8	394	399	5	1,3	34,6	32,2	35,0	32,7		
Winterthur	12	12	-1	-7,7	630	600	-30	-4,8	390	392	2	0,5	24,4	24,4	27,7	27,7		
Yverdon-les-Bains (*)	19	19	0	0,0	776	743	-33	-4,3	450	428	-22	-4,9	59,8	59,5	53,8	54,7		
Zermatt	106	104	-2	-1,9	6 492	6 456	-36	-0,6	3 418	3 389	-29	-0,8	52,9	49,1	54,9	51,0		
Zernez	13	13	0	0,0	549	553	4	0,7	286	286	0	0,0	31,5	26,9	33,2	29,0		
Zinal (*)	7	7	1	14,3	247	272	25	10,1	103	346	243	235,9	35,1	35,1	29,3	37,2		
Zofingen	6	6	0	0,0	166	165	-1	-0,6	108	113	5	4,6	34,1	32,5	45,6	41,9		
Zuchwil	3	3	0	0,0	182	191	9	5,0	47	48	1	2,1	37,5	30,1	48,1	41,7		

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation des principales stations touristiques

10	Betriebe Etablissements				Gastbetten Lits d'hôtes				Gästezimmer Chambres d'hôtes				Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...			
	erfasst recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhanden recensés		Veränderung Variation		vorhandenen Betten lits recensés		vorhandenen Zimmer chambres recensées	
	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %
Zürich - Flughafen	23	24	1	4,3	3 630	3 943	313	8,6	2 028	2 251	223	11,0	49,1	43,7	60,5	60,5
Zug	8	8	0	0,0	272	291	19	7,0	375	371	-4	-1,1	48,1	41,9	55,4	55,4
Zürich	6	8	2	33,3	11 479	11 538	59	0,5	220	220	0	0,0	36,2	31,1	32,8	32,8
Zürich	11	11	0	0,0	11 479	11 538	59	0,5	6 887	6 920	33	0,5	54,7	50,5	63,2	63,2
Zürzach	9	8	-1	-11,1	856	812	-44	-5,1	511	467	-44	-8,6	42,9	40,6	50,0	50,0
Zweismmen	11	10	-1	-9,1	312	309	-3	-1,0	152	153	1	0,7	16,9	17,4	20,4	20,4

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements		Veränderung Variation		Gastbetten Lits d'hôtes		Veränderung Variation		Gästezimmer Chambres d'hôtes		Veränderung Variation		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...			
	geöffnet ouverts		absolut en nombre	in / en %	verfügbar disponibles		absolut en nombre	in / en %	verfügbar disponibles		absolut en nombre	in / en %	verfügbaren Betten lits disponibles		verfügbaren Zimmer chambres disponibles	
	2001	2002			2001	2002			2001	2002			2001	2002	2001	2002
Aarau	5	4	-1	-20,0	178	0	0,0	114	1	0,9	43,0	36,6	56,8	49,2		
Adeiboden (*)	20	20	0	0,0	1 034	-38	-3,5	579	-21	-3,5	49,7	49,9	48,2	48,2		
Aeschi bei Spiez	8	8	0	0,0	429	-18	-4,2	214	-5	-2,3	29,8	30,4	37,6	37,0		
Agno	3	3	0	0,0	219	-36	-16,4	86	-19	-21,8	29,7	23,5	45,1	55,9		
Airolo	8	8	0	0,0	288	16	6,0	157	1	0,7	25,3	21,3	29,5	24,8		
Alpnach	5	5	0	0,0	240	235	-2,1	111	107	-3,6	31,3	26,9	33,2	32,1		
Alt Dorf (UR)	6	6	0	0,0	146	17	12,0	78	5	6,4	26,3	27,3	28,8	28,8		
Altstätten (SG)	6	6	0	0,0	146	154	8,2	75	9	12,0	26,2	27,1	29,1	29,1		
Alt St. Johann (*)	5	5	0	0,0	142	12	8,5	72	7	9,7	27,1	27,1	31,8	31,8		
Anden (*)	11	11	0	0,0	288	-1	-0,3	185	-3	-1,6	26,7	24,0	32,7	30,6		
Andeer	4	4	0	0,0	110	106	-4	70	68	-2,9	61,3	60,8	65,0	62,9		
Andermatt	16	16	0	0,0	522	-33	-6,3	247	-15	-5,7	35,3	34,3	38,7	37,8		
Anzère (*)	4	4	0	0,0	310	147	5,7	144	147	2,1	27,4	38,3	26,5	43,2		
Appenzell	12	13	1	8,3	401	417	16	208	214	2,9	31,3	29,2	36,2	35,4		
Arbon	11	11	0	0,0	293	302	3,1	168	165	-1,8	34,8	31,7	45,8	44,0		
Ardez	3	3	0	0,0	61	62	1,6	32	32	0,0	43,3	31,9	43,8	33,3		
Arlesheim	2	2	0	0,0	100	100	0,0	63	63	0,0	34,3	38,2	30,6	36,8		
Arolla (Evolène)	3	3	0	0,0	145	147	1,4	77	77	-1,3	61,1	59,1	61,8	59,7		
Arosa	38	36	-2	-5,3	2 244	-132	-5,9	1 291	-72	-5,6	64,3	55,3	65,5	57,1		
Ascona	33	35	2	6,1	1 875	140	8,1	939	1 013	7,9	64,3	55,3	65,5	57,1		
Ascona-Loosone (*)	42	44	2	4,8	2 053	142	6,9	1 109	1 179	7,0	61,2	52,6	62,2	54,2		
Avenches	4	5	1	25,0	127	2	1,6	61	64	3	29,9	37,1	39,5	44,7		
Avers	4	4	0	0,0	65	65	0,0	30	30	0,0	25,3	17,8	29,9	22,1		
Baar	5	5	0	0,0	160	152	-5,0	80	76	-5,0	30,3	28,3	32,5	30,3		
Baden (*)	7	7	0	0,0	486	-40	-8,2	332	306	-26	50,3	46,0	62,3	55,8		
Bad Ragaz (*)	20	20	0	0,0	1 056	-20	-1,9	658	650	-8	55,4	53,5	60,4	58,0		
Balsthal	2	2	0	0,0	129	9	7,0	85	86	1	1,2	53,5	60,4	58,0		
Balschwil	39	42	3	7,7	3 114	290	9,3	1 744	2 507	17,4	48,3	43,4	60,5	54,9		
Bassersdorf	4	4	0	0,0	95	-8	-8,4	58	55	-3	35,5	33,8	52,9	51,3		
Beatenberg	10	10	0	0,0	707	50	7,1	284	285	1	36,7	33,3	47,1	43,9		
Beckenried	7	7	0	0,0	264	274	10	143	148	5	38,5	31,7	41,1	33,6		
Bellinzona	10	10	0	0,0	307	307	0,0	169	168	-1	-0,6	40,4	36,4	50,9	47,1	
Bellwald	5	5	0	0,0	237	-18	-7,6	89	87	-2	38,0	35,2	39,2	34,4		
Belp	5	5	0	0,0	101	102	1,0	60	59	-1	-1,7	30,8	34,1	42,2	47,6	
Bergun/Bravuogn	6	6	0	0,0	185	-29	-15,7	97	82	-15	-15,5	30,4	31,8	29,3	32,4	
Bern	32	31	-1	-3,1	2 698	-212	-7,9	1 640	1 516	-124	-7,6	52,3	52,4	66,2	66,7	
Bettmeralp (Betten)	7	7	0	0,0	215	9	4,4	107	107	5	5,7	53,7	59,2	55,5	59,2	
Bever	3	3	0	0,0	116	-3	-2,6	58	56	-2	-3,4	46,9	58,0	48,2	61,4	
Biasco	7	7	0	0,0	203	102	50,3	102	104	2	2,0	21,0	19,9	27,5	27,0	
Biel/Bienne	13	13	0	0,0	644	61	9,5	396	417	21	5,3	35,2	42,2	43,0	52,1	
Binningen	3	3	0	0,0	66	8	12,1	39	37	-2	-5,1	45,1	30,9	55,2	45,9	
Bisone	4	4	0	0,0	245	-3	-1,2	121	126	5	4,1	35,2	35,2	26,2	35,9	
Bivio	4	4	0	0,0	245	-3	-1,2	121	126	5	4,1	35,2	35,2	26,2	35,9	
Bonigen	7	7	0	0,0	264	-12	-4,5	140	147	7	5,0	37,0	41,9	40,6	40,6	
Botstein	3	3	0	0,0	103	-13	-12,6	64	62	-2	-3,1	28,6	27,2	42,4	40,2	
Bourg-Saint-Pierre	4	4	0	0,0	188	-4	-2,1	87	86	-1	-1,1	11,1	11,3	12,4	13,1	
Braunwald	8	7	-1	-12,5	362	-8	-2,2	202	199	-3	-1,5	39,6	37,6	37,5	34,3	
Briell/Brigels	10	9	-1	-10,0	257	-258	-0,4	126	125	-1	-0,8	34,1	34,8	39,4	38,0	
Brienz (BE)	10	11	1	10,0	427	5	1,2	205	209	4	2,0	42,5	38,9	42,7	47,6	
Brig am Simlon (*)	18	17	-1	-5,6	763	8	1,0	411	412	1	0,2	35,5	36,4	36,7	39,2	

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements		Veränderung Variation		in / en %		verfügar disponibles		Veränderung Variation		in / en %		Gästezimmer Chambres d'hôtes		Veränderung Variation		in / en %		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...				11
	geöffnet ouverts		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		2001		2002		
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	
	14	14	0	0	-0,0	0	0	508	502	-6	-1,2	261	259	-2	-0,8	52,1	43,4	53,7	44,8				
Brissago	12	12	0	0	0,0	684	688	4	0,6	0,6	377	382	5	1,3	42,9	39,0	48,5	44,0					
Brunnen (*)	5	5	0	0	0,0	171	183	12	7,0	3,9	103	107	4	3,9	30,5	29,3	40,5	40,6					
Buchs (SG)	4	4	0	0	0,0	418	407	-11	-2,6	-1,1	224	216	-8	-3,6	32,8	32,2	44,8	47,3					
Bürgenstock (*)	4	4	0	0	0,0	174	174	0	0,0	0,0	95	96	1	1,1	27,2	24,5	36,5	32,8					
Bulle	4	4	0	0	0,0																		
Buochs	4	4	0	0	0,0	226	227	1	0,4	0,4	113	113	0	0,0	40,7	37,3	46,3	43,5					
Burgdorf	5	5	-1	-1	-16,7	158	159	1	0,6	0,6	89	89	0	0,0	27,2	30,7	38,3	46,0					
Bussigny-près-Lausanne	3	3	0	0	0,0	375	358	-17	-4,5	-1,7	175	178	3	1,7	38,0	37,4	58,8	49,1					
Carouge (GE)	3	3	0	0	0,0	61	63	2	3,3	3,3	49	50	1	2,0	22,6	18,4	20,9	17,7					
Caslaro	5	5	0	0	0,0	126	124	-2	-1,6	-1,6	64	63	-1	-1,6	42,2	36,4	52,5	47,6					
Cavigliano	3	3	1	1	33,3	74	85	11	14,9	14,9	36	42	6	16,7	43,0	35,3	50,1	40,4					
Celerina/Scharigna	12	12	0	0	0,0	656	617	-39	-5,9	-1,4	311	308	-3	-1,0	36,3	28,7	24,1	21,5					
Chalais	3	3	0	0	0,0	173	166	-7	-4,0	-1,2	70	68	-2	-2,9	38,9	35,8	29,6	27,5					
Charm	6	6	-1	-1	-16,7	373	342	-31	-8,3	-8,3	177	179	2	1,1	47,0	47,3	56,4	42,9					
Champéry	8	8	0	0	0,0																		
Champex (*)	5	5	0	0	0,0	170	162	-8	-4,7	-4,7	81	76	-5	-6,2	46,6	44,7	43,2	41,6					
Charmey (*)	6	6	-1	-1	-16,7	215	198	-17	-7,9	-7,9	103	92	-11	-10,7	25,9	24,0	36,5	34,7					
Château-Oex	13	12	-1	-1	-7,7	435	414	-21	-4,8	-4,8	205	184	-21	-10,2	33,8	30,9	33,3	32,0					
La Chaux-de-Fonds	19	19	0	0	0,0	407	407	0	0,0	0,0	222	222	0	0,0	25,4	21,5	40,2	31,6					
Chebbres (*)	6	5	-1	-1	-16,7	255	258	3	1,2	1,2	139	149	10	7,2	40,3	36,8	51,5	44,5					
Chur	16	16	0	0	0,0	982	956	-26	-2,6	-2,6	541	526	-15	-2,8	38,4	35,1	46,5	48,3					
Churwalden (*)	4	4	-1	-1	-25,0	110	69	-41	-37,3	-37,3	46	31	-15	-32,6	32,9	39,1	40,6	41,6					
Collombey-Muraz	41	41	0	0	0,0	2 442	2 442	0	0,0	0,0	1 272	1 271	-1	-0,1	43,6	40,5	47,1	43,7					
Crans - Montana (*)	20	20	0	0	0,0						521	524	3	0,6	42,3	38,6	46,2	41,8					
Crans-sur-Sierre (*)	3	3	0	0	0,0	143	141	-2	-1,4	-1,4	72	72	0	0,0	44,2	41,5	58,9	54,2					
Cully	64	63	-1	-1	-1,6	4 509	4 511	2	0,0	0,0	2 568	2 482	-86	-3,3	51,4	49,1	55,4	53,3					
Davos	10	9	-1	-1	-10,0	182	171	-11	-6,0	-6,0	98	94	-4	-4,1	18,8	18,9	30,9	30,0					
Delémont	8	8	0	0	0,0	687	687	0	0,0	0,0	301	301	0	0,0	37,3	35,2	44,1	41,4					
Les Diablerets	11	11	0	0	0,0	553	548	-5	-0,9	-0,9	253	164	-89	-35,2	46,9	22,9	51,0	41,4					
Disentis/Mustér	5	5	0	0	0,0	108	109	1	0,9	0,9	79	79	0	0,0	33,7	32,9	39,3	37,3					
Dornach	7	7	0	0	0,0	265	265	0	0,0	0,0	109	122	13	11,9	48,3	46,4	62,2	54,0					
Dübendorf	4	4	-1	-1	-25,0	156	156	0	0,0	0,0	159	156	-3	-1,9	28,3	22,4	42,3	27,7					
Ebnat-Kappel	4	4	0	0	0,0	355	358	3	0,8	0,8	215	218	3	1,4	50,4	41,4	54,9	46,3					
Egerkingen	20	21	1	1	5,0	791	820	29	3,7	3,7	458	465	7	1,5	29,9	20,1	25,4	22,9					
Einsiedeln	5	5	0	0	0,0	194	194	0	0,0	0,0	109	109	0	0,0	22,0	22,3	23,9	24,8					
Elm	6	6	0	0	0,0	170	170	0	0,0	0,0	106	109	3	2,8	45,3	37,4	55,3	46,9					
Emmen	6	6	0	0	0,0	301	299	-2	-0,7	-0,7	154	155	1	0,6	45,0	41,4	46,5	42,8					
Emmenten	30	30	0	0	0,0	1 847	1 847	0	0,0	0,0	964	908	-56	-5,8	43,6	44,5	45,6	46,3					
Engelberg (*)	4	4	0	0	0,0	107	107	0	0,0	0,0	56	55	-1	-1,8	23,3	26,9	33,2	30,9					
Ersfeld	4	4	0	0	0,0	147	138	-9	-6,1	-6,1	65	58	-7	-10,8	21,8	21,3	34,8	35,5					
Estavayer-le-Lac	4	4	-1	-1	-25,0	91	70	-21	-23,1	-23,1	48	35	-13	-27,1	21,6	28,4	22,9	32,1					
Evolène (*)	3	3	0	0	0,0	78	78	0	0,0	0,0	40	40	0	0,0	40,5	36,8	40,4	32,9					
Faulensee (*)	3	3	0	0	0,0	218	245	27	12,4	12,4	120	136	16	13,3	30,1	34,0	48,9	52,9					
Feuisberg	11	11	0	0	0,0	352	373	21	6,0	6,0	205	197	-8	-3,9	30,2	28,0	51,4	49,8					
Fiesch	6	6	-1	-1	-16,7	356	356	0	0,0	0,0	158	158	0	0,0	36,8	33,3	63,4	63,4					
Fitzbach	22	21	-1	-1	-4,5	1 317	1 295	-22	-1,7	-1,7	692	689	-3	-0,4	56,4	56,2	24,3	24,5					
Fims	7	7	0	0	0,0	305	305	0	0,0	0,0	152	152	0	0,0	49,4	49,2	22,3	22,3					
Fluelen	15	15	1	1	25,0	463	463	0	0,0	0,0	218	218	0	0,0	45,2	49,5	60,2	57,9					
Flueli	14	14	0	0	0,0																		
Flumserberge (*)																							

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements		Gästebetten Lits d'hôtels		Gästezimmer Chambres d'hôtes		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		11			
	Veränderung Variation		Veränderung Variation		Veränderung Variation		Verfügbaren Betten lits disponibles					
	absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		2001					
	in / en %		in / en %		in / en %		2002					
Frauenfeld	5	-1	227	-27	118	-15	24,8	24,2	39,0	38,4	Frauenfeld	
Friedenbach	6	0	327	8	219	11	32,7	32,2	49,0	49,7	Friedenbach	
Fribourg	10	0	224	5	382	3	32,8	32,2	55,1	55,7	Fribourg	
Fribourg (*)	22	1	881	10	507	4	0,8	30,6	30,6	45,7	45,7	Fribourg (*)
Frutigen	7	0	191	11	95	4	4,4	18,3	15,0	40,7	40,7	Frutigen
Plan	3	0	70	-1	35	0	0,0	65,0	53,0	64,7	54,9	Plan
Gais	8	0	118	-9	127	11	-7,1	17,2	14,1	19,4	16,5	Gais
Gandria	3	0	53	1	27	1	3,8	43,9	39,2	47,7	43,3	Gandria
Genève	91	-3	10 259	-317	6 113	-123	-2,0	51,0	52,1	64,7	65,8	Genève
Gersau (*)	10	-2	459	-121	274	-72	-26,3	34,9	29,9	39,6	35,8	Gersau (*)
Giswil	5	0	268	8	153	6	3,9	36,1	34,5	36,7	35,6	Giswil
Glarus	7	-1	131	2	68	1	1,5	26,2	25,8	37,5	36,3	Glarus
Glurigen	2	1	115	54	52	22	73,3	17,0	17,0	21,1	21,1	Glurigen
Gordola	5	1	129	12	64	5	8,5	20,1	16,9	28,1	23,0	Gordola
Grächen	12	1	409	-11	206	-6	-2,9	50,5	46,4	48,5	44,4	Grächen
Grimontz	6	0	214	1	101	-1	-1,0	42,2	41,1	46,2	44,8	Grimontz
Grindelwald	44	-1	2 335	-125	1 202	-55	-4,2	58,3	57,4	58,2	56,4	Grindelwald
Gruyères (*)	4	0	116	4	57	2	2,5	34,4	29,6	36,7	33,8	Gruyères (*)
Gryon	4	0	120	3	39	2	2,5	38,6	36,7	36,7	36,7	Gryon
Gstaad (*)	12	-1	723	-89	431	-49	-11,4	59,4	47,7	57,2	55,7	Gstaad (*)
Gstaad-Saannenland	33	-2	1 834	-95	924	-56	-5,7	49,1	47,6	54,5	53,2	Gstaad-Saannenland
Guards	4	0	96	-1	52	0	0,0	52,2	53,2	54,0	54,0	Guards
Gurten (*)	4	-1	177	-19	96	-11	-10,3	44,3	40,6	45,6	43,4	Gurten (*)
Hasilberg	12	1	472	-37	249	-16	-6,4	40,1	43,1	43,2	43,7	Hasilberg
Heiden	7	0	157	-1	107	-1	-0,9	36,4	35,1	39,5	35,7	Heiden
Heiligenschwendi	3	0	68	2	43	1	2,4	19,3	17,7	19,9	18,4	Heiligenschwendi
Hemberg	4	-1	81	-5	53	-2	-3,6	47,4	46,8	44,4	44,1	Hemberg
Hergiswil (NW)	10	0	361	0	204	-2	-1,0	39,1	36,7	42,6	40,8	Hergiswil (NW)
Herisau	6	0	170	-1	95	-2	-2,1	21,8	23,5	30,6	30,6	Herisau
Hiltfingen	3	0	111	-1	63	0	0,0	43,9	43,8	51,1	50,3	Hiltfingen
Horgen	3	0	245	0	142	-4	-2,8	47,6	44,1	59,8	53,7	Horgen
Horn	2	0	114	-3	59	-1	-0,8	33,4	33,4	41,1	42,5	Horn
Horw	7	-2	225	-24	111	-14	-11,2	33,4	33,4	41,1	42,5	Horw
Ilanz	4	0	163	-8	86	-7	-7,9	20,9	19,0	23,6	22,5	Ilanz
Innertkirchen (*)	11	1	512	0	161	0	0,0	23,5	23,2	23,0	23,0	Innertkirchen (*)
Interlaken (*)	53	1	3 820	218	2 057	104	5,3	47,6	45,2	49,6	46,8	Interlaken (*)
Intégraria	2	0	102	-13	57	-2	-9,2	37,6	35,5	40,6	40,6	Intégraria
Iseltwald	3	0	113	-12	60	-2	-9,2	42,9	42,9	41,2	42,5	Iseltwald
Ittigen	3	0	138	0	70	0	0,0	36,9	36,9	57,9	61,8	Ittigen
Jona	5	0	77	-1	46	-2	-4,2	35,3	35,8	49,7	45,2	Jona
Kandersteg	21	-1	735	-44	372	-25	-6,3	44,9	40,6	48,2	44,3	Kandersteg
Kerns (*)	7	0	264	-3	162	-2	-1,2	34,6	34,6	41,9	38,2	Kerns (*)
Kiental (mit Griesalp)	6	5	131	-13	65	-11	-14,5	31,8	36,5	30,1	37,3	Kiental (mit Griesalp)
Klosters-Serneus	23	-1	1 355	-107	589	-56	-5,6	49,7	54,9	52,3	52,3	Klosters-Serneus
Kloten-Gratbrugg (*)	10	1	2 562	134	1 411	135	9,6	54,6	48,8	79,5	67,9	Kloten-Gratbrugg (*)
Konolfingen	3	0	142	3	70	1	1,4	27,2	28,9	47,1	49,7	Konolfingen
Krattigen	4	-1	105	-5	65	-2	-3,0	46,1	46,1	58,5	56,4	Krattigen
Kreuzlingen	9	0	288	36	148	12	20,1	17,8	29,8	27,6	Kreuzlingen	
Kriens	6	0	352	-19	184	-9	-4,9	36,2	36,2	43,1	43,1	Kriens
Kublis	5	0	152	-2	77	-1	-1,3	13,9	12,5	15,5	13,9	Kublis

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements			Gästebetten Lits d'hôtels			Gästezimmer Chambres d'hôtels			Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...			11
	geöffnet ouverts		Veränderung Variation	verfügbar disponibles		Veränderung Variation	verfügbar disponibles		Veränderung Variation	verfügbaren Betten lits disponibles		verfügbaren Zimmer chambres disponibles	
	2001	2002		2001	2002		2001	2002		2001	2002			2001	2002
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Küssnacht am Rigi (*)	4	155	14	9,9	13	95	15,9	59,4	15,9	68,7	55,7	Küssnacht am Rigi (*)	
Küssnacht	7	127	-4	-2,6	95	82	-1,3	24,8	-1,3	31,4	35,4	Küssnacht	
Laax	13	864	122	16,4	78	367	4,6	44,3	17	47,1	41,8	Laax	
Lachen	4	89	23	34,8	2	88	29,7	32,2	11	46,0	37,7	Lachen	
Langenthal	4	153	2	1,3	3	85	3,5	28,1	3	43,2	44,9	Langenthal	
Langnau im Emmental	7	115	-1	-0,9	63	63	0,0	23,7	0	34,4	39,3	Langnau im Emmental	
Langwies	6	116	-22	-15,9	58	51	-7	17,8	-12,1	21,5	22,7	Langwies	
Launen	3	71	-2	-2,7	36	37	1	2,8	-2,8	33,2	34,5	Launen	
Lausanne	39	3 992	-18	-0,5	3 974	2 346	-94	44,8	-4,0	57,7	62,3	Lausanne	
Lausanne agglom.tour (*)	64	5 276	-28	-0,5	5 276	2 998	-73	43,1	-2,4	44,5	60,0	Lausanne agglom.tour (*)	
Lauterbrunnen (*)	11	325	11	3,5	325	165	1,9	51,4	3	51,8	51,1	Lauterbrunnen (*)	
Lavertezzo	3	136	-1	-0,7	62	62	0,0	41,6	0,0	35,2	49,9	Lavertezzo	
Leissigen	3	86	-9	-5,3	80	83	-5	1,8	-5,8	37,9	45,3	Leissigen	
Lenk (*)	15	559	-57	-9,3	559	355	-32	44,2	-9,0	42,8	42,7	Lenk (*)	
Lenzburg	4	175	-3	-1,7	175	116	-2	11,7	-1,7	36,8	43,5	Lenzburg	
Lenzerheide-Valbella (*)	23	1 360	-2	-8,7	1 360	665	6,0	57,7	-0,9	60,7	58,7	Lenzerheide-Valbella (*)	
Leuk	5	195	-1	-0,5	195	78	15	20,3	-1,9	28,4	29,9	Leuk	
Leukerbad	26	3 318	1	0,4	3 322	519	12	15,1	0,3	49,5	48,9	Leukerbad	
Leysin	13	1 322	-38	-3,2	1 325	508	-11	46,3	-2,1	52,2	45,9	Leysin	
Liestal	4	1 182	0	0,0	1 182	1 108	30	33,3	2,7	41,7	36,0	Liestal	
Locarno (*)	64	3 123	6	0,2	3 129	1 642	0,1	48,0	0,1	52,2	46,5	Locarno (*)	
Losone	9	170	0	0,0	170	166	0	1,0	-2,4	36,1	44,4	Losone	
Lötschental (*)	11	259	-1	-0,4	259	131	2	32,0	-1,5	32,4	37,3	Lötschental (*)	
Lützelflüh	4	79	-1	-2,5	79	42	-6	7,6	-4,8	23,8	34,4	Lützelflüh	
Lugano (Gebiet VV) (*)	73	5 094	0	0,0	5 228	134	13,4	2,6	2,2	47,2	54,1	Lugano (Gebiet VV) (*)	
Lugano e dintorni (*)	60	4 927	1	1,7	4 927	2 618	2	48,2	69	55,1	48,6	Lugano e dintorni (*)	
Lungern	4	313	-6	-1,9	307	185	-3	1,6	-3	41,0	40,9	Lungern	
Luzernberg	4	135	-2	-1,5	131	75	-2	5,2	-2,7	67,0	67,3	Luzernberg	
Luzern	52	4 838	-267	-5,2	4 838	2 589	-165	48,7	-6,0	54,3	54,0	Luzern	
Luzern und Umgebung (*)	98	6 451	-288	-4,3	6 451	3 644	-178	43,9	-4,9	51,9	50,4	Luzern und Umgebung (*)	
Lyss	3	81	-1	-1,2	81	51	-1	34,5	-2,0	43,9	45,7	Lyss	
Maglingen (Evliland)	3	555	14	2,6	555	257	14	45,0	1,2	73,2	68,0	Maglingen (Evliland)	
Majolo (*)	3	162	0	0,0	162	76	82	6,8	3	73,2	68,0	Majolo (*)	
Martigny	11	100	-1	-0,9	99	98	-5	2,8	-5,1	49,9	42,8	Martigny	
Martigny-Combe	3	188	0	0,0	188	47	97	37,3	0,0	29,4	35,2	Martigny-Combe	
Megglen	4	79	0	0,0	79	37	52	36,1	5	26,8	27,3	Megglen	
Merrigen (*)	16	720	-3	-0,4	719	367	-4	43,6	10,6	38,8	43,5	Merrigen (*)	
Meichense-Fluss (*)	6	255	-1	-1,6	256	117	-13	41,2	-11,1	45,7	45,7	Meichense-Fluss (*)	
Melide	7	224	9	4,0	233	111	111	37,2	3,7	35,8	42,5	Melide	
Mendrisio (*)	7	195	0	0,0	184	93	-4	29,4	-4,3	29,3	42,6	Mendrisio (*)	
Merligen (*)	8	208	0	0,0	211	107	3	60,5	1,9	69,8	68,9	Merligen (*)	
Moët-Breiten (*)	3	1 449	69	4,8	1 518	929	1 002	49,3	73	64,4	64,6	Moët-Breiten (*)	
Montana-Vermla (*)	21	1 452	11	0,8	1 463	84	-4	27,5	-0,5	29,8	28,1	Montana-Vermla (*)	
Monthey	4	81	1	1,2	82	49	49	17,3	1	21,9	23,3	Monthey	
Montreux	30	2 488	-98	-3,9	2 390	1 358	-36	40,4	-3,6	49,3	46,1	Montreux	
Montreux et environs (*)	38	2 728	0	0,0	2 634	1 476	-30	39,0	-2,0	47,9	46,5	Montreux et environs (*)	
Montreux-Vevy (*)	65	3 874	-1	-0,0	3 873	2 235	-25	39,5	-1,1	49,2	49,2	Montreux-Vevy (*)	
Morcote (*)	4	179	0	0,0	182	93	-67	44,3	-2,6	47,7	41,7	Morcote (*)	



Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements		Gästebetten Lits d'hôtes		Veränderung Variation		Gästezimmer Chambres d'hôtes		Veränderung Variation		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		11									
	geöffnet ouverts	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001		2002								
															verfügbar disponibles		verfügbar disponibles		verfügbare Betten lits disponibles		verfügbare Zimmer chambres disponibles	
															2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002
Morges (*)	9	386	391	-5	-1,3	207	1,5	199	207	3	1,5	37,9	36,5									
Mürschach (*)	3	171	78	0	0,0	297	1,5	273	297	24	8,8	50,9	54,9									
Mürschacherhusee	3	61	63	0	0,0	70	0,0	70	70	-1	-1,4	44,0	41,6									
Münster (VS)	4	133	125	-8	-6,0	66	-5,7	70	66	-4	-5,7	36,0	38,6									
Münsterlingen	4	98	101	3	3,1	67	1,5	66	67	1	1,5	60,4	57,5									
Münsterthal (*)	18	640	440	-200	-31,3	287	0,0	228	287	59	25,9	31,6	29,5									
Mürren (*)	13	603	588	-15	-2,5	603	0,0	66	603	0	0,0	47,9	48,7									
Muri bei Bern (mit Gumlig)	3	129	130	1	0,8	66	0,0	66	66	0	0,0	35,6	35,1									
Murtlen (*)	10	448	466	18	4,0	224	4,9	224	235	11	4,9	46,9	47,1									
Muttenz	3	131	132	1	0,8	84	1,2	83	84	1	1,2	35,2	35,2									
Naters	11	331	303	-28	-8,5	154	-8,3	168	154	-14	-8,3	31,9	33,4									
Haute-Nendaz (*)	6	57	46	-11	-19,3	28	-1,7	28	23	-5	-17,9	18,5	18,2									
Nesslau	5	129	119	-10	-7,8	63	-5,0	68	63	-5	-7,4	26,7	25,9									
Neuchâtel	11	831	969	138	16,6	512	12,5	455	512	57	12,5	33,9	35,7									
Neuhäsel	2	78	66	-12	-15,4	35	-6,3	41	35	-6	-14,6	41,3	49,6									
Neuhäsel am Rheintal	6	320	318	-2	-0,6	185	-0,5	185	184	-1	-0,5	43,8	41,3									
Nyon (*)	4	46	46	0	0,0	28	-0,5	28	23	-5	-17,9	15,5	15,5									
Oberägeri	12	401	401	0	0,0	215	0,0	215	213	-2	-0,9	40,5	41,8									
Obergorms (*)	4	114	116	2	1,8	68	6,1	68	70	2	2,9	32,9	34,1									
Oberhofen am Thunersee	4	117	107	-10	-8,5	51	-6,8	51	46	-5	-9,8	32,7	32,1									
Obersaxen	5	173	169	-4	-2,3	80	-5,0	80	76	-4	-5,0	13,2	12,2									
Olivone	7	408	406	-2	-0,5	216	0,0	216	215	-1	-0,5	31,7	27,7									
Ollon	2	114	121	7	6,1	63	6,2	63	67	4	6,3	17,7	18,2									
Ovronnaz (*)	3	176	180	4	0,9	176	2,3	176	180	4	2,3	64,7	64,4									
Parpan	3	131	136	5	3,8	68	1,5	68	69	1	1,5	39,2	43,1									
Pfläfers (*)	4	93	87	-6	-6,5	57	-5,3	57	54	-3	-5,3	34,4	32,7									
Pfäflikon (ZH)	4	88	86	-2	-2,3	44	0,0	44	44	0	0,0	24,2	26,0									
Pfäffen	6	273	252	-21	-7,7	109	-6,4	109	102	-7	-6,4	21,3	18,8									
Pontresina	21	1 701	1 598	-103	-6,1	910	-5,2	863	863	-47	-5,2	64,1	54,5									
Porrentruy	8	1 122	1 142	20	1,8	59	16,9	59	69	10	16,9	18,6	16,8									
Poschiavo	19	571	561	-10	-1,8	278	-1,1	278	275	-3	-1,1	30,5	27,9									
La Punt-Chamuesch	6	131	131	0	0,0	68	0,0	68	68	0	0,0	38,0	32,5									
Quarten (*)	7	269	256	-13	-4,8	158	-4,4	158	151	-7	-4,4	23,8	25,0									
Rapperswil (SG)	6	240	240	0	0,0	130	1,6	130	130	0	0,0	47,4	48,7									
Realp	5	96	96	-6	-6,3	55	-5,9	55	50	-5	-9,1	28,1	29,5									
Reckingen (VS)	3	73	74	1	1,4	42	2,4	42	43	1	2,4	57,0	53,8									
Regenstorf	4	371	426	55	14,8	249	9,0	249	230	-19	-7,6	27,3	27,0									
Reichenbach (*)	5	275	271	-4	-1,5	141	-0,4	141	135	-6	-4,3	50,6	48,0									
Rheinwalden	2	133	133	0	0,0	75	0,0	75	75	0	0,0	33,0	33,0									
Riederalp (*)	9	294	286	-8	-2,7	163	-9,5	155	163	8	5,5	44,5	47,2									
Ripi (*)	10	603	594	-9	-1,5	200	-2,2	200	194	-6	-3,0	18,5	20,0									
Ringsberg (BE)	6	198	197	-1	-0,5	105	-2,9	105	102	-3	-2,9	28,1	25,5									
Risch	3	110	113	3	2,7	58	5,2	58	61	3	5,2	36,6	32,3									
Rolle	5	52	43	-9	-17,3	27	-4,8	27	23	-4	-14,8	21,0	16,0									
Romanshorn	5	156	159	3	1,9	83	-2,4	83	81	-2	-2,4	28,2	18,1									
Ronco s. Ascona	8	203	153	-50	-24,6	106	-20,8	106	84	-22	-20,8	50,9	34,6									
Rorschach (*)	8	310	313	3	1,0	170	1,0	170	167	-3	-1,8	31,7	30,9									
Rougemont	3	111	104	-7	-6,3	59	-6,8	59	55	-4	-6,8	33,3	28,1									
Ruschegg	2	47	48	1	2,1	31	3,2	31	32	1	3,2	3,2	3,3									
Rüte	6	136	136	0	0,0	67	-1,5	67	66	-1	-1,5	19,7	17,8									

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements		Gästebetten Lits d'hôtels		Veränderung Variation		Gästezimmer Chambres d'hôtes		Veränderung Variation		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		11		
	geöffnet ouverts		verfügbar disponibles		absolut en nombre		in / en %		verfügbar disponibles		absolut en nombre			in / en %	
	2001	2002	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002		absolut en nombre	in / en %
Saanen (*)	7	8	482	489	7	1,5	267	264	-3	-1,1	54,0	47,2	57,7	54,0	
Saannenmosen / Schönried (	8	8	411	423	12	2,9	217	225	8	3,7	48,4	49,1	38,8	38,5
Saas Almagell	10	9	371	371	-10	-2,6	204	199	-5	-2,5	49,1	51,0	46,4	46,4	
Saas Fee (*)	48	49	2 055	2 061	6	0,3	1 023	1 026	3	0,3	55,6	50,7	52,6	52,6	
Saas Grund (*)	15	15	512	478	-34	-6,6	1	252	-17	-6,3	42,7	44,8	43,3	44,6	
Sachsen (ohne Flüeli)	5	5	94	97	3	3,2	67	67	0	0,0	33,2	29,4	38,7	36,5	
Sachsen	9	9	397	402	5	1,2	216	216	0	0,0	46,9	46,7	55,5	53,2	
Saignelégier	4	4	150	151	1	0,7	92	92	0	0,0	21,7	20,4	24,3	24,3	
Saint-Limier et environs (	10	12	202	202	0	0,0	111	111	0	0,0	11,6	10,1	14,7	13,0
Saint-Luc	5	5	206	202	-4	-1,9	90	88	-2	-2,2	47,3	51,7	47,7	53,2	
Saint-Maurice	3	3	116	100	-16	-13,8	79	70	-9	-11,4	25,3	26,6	27,1	26,7	
Saint-Sulpice (VD)	2	2	92	92	0	0,0	47	51	4	8,5	37,1	37,9	56,4	53,9	
Sainte-Croix (*)	3	3	119	97	-22	-18,5	56	47	-9	-16,1	25,3	30,1	30,4	35,9	
Salvan-Les Marecottes	15	15	124	128	4	3,2	64	66	2	3,1	27,8	25,9	29,6	28,4	
Samedan	13	13	401	402	1	0,2	229	222	-7	-3,1	46,5	40,3	50,4	45,5	
Samnaun	24	23	904	885	-19	-2,1	466	451	-15	-3,2	57,5	56,6	56,2	56,5	
San Bernardino (*)	4	4	185	114	-71	-38,4	95	62	-33	-34,7	36,9	29,6	38,8	32,2	
San Nazzaro	3	3	174	174	0	0,0	74	75	1	1,4	56,1	47,0	50,1	50,1	
Sarnen	12	12	504	468	-36	-7,1	293	270	-23	-7,8	36,4	33,5	46,6	42,1	
Savognin	7	6	374	352	-18	-4,8	195	187	-8	-4,1	44,2	42,1	47,0	46,6	
Schaffhausen	11	11	392	390	-2	-0,5	238	236	-2	-0,8	44,6	41,3	57,5	53,1	
S-chanf	4	4	144	136	-8	-5,6	73	67	-6	-8,2	34,0	22,4	26,5	23,9	
Schiers	4	4	131	133	2	1,5	66	68	2	3,0	16,0	21,8	23,9	27,6	
Schwellbrunn	4	4	83	83	0	0,0	52	52	0	0,0	13,0	14,9	23,2	27,6	
Schwende	11	12	336	356	20	6,0	197	208	11	5,6	44,4	42,1	54,3	52,6	
Schwyz (*)	13	14	339	333	-6	-1,8	162	160	-2	-1,2	13,1	12,2	16,8	15,9	
Scuol	20	20	880	289	-591	-67,0	451	465	14	3,1	62,0	56,3	67,3	62,4	
Seelisberg	3	3	443	443	0	0,0	302	188	-114	-37,7	25,5	42,0	29,7	54,5	
Seengen	2	2	189	190	1	0,5	94	92	-2	-2,1	40,1	42,4	51,4	45,5	
Sent	4	4	189	190	1	0,5	94	92	-2	-2,1	42,9	42,4	43,6	45,5	
Sierre et environs (*)	14	14	408	415	7	1,7	221	223	2	0,9	20,4	19,9	25,8	24,8	
Sigriswil (*)	3	3	207	200	-7	-3,4	111	109	-2	-1,8	41,2	43,7	52,9	54,7	
Sils im Engadin/Segl	19	19	1 032	1 019	-13	-1,3	586	580	-6	-1,0	73,9	68,9	69,2	69,2	
Silvaplana	11	11	560	555	-5	-0,9	303	298	-5	-1,7	52,5	46,6	54,6	50,0	
Simplon	5	5	95	83	-12	-12,6	49	42	-7	-14,3	15,2	19,4	17,4	21,7	
Sion	9	8	554	546	-8	-1,4	300	295	-5	-1,7	32,7	33,2	41,5	43,5	
Sisikon	3	3	147	140	-7	-4,8	78	74	-4	-5,1	25,0	23,8	26,0	26,1	
Soglio	3	3	103	107	4	3,9	51	53	2	3,9	42,1	37,8	40,1	40,1	
Solothurn	7	7	275	283	8	2,9	168	174	6	3,6	45,8	56,4	56,6	56,6	
Sorenbberg-Flühli	8	7	206	183	-23	-11,2	104	92	-12	-11,5	22,9	22,9	23,8	26,1	
Spiez (*)	10	9	332	317	-15	-4,5	191	186	-5	-2,6	35,4	38,1	38,9	41,4	
Spilgen	4	4	170	170	0	0,0	68	68	0	0,0	27,1	26,4	33,2	38,5	
St Gallen mit G'wald (*)	28	28	1 092	1 067	-25	-2,3	604	602	-2	-0,3	37,8	37,7	51,2	49,6	
St Moritz	35	34	4 004	3 827	-177	-4,4	2 292	2 146	-146	-6,4	62,5	57,9	64,8	58,7	
St. Niklaus	7	6	137	130	-7	-5,1	75	71	-4	-5,3	23,7	23,2	25,1	25,1	
Stans	6	5	232	226	-6	-2,6	110	106	-4	-3,6	30,9	27,6	39,8	35,8	
Stansstad (*)	5	5	226	226	0	0,0	133	133	0	0,0	35,9	30,7	47,3	39,7	
Steckborn	5	5	124	124	0	0,0	63	63	0	0,0	33,2	29,9	43,8	39,7	
Stein am Rhein (*)	8	8	318	306	-12	-3,8	158	156	-2	-1,3	28,4	28,0	38,2	38,2	
Stoos (*)	5	5	371	371	0	0,0	158	162	4	2,5	23,0	21,7	27,1	26,5	



Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtel		Gästezimmer Chambres d'hôtel		Veränderung Variation		Veränderung Variation		Veränderung Variation		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...			
	geöffnet ouverts		verfügbar disponibles		verfügbar disponibles		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		2001		2002	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	2001	2002
Tarasp-Vulpera	6	7	270	362	92	34,1	175	60	29,6	135	59,6	59,2	58,7			
Täsch	4	5	574	586	12	2,1	242	7	1,2	239	37,4	41,1	36,4			
Tenero-Contra	4	5	119	116	-3	-2,5	55	0	0,0	29	23,5	31,8	37,7			
Tesserete (*)	3	3	173	178	5	2,9	43	4	2,3	39	36,9	29,5	25,8			
Teufen (AR)	7	7	138	137	-1	-0,7	83	-3	-2,1	86	36,6	46,7	43,0			
Thal	8	7	191	167	-24	-12,6	99	-13	-13,1	112	23,4	29,9	28,3			
Thun (*)	13	13	575	577	2	0,3	352	0	0,0	352	43,9	54,3	52,4			
Thusis	5	4	141	118	-23	-16,3	61	-10	-7,1	71	31,7	37,3	33,5			
Triengen	9	9	-	-	7	2,1	158	2	1,3	156	28,9	32,2	35,3			
Tujetsch	4	5	170	169	-1	-0,6	75	0	0,0	75	42,7	43,5	53,6			
Twann	4	4	141	141	0	0,0	83	0	0,0	83	32,1	43,8	43,2			
Unterägeri	4	4	120	123	3	2,5	57	2	1,7	57	32,6	35,8	36,7			
Unterwässen (*)	8	8	276	299	23	8,3	131	11	4,0	142	24,8	30,3	27,5			
Uzwil (*)	9	8	163	143	-20	-12,3	96	-5	-3,1	91	28,8	35,8	42,6			
Val d'Anniviers (*)	25	25	788	1 047	259	31,2	489	124	15,8	365	37,7	60,1	68,8			
Val d'Hérens (*)	13	11	384	352	-32	-8,3	209	-12	-3,1	197	26,9	61,0	49,5			
Val d'Illiez	9	9	342	322	-20	-5,8	157	-12	-7,6	145	32,8	42,5	42,5			
Vallée de Joux (*)	15	6	330	332	2	0,6	166	0	0,0	166	62,6	70,3	70,0			
Verbier (*)	17	17	856	835	-21	-2,4	384	-16	-1,8	404	50,8	55,3	51,1			
Vevey (*)	27	28	1 239	1 239	0	0,0	759	55	4,4	704	40,6	52,0	54,2			
Vex	5	3	94	51	-43	-45,7	17	-31	-180,0	48	26,2	37,1	33,1			
Vicosoprano	8	8	112	99	-13	-11,6	54	-5	-9,3	59	23,5	26,9	23,9			
Villars-Chesières (*)	12	11	1 217	1 220	3	0,2	593	6	0,5	593	50,2	52,0	49,9			
Villeneuve (VD) (*)	8	3	206	146	-60	-29,1	77	-29	-37,5	94	18,9	23,7	23,7			
Vira (Gambargno)	3	3	145	146	1	0,7	70	1	0,7	70	59,1	58,0	50,6			
Visp	8	8	333	352	19	5,7	186	18	5,4	186	24,8	32,5	33,2			
Vitznau (*)	8	7	597	462	-135	-22,6	300	-43	-14,3	300	34,2	41,7	41,8			
Wädenswil	3	3	88	88	0	0,0	52	0	0,0	52	46,3	54,7	61,7			
Walenstadt	8	8	219	223	4	1,8	115	2	0,9	117	14,5	18,4	20,9			
Waltensburg/Vuorz (*)	5	5	155	150	-5	-3,2	67	-1	-1,5	66	47,7	54,7	58,2			
Wangs-Pizol (*)	6	6	250	214	-36	-14,4	90	-8	-8,9	90	16,6	18,3	18,1			
Wassen	5	5	106	109	3	2,8	53	1	0,9	53	26,2	27,1	21,2			
Watwil	3	2	83	85	-2	-2,4	52	-3	-3,6	49	20,9	25,1	*			
Weggis (*)	17	17	936	995	59	6,3	561	-20	-3,4	581	43,4	69,6	47,2			
Wemmenen	4	4	142	142	0	0,0	86	-6	-6,9	82	22,0	38,2	32,4			
Wengen (Z)	21	22	540	530	-10	-1,9	814	-8	-1,0	806	60,5	58,4	54,0			
Wengen (ZH)	3	3	74	75	1	1,4	45	0	0,0	45	41,0	58,7	55,5			
Wiedlisbach	3	3	148	140	-8	-5,4	64	-3	-4,7	64	19,6	39,5	36,5			
Wil (SG)	6	6	169	173	4	2,4	110	3	1,8	110	37,3	47,2	49,3			
Wilderswil	13	14	626	632	6	1,0	348	7	1,1	341	40,5	40,5	37,6			
Wildhaus	12	10	568	473	-95	-16,7	262	-57	-21,5	319	29,8	34,5	34,5			
Winterthur	13	14	620	628	8	1,3	384	2	0,3	384	54,7	54,7	53,7			
Yverdon-les-Bains (*)	9	9	755	752	-3	-0,4	444	-22	-3,0	444	46,1	36,2	55,4			
Zermatt	94	94	332	5 222	1 890	575,0	2 746	62	1,8	2 808	64,4	66,8	62,9			
Zernez	11	11	430	436	6	1,4	227	1	0,2	226	34,2	42,1	36,5			
Zinal (*)	6	7	189	439	250	132,3	207	127	67,2	80	58,2	37,7	62,4			
Zofingen	6	6	152	149	-3	-2,0	100	4	2,6	104	37,2	45,3	45,3			
Zuchwil	3	3	81	90	9	11,1	48	1	1,2	47	37,6	48,6	42,2			

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation des principales stations touristiques

11	Betriebe Etablissements				Gästebetten Lits d'hôtes				Gästezimmer Chambres d'hôtes				Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...					
	geöffnet ouverts		Veränderung Variation		verfügbar disponibles		Veränderung Variation		verfügbar disponibles		Veränderung Variation		verfügbaren Betten lits disponibles		verfügbaren Zimmer chambres disponibles			
	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	absolut en nombre	in / en %	2001	2002	2001	2002		
Zürich - Flughafen	22	24	2	9,1	3	533	3	782	249	7,0	1	970	2	158	50,5	45,5	63,1	Zürich - Flughafen
Zug	8	7	-1	-12,5	520	544	24	4,6	-16	-2,9	360	350	10	-2,8	49,7	44,7	59,1	Zug
Zürich	7	7	0	0,0	296	290	-6	-2,0	6	2,0	163	162	-1	-0,6	49,6	42,7	44,5	Zürich
Zürich	109	109	0	0,0	11	288	98	0,9	98	0,9	6	766	6	833	55,6	51,2	64,0	Zürich
Zürzach	9	8	-1	-11,1	853	810	-43	-5,0	43	5,0	508	466	-42	-8,3	43,1	40,7	50,1	Zürzach
Zweisimmen	10	10	0	0,0	230	262	32	13,9	32	13,9	112	130	18	16,1	22,9	20,6	23,7	Zweisimmen

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

12	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				12				
	2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre		in / en %		2001		2002			Veränderung / Variation absolut en nombre		in / en %	
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %		absolut en nombre	in / en %		
Aarau	8 385	-12.0	7 378	-1 007	-12.0	6 612	6 347	-265	-4.0	14 997	13 725	-1 272	-8.5				
Adelboden (*)	34 858	4.6	36 473	1 615	4.6	17 096	14 956	-2 140	-12.5	51 954	51 429	-525	-1.0				
Aeschi bei Spiez	10 179	6.9	10 882	703	6.9	2 863	4 800	1 937	69.1	15 722	15 722	0	0.0				
Agno	9 069	-13.7	7 828	-1 241	-13.7	5 298	3 164	-2 134	-40.3	13 402	10 922	-2 480	-18.5				
Airolo	8 637	-9.7	7 661	-976	-11.3	10 125	9 818	-307	-3.0	18 762	17 479	-1 283	-6.8				
Alpnach	1 915	73.0	3 313	1 398	73.0	12 417	8 892	-3 525	-28.4	14 332	12 205	-2 127	-14.8				
Aldorf (UR)	4 889	-3.1	4 739	-150	-3.1	5 098	5 199	101	2.0	9 987	9 938	-49	-0.5				
Altdorf (SG)	3 607	-9.2	3 276	-331	-9.2	2 725	3 027	302	11.1	6 332	6 303	-29	-0.5				
Alt St. Johann (*)	4 440	5.3	4 983	543	12.2	1 019	780	-239	-23.5	5 459	5 763	304	5.6				
Amden (*)	5 406	-6.3	5 065	-341	-6.3	1 135	892	-243	-21.4	6 541	5 957	-584	-8.9				
Andeer	4 854	-6.7	4 528	-326	-6.7	1 863	2 123	260	14.0	6 717	6 651	-66	-1.0				
Andermatt	16 718	-5.0	15 877	-841	-5.0	19 645	17 221	-2 424	-12.3	36 363	33 098	-3 265	-9.0				
Anzère (*)	4 241	8.6	4 327	86	2.0	3 313	2 887	-426	-12.8	9 927	9 927	0	0.0				
Appenzell	19 992	1.0	20 191	199	1.0	7 465	6 123	-1 342	-18.0	27 457	26 314	-1 143	-4.2				
Arbon	9 284	-1.1	9 180	-104	-1.1	11 935	11 574	-361	-3.0	21 219	20 754	-465	-2.2				
Ardez	2 704	-20.9	2 139	-565	-20.9	906	710	-196	-21.6	3 610	2 849	-761	-21.1				
Arlesheim	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*				
Arolla (Evolène)	2 763	25.4	3 465	702	25.4	3 226	2 992	-234	-7.3	5 989	6 457	468	7.8				
Arosa	79 110	-4.6	75 481	-3 629	-4.6	37 891	30 921	-6 970	-18.4	117 001	106 402	-10 599	-9.1				
Ascona	78 295	-1.7	76 965	-1 330	-1.7	44 687	39 794	-4 893	-10.9	122 982	116 759	-6 223	-5.1				
Ascona-Losone (*)	92 558	-4.4	88 531	-4 027	-4.4	48 645	42 877	-5 768	-11.9	141 203	131 407	-9 796	-6.9				
Avenches	5 871	31.5	7 718	1 847	31.5	1 319	368	241	79.9	7 190	7 405	215	3.0				
Avers	1 760	-31.2	1 448	-312	-17.7	674	1 032	358	53.0	2 434	1 880	-554	-22.8				
Baar	6 897	-15.0	5 860	-1 037	-15.0	9 794	10 015	221	2.2	16 691	15 873	-818	-4.9				
Baden (*)	10 615	-6.4	9 940	-675	-6.4	23 382	20 977	-2 405	-10.3	33 997	30 917	-3 080	-9.1				
Bad Ragaz (*)	35 996	-2.2	35 191	-805	-2.2	19 821	18 017	-1 804	-9.1	55 817	53 208	-2 609	-4.7				
Balsthal	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*				
Basel	114 897	-11.2	103 175	-11 722	-10.2	205 493	201 675	-3 818	-1.9	320 390	304 850	-15 540	-4.9				
Bassersdorf	3 112	-5.2	2 520	-592	-5.2	4 363	3 726	-637	-14.6	7 475	6 246	-1 229	-16.4				
Beatenberg	8 506	1.6	9 669	1 163	13.7	16 264	17 239	975	6.0	24 770	26 908	2 138	8.6				
Beckenried	5 271	-15.1	4 473	-798	-15.1	17 192	15 015	-2 177	-12.7	22 463	19 488	-2 975	-13.2				
Bellinzona	15 931	-5.3	15 092	-839	-5.3	14 468	12 882	-1 586	-11.0	30 399	27 974	-2 425	-8.0				
Bellwald	4 584	-7.1	3 873	-711	-15.1	2 080	1 904	-176	-8.5	6 664	5 777	-887	-13.3				
Belp	3 531	-7.0	3 461	-70	-2.0	1 503	1 630	127	8.4	5 034	5 091	57	1.1				
Bergun/Bravuogn	7 088	-6.3	6 645	-443	-6.3	2 324	1 698	-626	-26.9	9 412	8 343	-1 069	-11.4				
Bern	135 246	-2.7	131 612	-3 634	-2.7	145 986	129 634	-16 352	-11.2	281 232	261 246	-19 986	-7.1				
Bermatalp (Betten)	7 425	0.7	7 479	54	0.7	3 125	2 832	-293	-9.4	10 550	10 311	-239	-2.3				
Bever	2 211	-25.0	1 961	-250	-11.3	806	806	0	0.0	3 186	2 767	-419	-13.2				
Biasca	4 089	-7.1	4 018	-71	-1.7	6 459	5 058	-1 401	-21.7	10 548	9 076	-1 472	-14.0				
Biel/Bienne	23 276	105.8	47 903	24 627	105.8	17 796	14 003	-3 793	-21.3	41 072	61 906	20 834	50.7				
Binningen	3 569	-11.5	3 454	-115	-3.2	10 990	590	-10 400	-94.5	4 559	4 044	-515	-11.3				
Bissone	9 810	-7.2	9 087	-723	-7.4	10 159	9 485	-674	-6.6	19 969	18 572	-1 397	-7.0				
Bivio	5 955	-6.4	5 312	-643	-10.8	4 465	4 783	318	7.1	10 420	10 095	-325	-3.1				
Bonigen	5 250	3.8	5 628	378	7.2	4 812	3 932	-880	-18.3	10 062	9 560	-502	-5.0				
Bottstein	4 009	32.1	4 330	321	8.0	4 582	453	-129	-28.2	4 591	4 783	192	4.2				
Bourg-Saint-Pierre	2 884	-2.9	2 635	-249	-8.6	2 905	2 809	-96	-3.3	5 789	5 444	-345	-6.0				
Braunwald	14 451	-6.6	13 789	-662	-4.6	1 817	1 897	80	4.4	16 268	15 686	-582	-3.6				
Briell/Brigels	7 266	2.2	7 488	222	3.1	2 531	2 343	-188	-7.4	9 797	9 831	34	0.3				
Brienz (BE)	28 138	-7.8	27 360	-778	-2.8	9 979	7 508	-2 471	-24.8	38 117	34 868	-3 249	-8.5				
Brig am Simlon (*)	26 082	6.7	26 689	607	2.3	22 326	24 793	2 467	11.0	48 408	51 482	3 074	6.4				

**Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques**

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse						Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère						Alle Gäste / Clientèle globale					
	2001			2002			2001			2002			2001			2002		
	absolut	in / en %	Veränderung / Variation	absolut	in / en %	Veränderung / Variation	absolut	in / en %	Veränderung / Variation	absolut	in / en %	Veränderung / Variation	absolut	in / en %	Veränderung / Variation			
Brissago	18 186	-11,4	-2 065	16 121	-10,2	-1 884	9 053	6 884	-2 169	-24,0	27 239	23 005	-4 234	-15,5	Brissago			
Brunnen (*)	18 231	-10,2	-1 868	16 363	-10,2	-3 051	34 228	30 551	-3 677	-10,7	52 459	46 914	-5 545	-10,6	Brunnen (*)			
Buchs (SG)	3 427	21,0	526	4 145	5,0	718	5 812	5 526	-286	-4,9	9 239	9 671	432	4,7	Buchs (SG)			
Bürgenstock (*)	16 853	-19,5	-3 289	13 564	-16,2	-3 289	4 850	7 343	2 493	51,4	21 703	20 907	-796	-3,7	Bürgenstock (*)			
Bulle	6 994	-16,2	-1 132	5 862	-16,2	-1 132	4 557	4 448	-109	-2,4	11 551	10 310	-1 241	-10,7	Bulle			
Buochs	11 782	-20,3	-2 396	9 386	-20,3	-2 396	12 993	12 894	-99	-0,8	24 775	22 280	-2 495	-10,1	Buochs			
Burgdorf	5 413	3,7	357	5 750	6,2	337	4 031	4 534	503	12,5	9 444	10 284	840	8,9	Burgdorf			
Bussigny-près-Lausanne	12 758	-46,4	-5 962	13 222	-46,4	-5 962	20 940	20 068	-872	-4,2	33 698	33 290	-408	-1,2	Bussigny-près-Lausanne			
Carouge (GE)	1 226	-38,2	-382	844	-31,2	-382	1 356	1 043	-313	-23,1	2 582	2 582	0	0,0	Carouge (GE)			
Casiano	4 475	-5,5	-244	4 231	-5,5	-244	1 786	1 428	-358	-20,0	6 261	5 659	-602	-9,6	Casiano			
Cavigliano	3 445	-11,1	-413	3 334	-11,1	-413	668	589	-79	-11,8	4 113	3 923	-190	-4,6	Cavigliano			
Celerina/Scharigna	22 598	-1,6	-361	21 455	-1,6	-361	11 285	10 579	-706	-6,3	33 883	32 034	-1 849	-5,5	Celerina/Scharigna			
Chalais	1 740	-6,1	-109	1 679	-6,1	-109	1 310	1 079	-231	-17,6	3 253	2 758	-495	-15,2	Chalais			
Charm	1 874	-5,2	-97	1 832	-5,2	-97	4 419	4 942	523	11,8	4 093	3 274	-819	-20,3	Charm			
Champéry	6 099	-11,4	-695	5 404	-11,4	-695	12 066	10 773	-1 293	-10,7	18 165	16 177	-1 988	-10,9	Champéry			
Champex (*)	3 261	-1,1	-36	3 225	-1,1	-36	4 900	4 383	-517	-10,6	8 161	7 608	-553	-6,8	Champex (*)			
Charney (*)	3 266	-3,8	-125	3 011	-3,8	-125	1 556	1 588	32	2,1	10 922	10 922	0	0,0	Charney (*)			
Château-d'Oex	4 590	-9,0	-469	3 650	-9,0	-469	9 362	7 762	-1 600	-17,1	13 912	11 412	-2 500	-18,0	Château-d'Oex			
La Chaux-de-Fonds	9 571	14,7	1 408	10 979	14,7	1 408	7 461	3 889	-3 572	-47,9	17 032	18 368	1 336	7,3	La Chaux-de-Fonds			
Chebres (*)	11 390	6,3	717	12 107	6,3	717	5 206	5 126	-80	-1,5	16 596	17 233	637	3,8	Chebres (*)			
Chur	41 500	-2,2	-888	38 512	-2,2	-888	46 206	44 278	-1 928	-4,2	87 706	82 790	-4 916	-5,6	Chur			
Churwalden (*)	3 208	-8,2	-270	2 938	-8,2	-270	1 663	1 005	-658	-39,6	4 871	3 371	-1 500	-30,8	Churwalden (*)			
Collombey-Muraz	48 315	-7,4	-3 565	44 750	-7,4	-3 565	39 805	36 299	-3 506	-8,8	88 120	81 049	-7 071	-8,0	Collombey-Muraz			
Crans - Montana (*)	15 353	-11,2	-1 712	13 641	-11,2	-1 712	19 682	17 770	-1 912	-9,7	35 035	31 411	-3 624	-10,3	Crans - Montana (*)			
Crans-sur-Sierre (*)	4 205	-9,9	-469	3 736	-9,9	-469	7 379	6 949	-430	-5,8	11 584	11 359	-225	-1,9	Crans-sur-Sierre (*)			
Cully	113 799	-2,0	-2 305	111 494	-2,0	-2 305	110 240	102 452	-7 788	-7,2	223 969	215 631	-8 338	-3,7	Cully			
Davos	6 192	-1,4	-92	6 099	-1,4	-92	11 752	11 873	121	1,0	23 723	26 709	2 986	12,6	Davos			
Delémont	17 853	-1,0	-189	16 664	-1,0	-189	11 752	10 573	-1 179	-10,0	28 805	26 601	-2 204	-7,7	Delémont			
Les Diablerets	9 375	-3,8	-352	9 023	-3,8	-352	12 719	6 724	-5 995	-47,1	22 094	15 747	-6 347	-28,7	Les Diablerets			
Disenis/Muster	2 789	14,1	393	3 182	14,1	393	2 589	2 546	-43	-1,7	5 378	5 728	350	6,1	Disenis/Muster			
Dornach	6 437	-8,5	-554	5 883	-8,5	-554	7 944	6 725	-1 219	-15,5	13 231	12 207	-1 024	-7,7	Dornach			
Dübendorf	6 192	-1,4	-92	6 099	-1,4	-92	11 752	11 873	121	1,0	23 723	26 709	2 986	12,6	Dübendorf			
Ebnat-Kappel	17 056	-1,0	-189	16 867	-1,0	-189	31 493	25 573	-5 920	-18,8	48 525	41 420	-7 105	-14,6	Ebnat-Kappel			
Egerkingen	16 503	-1,0	-189	16 314	-1,0	-189	18 620	14 947	-3 673	-19,7	35 123	32 351	-2 772	-7,9	Egerkingen			
Einsiedeln	6 174	-9,7	-624	5 549	-9,7	-624	9 922	9 900	-22	-0,2	7 166	8 063	897	12,5	Einsiedeln			
Elm	5 772	-12,0	-780	4 992	-12,0	-780	5 972	4 993	-979	-16,4	9 746	9 985	239	2,4	Elm			
Emmen	11 851	-1,2	-152	11 700	-1,2	-152	2 439	4 813	2 374	97,3	17 590	16 316	-1 274	-7,2	Emmen			
Engelberg (*)	44 881	-4,1	-1 899	42 982	-4,1	-1 899	62 220	59 187	-3 033	-4,9	107 101	104 612	-2 489	-2,3	Engelberg (*)			
Erstfeld	1 694	-42,3	-716	978	-42,3	-716	5 742	5 570	-172	-3,0	7 436	6 548	-888	-11,9	Erstfeld			
Estavayer-le-Lac	5 483	-8,1	-465	5 018	-8,1	-465	298	277	-21	-7,0	5 781	5 315	-466	-8,1	Estavayer-le-Lac			
Evolène (*)	2 237	-9,9	-233	2 004	-9,9	-233	1 222	1 312	90	7,4	3 461	3 452	-9	-0,3	Evolène (*)			
Faulensee (*)	2 651	-1,0	-27	2 624	-1,0	-27	1 935	1 585	-350	-18,1	4 586	4 694	108	2,3	Faulensee (*)			
Feusisberg	10 241	2,8	259	12 780	2,8	259	3 418	3 904	486	14,2	13 659	16 684	3 025	22,1	Feusisberg			
Fiesch	9 433	-8,2	-779	8 654	-8,2	-779	4 619	3 840	-779	-16,9	14 052	12 500	-1 552	-11,0	Fiesch			
Fitzbach	20 264	-11,3	-2 294	17 970	-11,3	-2 294	1 122	727	-395	-35,2	23 396	18 697	-4 699	-20,1	Fitzbach			
Flims	56 912	-4,9	-2 891	53 021	-4,9	-2 891	27 185	22 213	-4 972	-18,3	63 797	60 494	-3 303	-5,2	Flims			
Flielen	5 358	-8,7	-487	4 871	-8,7	-487	1 481	1 365	-116	-8,0	18 179	15 965	-2 214	-12,2	Flielen			
Flühli	7 353	1,6	121	7 474	1,6	121	13 421	13 455	34	0,3	20 774	20 925	151	0,7	Flühli			
Flumserberge (*)	12 857	29,0	3 725	16 582	29,0	3 725	2 886	3 565	679	23,5	15 743	20 147	4 404	28,0	Flumserberge (*)			

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

12	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				12
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Frauenfeld	6 804	-19,8	4 835	4 423	-412	-8,5	11 639	9 883	-1 756	-15,1	Frauenfeld		
Freienbach	19 096	-10,7	10 591	10 840	249	2,4	29 687	27 894	-1 793	-6,0	Freienbach		
Fribourg	25 840	7,1	24 379	21 274	-3 105	-12,7	50 219	48 959	-1 280	-2,5	Fribourg		
Fribourg (*)	32 161	7,2	28 421	25 569	-2 852	-10,0	60 582	60 034	-548	-0,9	Fribourg (*)		
Frutigen	3 866	-8,5	1 416	1 188	-228	-16,1	5 282	4 727	-555	-10,5	Frutigen		
Fian	2 652	-34,3	1 848	1 378	-470	-25,4	4 500	3 687	-813	-18,1	Fian		
Gais	1 971	-1,3	1 481	1 538	57	11,9	2 452	2 484	32	1,3	Gais		
Gandria	2 295	-24,5	1 723	1 302	-421	-24,4	4 018	3 352	-666	-16,6	Gandria		
Genève	135 598	-8,3	680 961	630 933	-50 028	-7,3	816 559	755 274	-61 285	-7,5	Genève		
Gersau (*)	9 295	-6,5	10 246	4 646	-5 600	-54,7	19 541	13 341	-6 200	-31,7	Gersau (*)		
Giswil	5 209	88,3	12 418	11 772	-646	-5,2	17 638	17 875	237	1,3	Giswil		
Glarus	4 103	16,9	2 375	2 240	-135	-5,7	7 150	7 150	-34	-0,5	Glarus		
Glurigen	2 125	2,1	1 352	352	280	21,0	4 387	2 477	-1 910	-43,8	Glurigen		
Gordola	3 052	-7,5	1 335	1 055	-280	-21,0	4 387	3 877	-510	-11,6	Gordola		
Grächen	9 453	11,3	6 656	5 607	-1 049	-15,8	15 996	15 060	-936	-5,9	Grächen		
Grimenz	8 107	7,9	4 548	4 098	-450	-9,9	12 576	12 205	-371	-3,0	Grimenz		
Grindelwald	56 475	3,2	121 753	110 283	-11 470	-9,4	178 228	168 565	-9 663	-5,4	Grindelwald		
Grüyères (*)	5 392	-5,7	5 093	5 165	72	1,4	10 485	10 020	-465	-4,4	Grüyères (*)		
Gryon	895	-4,2	245	306	61	24,9	1 140	1 159	19	1,7	Gryon		
Gstaad (*)	25 755	-10,7	18 408	15 450	-2 958	-16,1	44 163	38 458	-5 705	-12,9	Gstaad (*)		
Gstaad-Saannenland	63 554	-1 876	34 582	29 448	-5 134	-14,8	98 136	91 126	-7 010	-7,1	Gstaad-Saannenland		
Guarda	3 833	315	2 224	2 079	-145	-6,5	6 057	6 227	170	2,8	Guarda		
Gunten (*)	3 707	3,9	3 060	2 427	-633	-20,7	6 767	6 277	-490	-7,2	Gunten (*)		
Hasliberg	14 092	-1,2	6 908	6 040	-868	-12,6	21 000	19 863	-1 137	-5,4	Hasliberg		
Heiden	2 878	-2	6 903	743	-160	-17,7	3 781	3 619	-162	-4,3	Heiden		
Heiligenschwendi	958	-10,5	173	183	10	5,8	1 131	1 040	-91	-8,0	Heiligenschwendi		
Hemberg	1 598	-13,1	1 528	1 241	-287	-18,8	2 926	2 456	-470	-16,1	Hemberg		
Hergiswil (NW)	9 076	-2,0	16 755	14 817	-1 938	-11,6	25 831	23 713	-2 118	-8,2	Hergiswil (NW)		
Herisau	4 650	-5,0	2 930	2 454	-476	-16,2	7 580	6 870	-710	-9,4	Herisau		
Hiltferingen	4 461	5,1	3 380	2 991	-389	-11,5	7 841	7 678	-163	-2,1	Hiltferingen		
Horgen	3 837	47,9	23 543	17 442	-6 101	-25,9	27 380	23 116	-4 264	-15,6	Horgen		
Horn	8 149	8,8	6 080	5 307	-773	-12,7	14 229	12 905	-1 324	-9,3	Horn		
Ilanz	3 924	-21,4	2 311	2 548	237	10,3	6 354	5 634	-720	-11,3	Ilanz		
Innertkirchen (*)	9 004	12,8	6 375	5 525	-850	-13,3	15 379	15 683	304	2,0	Innertkirchen (*)		
Interlaken (*)	72 650	2 045	225 287	214 191	-11 096	-4,9	297 937	288 886	-9 051	-3,0	Interlaken (*)		
Intragna	4 664	-4,1	1 485	1 045	-440	-29,6	5 149	5 518	369	7,2	Intragna		
Iseltwald	5 137	3,4	3 020	2 637	-383	-12,7	8 157	7 951	-206	-2,5	Iseltwald		
Ittigen	7 369	8,8	7 050	7 235	185	2,6	14 419	15 255	836	5,8	Ittigen		
Jona	1 928	-2,6	3 172	3 361	189	6,0	5 100	5 239	139	2,7	Jona		
Kandersteg	20 002	-1 376	18 897	15 853	-3 044	-16,1	38 899	34 479	-4 420	-11,4	Kandersteg		
Kerns (*)	5 136	-13,2	11 660	9 308	-2 352	-20,2	16 796	13 765	-3 031	-18,0	Kerns (*)		
Kiental (mit Griesalp)	2 821	29,5	2 081	2 382	301	14,5	4 902	6 034	1 132	23,1	Kiental (mit Griesalp)		
Klosters-Serneus	21 253	-8,1	29 820	25 224	-4 596	-15,4	51 073	45 660	-5 413	-10,6	Klosters-Serneus		
Kloten-Glatbrugg (*)	114 762	-6 517	233 377	225 519	-7 858	-3,4	348 139	333 764	-4 375	-1,3	Kloten-Glatbrugg (*)		
Konolfingen	7 804	415	871	982	111	12,7	6 675	9 201	2 526	37,9	Konolfingen		
Krattigen	3 073	78	1 185	917	-268	-22,6	4 258	4 068	-190	-4,5	Krattigen		
Kreuzlingen	5 117	20,1	4 394	3 959	-435	-9,9	9 511	10 103	592	6,2	Kreuzlingen		
Kriens	5 935	317	22 053	15 415	-6 638	-30,1	27 988	21 667	-6 321	-22,6	Kriens		
Küblis	1 532	-7	1 675	1 227	-448	-26,7	3 207	2 752	-455	-14,2	Küblis		



Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

12	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse					Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère					Alle Gäste / Clientèle globale					12	
	2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002			
			absolut	in / en %			absolut	in / en %			absolut	in / en %			absolut		in / en %
			en nombre				en nombre				en nombre				en nombre		
Küssnacht Küssnacht am Rigi (*) Laax Lachen Langenthal	5 228 3 151 15 749 1 742 5 846	6 791 3 057 18 276 1 825 5 952	-637 97 2 327 83 86	-8,6 -3,0 14,6 4,5 1,5	12 812 3 592 20 875 1 790 3 507	11 788 3 111 19 380 1 808 3 880	-1 024 -484 -1 495 18 173	-8,0 -13,5 -7,2 1,0 4,9	18 040 6 746 36 826 3 533 9 353	16 579 3 168 37 456 3 633 9 353	-1 461 -578 832 101 259	-8,1 -8,6 2,3 2,9 2,8	Küssnacht Küssnacht am Rigi (*) Laax Lachen Langenthal				
Langnau im Emmental Langwies Launien Lausanne Lausanne agglom. tour. (*)	3 643 2 763 2 716 92 395 137 986	4 407 3 669 3 171 3 093 139 963	764 907 456 117 1 977	21,0 -3,4 11,9 1,9 1,4	1 238 828 622 187 529 241 820	1 632 762 569 182 920 237 854	394 -66 -71 -4 629 -3 966	15,7 -7,6 -11,5 -2,5 -1,6	4 881 3 605 3 392 379 944 577 806	5 839 3 435 3 622 277 036 377 817	958 -170 246 -2 908 -1 989	19,6 -4,7 7,2 -1,0 -0,5	Langnau im Emmental Langwies Launien Lausanne Lausanne agglom. tour. (*)				
Lauterbrunnen (*) Lavertezzo Leissigen Lenk (*) Lenzburg	4 997 7 937 5 101 24 177 5 905	5 282 6 254 5 149 23 190 6 173	285 -1 683 948 -967 268	5,7 -21,2 0,9 -4,1 4,5	17 250 2 261 2 517 4 922 7 671	16 630 1 833 1 863 4 061 7 177	-720 -428 -71 -81 -494	-4,2 -18,6 -19,6 -17,5 -6,4	22 247 10 198 7 012 29 092 13 350	21 812 7 111 8 087 27 251 13 350	-435 -2 111 -406 -1 848 -226	-2,0 -20,7 -5,5 -6,4 -1,7	Lauterbrunnen (*) Lavertezzo Leissigen Lenk (*) Lenzburg				
Lenzheide-Valbella (*) Leuk Leukerbad Leysin Liestal	50 714 2 735 68 266 12 353 7 462	48 141 3 753 68 222 12 480 7 808	-2 573 1 000 44 127 346	-5,1 36,6 -0,1 1,0 4,6	22 009 1 572 11 994 28 994 4 288	20 982 1 982 12 156 25 316 5 442	-2 027 214 -64 -44 154	-8,8 13,6 -2,2 -19,9 26,9	73 676 4 302 79 682 41 347 11 750	69 023 8 519 80 368 37 994 13 250	-4 653 1 214 666 -3 383 1 500	-6,2 28,2 0,8 -8,1 12,8	Lenzheide-Valbella (*) Leuk Leukerbad Leysin Liestal				
Locarno (*) Losone Lotuschental (*) Lützelfluh Lugano (Gebiet VV) (*) Lugano e dintorni (*) Lugano Luzern Luzern und Umgebung (*)	128 375 14 263 10 058 2 243 158 634 148 729 3 841 2 170 127 947 166 754	112 856 11 566 10 080 1 941 138 107 129 611 3 958 1 900 127 858 165 618	-15 519 -2 697 -222 -302 -20 527 -19 118 117 -270 -89 -1 136	-12,1 -18,9 -0,2 -13,5 -12,9 -12,9 3,0 -12,4 -8,7 -0,7	68 928 3 958 2 390 3 525 255 546 249 259 8 963 8 790 395 820 474 172	58 572 3 062 1 921 3 859 230 121 224 721 7 430 1 001 361 350 427 524	-10 356 -876 -469 -64 -25 425 -24 538 -233 -21 -34 470 -46 648	-15,3 -22,1 -19,7 -19,9 -9,9 -9,8 -7,8 26,7 -8,7 -9,8	197 303 18 223 12 428 2 568 414 180 397 988 11 904 2 960 523 767 640 926	171 235 14 668 12 001 2 330 368 228 354 332 1 308 1 908 482 208 593 142	-26 068 -3 573 -447 -238 -45 952 -43 656 -516 -69 -34 559 -47 784	-13,2 -19,6 -3,6 -9,3 -11,1 -11,0 -4,3 -2,0 -9,6 -7,5	Locarno (*) Losone Lotuschental (*) Lützelfluh Lugano (Gebiet VV) (*) Lugano e dintorni (*) Lugano Luzern Luzern und Umgebung (*)				
Lyss Magglingen (Evilard) Magliaso Maloja (*) Martigny	4 174 22 468 6 958 5 485 20 649	6 176 31 946 6 843 4 594 19 059	2 002 9 478 -115 -891 -1 590	48,0 42,2 -1,7 -16,2 -7,7	1 696 1 531 1 506 4 951 30 437	1 671 603 1 557 3 865 30 851	-25 72 -162 -108 414	-1,5 4,7 -9,9 -21,9 1,4	5 870 22 799 8 464 10 459 51 086	7 867 32 549 8 200 8 459 49 917	1 977 9 550 -264 -1 777 -1 176	33,7 41,5 -18,9 -21,3 -2,3	Lyss Magglingen (Evilard) Magliaso Maloja (*) Martigny				
Martigny-Combe Meggen Meringen (*) Meiencise-Fruyt (*) Melide	3 270 2 135 22 716 11 723 8 308	3 634 2 039 23 442 11 523 7 734	364 -906 726 -200 -574	11,1 -41,5 3,2 -1,7 -6,9	9 447 4 091 20 381 2 769 7 209	7 430 3 476 19 922 2 358 5 837	-2 017 -615 -437 -451 -1 372	-21,4 -15,0 -21,5 -15,6 -19,0	12 717 6 226 43 097 14 492 13 517	11 064 5 315 43 364 13 861 13 571	-1 653 -901 -267 -631 -1 946	-13,0 -11,4 0,6 -4,5 -12,5	Martigny-Combe Meggen Meringen (*) Meiencise-Fruyt (*) Melide				
Mendrisio (*) Merignen (*) Meyrin Möret-Breiten (*) Montana-Vermala (*)	6 172 9 207 33 354 2 773 32 962	5 708 9 862 37 402 2 855 31 109	-464 655 4 048 82 -1 853	-7,5 7,1 12,1 3,0 -5,6	6 817 3 852 114 410 1 613 20 123	6 501 3 457 121 170 1 513 18 529	-316 -415 6 760 -100 -1 594	-4,6 -10,8 -6,2 -6,2 -7,9	12 989 13 539 147 764 4 386 53 085	12 209 15 232 158 372 4 386 49 638	-780 10 248 7 208 -3 447 -3 447	-6,0 7,3 7,3 -0,2 -6,5	Mendrisio (*) Merignen (*) Meyrin Möret-Breiten (*) Montana-Vermala (*)				
Monthey Montreux Montreux et environs (*) Montreux-Vevay (*) Morcote (*)	1 403 54 987 60 717 85 311 7 616	1 404 56 459 61 826 86 815 5 718	1 1 472 1 109 1 04 -1 898	0,1 2,7 1,8 1,8 -24,9	1 053 90 546 95 891 133 219 6 656	1 041 81 804 87 030 126 289 4 937	-12 -8 742 -8 861 -6 950 -1 719	-1,1 -9,7 -9,2 -5,2 -25,8	2 456 145 533 156 608 213 104 14 272	2 665 138 263 148 856 215 104 10 655	-11 -7 270 -5 426 -5 426 -3 617	-0,4 -5,0 -5,9 -2,5 -25,3	Monthey Montreux Montreux et environs (*) Montreux-Vevay (*) Morcote (*)				

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale					
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		2002	
	absolut	in / en %	absolut	in / en %	absolut	in / en %	absolut	in / en %	absolut	in / en %	absolut	in / en %	absolut	in / en %
12	13 582		12 322		14 208		13 654		27 790		25 976		-1 814	
Morges (*)	34 465	-9,3	38 777		4 868		2 600		39 333	-3,9	40 877		1 544	
Mürschach (*)	4 099	11,1	4 758		1 665		611		5 349	-4,6	5 378		29	
Münchenbuchsee	4 726	16,1	4 625		1 187		953		5 793	18,7	5 578		-215	
Münster (VS)	1 768	-2,1	1 899		1 553		1 496		3 321	-19,7	3 395		74	
Münsterlingen	14 875	7,4	14 856		3 567		3 161		18 442	-3,7	18 017		-425	
Münstertal (*)	14 877	-0,1	16 501		2 019		1 757		35 092	11,4	34 000		-1 092	
Mürren (*)	3 903	9,6	4 254		1 925		1 757		9 835	-12,5	10 495		660	
Muri bei Bern (mit Gümliig)	23 787	9,0	21 922		12 545		8 878		36 417	-28,1	36 455		38	
Murtlen (*)	5 602	92,2	5 709		6 782		6 324		12 384	-6,8	11 697		-687	
Muttenz	11 154	-4,1	10 526		4 771		3 163		15 925	33,7	13 689		-2 236	
Naters	4 540	-5,6	3 625		2 075		1 653		5 292	-30,1	5 292		-0	
Haut-Neudaz (*)	1 929	-20,2	2 019		425		476		2 354	-20,4	2 508		154	
Nesslau	29 329	4,7	65 065		24 083	*	21 476	*	53 412	-10,8	86 541	*	33 129	*
Neuchâtel	8 076	121,8	7 561		15 428		14 764		29 236	-4,3	27 236		-2 000	
Neuchâten am Rheinfall	820	-6,4	790		1 225		863		2 075	-30,1	2 075		-0	
Nyon (*)	18 237	10,2	19 155		5 278		5 275		23 428	-6,3	23 504		76	
Oberägeri	3 139	5,0	3 050		5 444		3 171		23 513	5,9	23 428		-85	
Obergrims (*)	2 759	-8,9	2 909		854		567		3 683	-31,8	3 476		-207	
Oberholten am Thunersee	3 216	5,4	3 077		1 235		863		3 683	-28,7	3 476		-207	
Obersaxen	13 977	-4,3	13 207		2 325		2 325		4 461	-30,1	3 960		-491	
Olivone	6 353	-5,5	6 020		8 693		8 693		23 151	-5,2	21 900		-1 251	
Ollon	26 129	7,6	28 111		2 170		2 170		28 403	2,0	30 433		2 030	
Origgio	3 046	8,0	3 291		3 100		2 876		6 146	-7,2	6 167		21	
Ovronnaz (*)	1 755	-16,0	1 474		1 80		177		1 935	-1,7	1 651		-284	
Parpan	2 028	-7,3	1 880		2 125		2 357		4 153	10,0	4 271		118	
Pläfers (*)	8 022	-14,0	6 901		2 018		1 520		10 040	-24,7	8 231		-1 809	
Pfäffikon (ZH)	45 810	-14,0	39 386		40 778		30 551		86 557	-25,1	69 927		-16 630	
Plaffien	4 698	11,0	5 214		859		678		5 557	-21,1	5 892		335	
Pontresina	22 268	-4,4	21 298		6 689		5 207		28 957	-22,2	26 505		-2 452	
Porrentruy	4 368	-6,9	4 068		1 751		1 467		6 119	-16,2	5 505		-564	
Poschiavo	4 584	2,3	4 689		3 130		2 907		7 596	-7,1	7 376		-220	
La Punt-Chamuesch	8 021	3,1	8 271		12 778		12 677		20 779	-0,8	20 948		169	
Quarten (*)	2 736	-2,2	2 677		1 710		1 543		4 446	-9,8	4 220		-226	
Rapperswil (SG)	3 559	-7,7	3 286		694		523		4 253	-24,6	3 809		-444	
Realp	13 258	-11,5	11 735		29 078		28 819		42 356	-0,9	40 597		-1 759	
Reckingen (VS)	998	66,8	1 665		821		712		1 819	-13,5	2 371		552	
Regensdorf	9 136	-13,6	7 890		4 994		4 226		14 130	-15,4	12 116		-2 014	
Reichenbach (*)	8 238	-3,4	7 959		3 440		3 055		11 678	-11,2	11 014		-664	
Rheinflöden	13 303	0,9	13 429		2 437		2 683		15 740	10,1	16 112		372	
Riederalp (*)	5 052	9,5	2 640		2 544		2 683		6 256	-2,4	6 620		364	
Rigei (*)	5 052	-2,5	4 819		4 633		2 590		7 685	-14,2	7 078		-607	
Ringgenberg (BE)	1 036	-35,9	664		1 043		866		2 079	-17,0	1 530		-549	
Risch	5 800	-36,7	3 673		4 089		3 460		9 889	-15,4	7 153		-2 736	
Rolle	6 552	-47,4	3 446		4 509		2 891		11 061	-35,9	6 337		-4 724	
Romanshorn	10 171	5,0	10 683		10 338		10 130		20 509	-2,0	20 813		304	
Ronco s. Ascona	1 734	-10,4	1 553		2 090		1 761		3 824	-15,7	3 314		-510	
Rorschach (*)	4 535	*	4 309		1 120	*	835		5 655	-25,4	5 144		-511	
Rougemont		*				*				*				*
Rueschegg		*				*				*				*
Rute		-5,0												

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

Table with columns for year, guest origin (Inland/Ausland), and global clientele. Rows list various Swiss regions like Saanen, Sachseln, Saint-Maurice, etc. Columns show absolute numbers and percentage variations for 2001 and 2002, along with global figures.



Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

12	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				12
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Taras-Vulpera	4 906	-522	-10,6	7 268	10 359	3 091	42,5	12 174	14 743	2 569	21,1	Taras-Vulpera	
Täsch	5 399	-497	-9,2	18 975	17 559	-1 416	-7,5	24 374	22 461	-1 913	-7,8	Täsch	
Tenero-Comtra	4 402	32	0,7	1 703	1 344	-359	-21,1	6 073	5 746	-327	-5,4	Tenero-Comtra	
Tesserete (*)	2 365	-29	-1,2	1 425	1 785	360	25,3	3 210	3 121	-89	-2,8	Tesserete (*)	
Teufen (AR)	4 206	-332	-7,9	1 420	1 444	24	1,7	3 790	5 318	1 528	40,6	Teufen (AR)	
Thal	4 570	-574	-12,6	5 570	4 669	-901	-16,2	10 140	8 665	-1 475	-14,5	Thal	
Thun (*)	28 870	-138	-0,5	18 795	17 665	-1 130	-6,0	47 665	46 397	-1 268	-2,7	Thun (*)	
Thusis	3 370	-356	-10,6	5 313	3 656	-1 657	-31,2	8 683	6 670	-2 013	-23,2	Thusis	
Triengen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Triengen	
Tujetsch	12 720	69	0,5	2 269	2 252	-17	-0,7	14 989	15 041	52	0,3	Tujetsch	
Twann	10 151	4 362	43,0	1 212	1 005	-207	-17,1	11 363	15 518	4 155	36,6	Twann	
Unterägeri	7 461	33	0,4	1 787	1 481	-306	-17,1	3 900	8 975	5 075	127,8	Unterägeri	
Unterbach	2 519	-52	-2,1	1 381	1 455	74	5,4	3 900	3 922	22	0,6	Unterbach	
Unterwasser (*)	6 451	1 388	21,5	2 388	2 048	-340	-14,2	8 839	9 887	1 048	11,9	Unterwasser (*)	
Uzwil (*)	3 331	1 60	4,8	2 364	2 852	488	20,6	8 295	6 343	-1 952	-23,5	Uzwil (*)	
Val d'Anniviers (*)	23 619	-262	-1,1	14 902	24 191	9 289	62,3	38 521	47 548	9 027	23,4	Val d'Anniviers (*)	
Val d'Hérens (*)	6 459	822	12,7	5 993	6 034	41	0,7	12 452	13 315	863	6,9	Val d'Hérens (*)	
Val-d'Illiez	3 084	-201	-6,5	7 140	6 748	-392	-5,5	10 224	9 631	-593	-5,8	Val-d'Illiez	
Vallée de Joux (*)	7 412	-1 377	-18,6	1 887	1 751	-136	-7,2	7 886	7 786	-100	-1,3	Vallée de Joux (*)	
Vals	25 774	-56	-0,2	8 141	6 111	-2 030	-25,0	33 915	34 329	414	1,2	Vals	
Verbier (*)	12 601	-874	-6,9	28 139	24 191	-3 948	-14,0	40 740	35 918	-4 822	-11,8	Verbier (*)	
Vevey (*)	24 594	395	1,6	37 328	39 259	1 931	5,2	61 922	64 248	2 326	3,8	Vevey (*)	
Vex	1 341	-247	-18,4	507	489	-18	-3,6	1 869	1 583	-286	-15,3	Vex	
Vicosoprano	2 811	-413	-14,7	1 894	1 311	-583	-30,8	4 705	3 709	-996	-21,2	Vicosoprano	
Villars-Chesières (*)	15 682	2 475	15,8	39 222	34 693	-4 529	-11,5	54 904	52 850	-2 054	-3,7	Villars-Chesières (*)	
Villeneuve (VD) (*)	5 269	-591	-11,2	3 680	3 594	-86	-2,3	8 949	8 472	-477	-5,3	Villeneuve (VD) (*)	
Vira (Gambiarogno)	7 161	-819	-11,4	2 565	2 614	49	1,9	9 726	8 956	-770	-7,9	Vira (Gambiarogno)	
Visp	10 902	367	3,4	6 037	5 460	-577	-9,6	16 939	16 729	-210	-1,2	Visp	
Vitznau (*)	18 061	-3 947	-21,9	14 786	12 706	-2 080	-14,1	32 847	26 820	-6 027	-18,3	Vitznau (*)	
Wädenswil	4 389	-254	-5,8	4 954	4 315	-639	-12,9	9 343	8 450	-893	-9,5	Wädenswil	
Walenstadt	3 886	114	2,9	2 626	3 345	719	27,4	6 512	7 345	833	12,8	Walenstadt	
Waltensburg/Vuorz (*)	3 289	-263	-8,0	1 837	1 646	-191	-10,4	5 126	4 672	-454	-8,9	Waltensburg/Vuorz (*)	
Wangs-Pizol (*)	5 229	304	5,8	3 061	2 625	-436	-14,2	8 290	8 158	-132	-1,6	Wangs-Pizol (*)	
Wassen	1 064	-170	-16,0	7 628	6 333	-1 295	-17,0	8 692	7 227	-1 465	-16,9	Wassen	
Wattwil	1 126	-	-	1 303	*	*	*	2 429	*	*	*	Wattwil	
Weggis (*)	32 256	-2 119	-6,6	28 529	26 005	-2 524	-8,8	60 785	56 142	-4 643	-7,6	Weggis (*)	
Weinfelden	6 360	1 105	17,4	7 722	1 197	-156	-12,4	16 882	6 452	-10 430	-61,3	Weinfelden	
Wengen (*)	23 818	-1 388	-5,8	47 066	41 431	-5 635	-12,0	70 884	63 861	-7 023	-9,9	Wengen (*)	
Wetzikon (ZH)	2 256	-71	-3,1	2 230	2 166	-64	-2,9	4 493	4 493	0	0,0	Wetzikon (ZH)	
Wiedlisbach	5 345	-590	-11,0	2 592	2 052	-540	-20,8	7 937	6 807	-1 130	-14,2	Wiedlisbach	
Wül (SG)	6 206	39	0,6	5 456	5 890	434	8,0	11 662	12 135	473	4,1	Wül (SG)	
Widmerswil	8 706	130	1,5	15 296	13 495	-1 801	-11,8	22 002	22 331	329	1,5	Widmerswil	
Wildhaus	17 958	-2 221	-12,4	4 512	3 233	-1 279	-28,3	24 470	18 970	-5 500	-22,8	Wildhaus	
Winterthur	21 072	-409	-1,9	25 907	25 260	-647	-2,5	46 979	45 923	-1 056	-2,2	Winterthur	
Yverdon-les-Bains (*)	25 235	2 658	10,5	8 825	11 077	2 252	25,5	34 060	62 897	28 837	84,7	Yverdon-les-Bains (*)	
Zermatt	136 764	7 543	5,5	247 462	204 389	-43 073	-17,4	384 226	348 696	-35 530	-9,2	Zermatt	
Zernez	20 703	-1 530	-7,4	9 166	7 417	-1 749	-19,1	29 869	26 590	-3 279	-11,0	Zernez	
Zinal (*)	5 611	-271	-4,8	3 172	12 796	9 624	303,4	8 783	18 136	9 353	106,5	Zinal (*)	
Zofingen	5 310	-810	-15,3	5 611	5 515	-96	-1,7	10 921	10 015	-906	-8,3	Zofingen	
Zuchwil	3 032	-15	-0,5	1 418	1 234	-184	-13,0	4 450	4 251	-199	-4,5	Zuchwil	

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

12	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				12
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Zürich - Flughafen	149 653	2,1	152 813	2,1	279 046	-3,0	270 631	-3,0	428 699	423 444	-1,2	Zürich - Flughafen	
Zug	13 544	12,8	15 283	12,8	36 733	-17,4	30 336	-17,4	50 277	45 619	-9,3	Zug	
Zürich	8 702	-8,6	7 955	-8,6	5 732	-21,1	4 525	-21,1	14 434	12 480	-13,5	Zürich	
Zürich	293 217	-7,0	272 784	-7,0	883 062	-5,6	834 037	-5,6	1 176 279	1 106 821	-5,9	Zürich	
Zürich	25 389	33,3	33 854	33,3	13 218	-7,5	12 247	-7,5	38 607	46 101	19,4	Zürich	
Zweismimen	5 618	0,8	5 661	0,8	2 256	16,7	2 633	16,7	7 874	8 294	5,3	Zweismimen	

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

	13						13						
	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse			Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale					
	2001	2002	Veränderung / Variation		2001	2002		Veränderung / Variation		2001	2002	Veränderung / Variation	
			absolut en nombre	in / en %				absolut en nombre	in / en %			absolut en nombre	in / en %
Aarau	13 962	10 633	-3 329	-23,8	13 954	13 170	-784	-5,6	27 916	23 803	-4 113	-14,7	Aarau
Adelboden (*)	111 201	116 652	5 451	4,9	83 421	71 873	-11 548	-13,8	194 622	188 525	-6 097	-3,1	Adelboden (*)
Aeschi bei Spiez	33 893	32 603	-1 290	-3,8	12 862	13 044	182	1,4	46 755	45 647	-1 108	-2,4	Aeschi bei Spiez
Agno	14 417	10 874	-3 543	-24,6	9 259	4 797	-4 462	-48,2	23 676	15 671	-8 005	-33,8	Agno
Airolo	12 869	11 025	-1 844	-14,3	11 903	11 055	-848	-7,1	24 772	22 080	-2 692	-10,9	Airolo
Alpnach	4 149	6 457	2 308	55,6	23 274	16 617	-6 657	-28,6	27 423	23 074	-4 349	-15,9	Alpnach
Aldorf (UR)	5 949	5 792	-157	-2,6	5 993	6 171	178	3,0	11 962	11 963	1	0,2	Aldorf (UR)
Aistätten (SG)	5 416	4 786	-630	-11,6	5 442	5 450	8	0,1	10 858	10 986	128	1,2	Aistätten (SG)
Alt St. Johann (*)	12 046	13 264	1 218	10,1	3 628	2 722	-906	-25,0	15 674	15 236	-438	-2,9	Alt St. Johann (*)
Amden (*)	23 413	21 646	-1 767	-7,5	4 709	3 524	-1 185	-25,2	28 122	25 170	-2 952	-10,5	Amden (*)
Andeer	21 545	20 117	-1 428	-6,6	3 103	3 440	337	10,9	24 648	23 557	-1 091	-4,4	Andeer
Andermatt	31 825	30 179	-1 646	-5,2	35 387	31 147	-4 240	-12,0	67 212	61 326	-5 886	-8,8	Andermatt
Anzère (*)	11 751	11 804	53	0,5	18 335	32 567	14 232	77,6	30 889	44 371	14 285	47,5	Anzère (*)
Appenzell	32 566	32 384	-182	-0,6	13 323	12 059	-1 264	-9,5	45 889	44 443	-1 446	-3,2	Appenzell
Arbon	17 581	16 773	-808	-4,6	19 707	18 126	-1 581	-8,0	37 288	34 899	-2 389	-6,4	Arbon
Ardez	7 200	5 515	-1 685	-23,4	2 509	1 722	-787	-31,4	9 709	7 237	-2 472	-25,5	Ardez
Arlesheim													Arlesheim
Arolla (Evolène)	5 641	8 401	2 760	48,9	12 761	11 830	-931	-7,3	18 402	20 231	1 829	9,9	Arolla (Evolène)
Arosa	297 823	290 807	-7 016	-2,4	231 617	193 277	-38 340	-16,6	529 440	484 084	-45 356	-8,6	Arosa
Ascona	221 844	214 845	-6 999	-3,2	185 340	163 997	-21 343	-11,5	407 184	378 842	-28 342	-7,0	Ascona
Ascona-Losone (*)	259 858	247 188	-12 670	-4,9	198 577	173 780	-24 797	-12,5	458 435	420 968	-37 467	-8,2	Ascona-Losone (*)
Avenches	10 845	14 072	3 227	29,8	10 577	17 780	7 203	68,0	15 587	17 242	1 655	10,6	Avenches
Avers	3 895	3 015	-880	-22,6	2 095	1 300	-795	-37,9	5 990	4 315	-1 675	-28,0	Avers
Baar	11 805	9 109	-2 696	-22,8	17 678	18 400	722	4,1	29 483	27 509	-1 974	-6,7	Baar
Baden (*)	21 383	18 260	-3 123	-14,6	67 788	56 746	-11 042	-16,3	89 171	75 006	-14 165	-15,9	Baden (*)
Bad Ragaz (*)	130 726	127 274	-3 452	-2,6	82 792	75 068	-7 724	-9,3	213 518	202 342	-11 176	-5,2	Bad Ragaz (*)
Balsthal													Balsthal
Basel	211 007	185 726	-25 281	-12,0	426 574	433 367	6 793	1,6	637 581	619 093	-18 488	-2,9	Basel
Bassersdorf	5 557	4 370	-1 187	-21,4	8 125	7 328	-797	-9,8	13 682	11 698	-1 984	-14,5	Bassersdorf
Beatenberg	24 798	24 855	57	0,2	69 935	67 137	-2 798	-4,0	94 733	91 992	-2 741	-2,9	Beatenberg
Beckenried	9 874	9 109	-765	-7,7	27 166	22 558	-4 608	-17,0	37 040	31 667	-5 373	-14,5	Beckenried
Bellinzona	20 330	19 315	-1 015	-5,0	24 692	21 436	-3 256	-13,2	45 022	40 751	-4 271	-9,5	Bellinzona
Bellwald	19 112	15 959	-3 153	-16,5	13 730	12 131	-1 599	-11,6	32 842	28 090	-4 752	-14,5	Bellwald
Belp	8 107	8 212	105	1,3	3 282	4 513	1 231	37,5	11 389	12 725	1 336	11,7	Belp
Bergün/Bravuogn	14 074	13 207	-867	-6,2	6 406	4 872	-1 534	-23,9	20 480	18 079	-2 401	-11,7	Bergün/Bravuogn
Bern	220 457	212 719	-7 738	-3,5	294 968	262 557	-32 411	-11,0	515 425	475 174	-40 149	-7,8	Bern
Bettmeralp (Betten)	26 458	26 916	458	1,7	16 611	15 228	-1 383	-8,3	43 069	42 144	-925	-2,1	Bettmeralp (Betten)
Bever	15 241	19 761	4 520	29,7	4 547	4 109	-438	-9,6	19 788	23 870	4 082	20,6	Bever
Biasco	8 323	8 687	364	4,4	7 225	6 251	-974	-13,5	15 548	14 938	-610	-3,9	Biasco
Biell/Bienne	37 728	77 830	40 102	106,3	40 407	30 789	-9 618	-23,8	78 135	108 619	30 484	39,0	Biell/Bienne
Bimingen	7 727	6 818	-909	-11,8	3 170	1 549	-1 621	-51,1	10 897	8 367	-2 530	-23,2	Bimingen
Bissone	31 432	27 965	-3 467	-11,0	24 049	21 546	-2 503	-10,4	55 481	49 511	-5 970	-10,8	Bissone
Bivio	17 787	15 642	-2 145	-12,1	10 904	10 656	-248	-2,3	26 691	26 298	-393	-1,5	Bivio
Bonigen	16 854	17 351	497	2,9	21 000	17 784	-3 216	-15,3	37 854	35 135	-2 719	-7,2	Bonigen
Bottstein	9 528	8 805	-723	-7,6	1 521	1 415	-106	-7,0	11 049	10 220	-829	-7,5	Bottstein
Bourg-Saint-Pierre	4 182	4 153	-29	-0,7	3 457	3 423	-34	-1,0	7 639	7 576	-63	-0,8	Bourg-Saint-Pierre
Braunwald	43 795	39 418	-4 377	-10,0	8 509	9 197	688	8,1	52 304	48 615	-3 689	-7,1	Braunwald
Breil/Brigels	24 969	24 460	-509	-2,0	8 822	8 330	-492	-5,6	33 791	32 790	-1 001	-3,0	Breil/Brigels
Brienzen (BE)	43 490	43 366	-124	-0,3	22 034	17 202	-4 832	-21,9	65 524	60 568	-4 956	-7,6	Brienzen (BE)
Brig am Simplan (*)	41 748	44 269	2 521	6,0	48 633	58 147	9 514	19,6	90 381	102 416	12 035	13,3	Brig am Simplan (*)

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				13		
	2001		2002		2001		2002		2001		2002			Veränderung / Variation absolut en nombre	in / en %
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %					
Brissago	64 236		54 732	-9 504	32 371	26 813	-7 558	-23,3	96 607	79 545	-17 062	-17,7	Brissago		
Brunnen (*)	34 298		30 598	-3 700	72 918	67 274	-5 644	-7,7	107 116	97 872	-9 244	-8,6	Brunnen (*)		
Buchs (SG)	7 308		8 653	1 345	11 665	9 154	-2 511	-21,5	19 073	19 567	494	2,6	Buchs (SG)		
Bürgenstock (*)	35 088		25 729	-9 359	14 927	22 104	7 177	48,1	50 012	47 833	-2 182	-4,4	Bürgenstock (*)		
Bulle	9 621		8 187	-1 434	7 715	7 368	-347	-4,5	17 336	15 555	-1 781	-10,3	Bulle		
Buchs	17 215		14 175	-3 040	16 322	16 682	360	2,2	33 537	30 857	-2 680	-8,0	Buchs		
Burgdorf	8 615		9 336	721	8 458	8 458	0	0,0	17 794	17 794	0	0,0	Burgdorf		
Bussigny-près-Lausanne	18 785		18 175	-610	33 234	32 931	-303	-0,9	52 019	48 821	-3 198	-6,1	Bussigny-près-Lausanne		
Carouge (GE)	1 802		1 769	-33	5 289	4 433	-856	-16,3	6 991	4 202	-2 789	-39,8	Carouge (GE)		
Caslano	13 829		12 168	-1 661	5 590	4 303	-1 287	-23,0	19 419	16 471	-2 948	-15,2	Caslano		
Cavigliano	9 362		8 951	-411	2 288	2 036	-252	-11,0	11 650	10 987	-663	-5,7	Cavigliano		
Celerina/Schlarigna	76 446		91 014	14 568	56 582	57 640	1 058	1,9	133 028	141 056	8 028	6,0	Celerina/Schlarigna		
Chalais	4 093		3 565	-528	3 888	3 942	54	1,4	13 840	14 141	301	2,2	Chalais		
Cham	9 531		4 517	-5 014	6 549	6 561	12	0,2	8 080	9 078	998	12,3	Cham		
Champéry	15 887		13 948	-1 939	47 152	42 587	-4 565	-9,7	63 039	56 555	-6 504	-10,3	Champéry		
Champex (*)	9 041		8 404	-637	19 771	17 987	-1 784	-9,0	28 812	26 391	-2 421	-8,4	Champex (*)		
Charmey (*)	16 714		15 855	-859	3 591	3 556	-35	-1,0	20 303	17 411	-2 894	-14,3	Charmey (*)		
Château-d'Oex	8 179		8 353	174	43 115	38 524	-4 591	-10,7	52 658	47 703	-4 955	-9,4	Château-d'Oex		
La Chaux-de-Fonds	14 260		16 834	2 574	17 798	15 153	-2 645	-14,9	33 047	31 987	-1 060	-3,2	La Chaux-de-Fonds		
Chebbres (*)	23 927		21 170	-2 757	13 683	13 480	-203	-1,5	37 610	34 650	-2 960	-7,9	Chebbres (*)		
Chur	61 044		63 055	2 011	76 753	73 282	-3 471	-4,5	137 797	136 337	-1 460	-1,1	Chur		
Churwalden (*)	8 227		5 816	-2 411	5 034	3 164	-1 870	-37,1	13 261	8 980	-4 281	-32,3	Churwalden (*)		
Collombey-Muraz	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Collombey-Muraz		
Crans - Montana (*)	175 343		164 661	-10 682	211 580	196 012	-15 568	-7,4	386 923	360 673	-26 250	-6,8	Crans - Montana (*)		
Crans-sur-Sierre (*)	44 791		41 977	-2 814	106 374	95 858	-10 516	-9,9	151 163	137 835	-13 330	-8,8	Crans-sur-Sierre (*)		
Cully	6 633		6 778	145	16 439	14 621	-1 818	-11,4	23 072	21 399	-1 673	-7,3	Cully		
Davos	366 419		345 324	-21 095	499 633	463 169	-36 464	-7,3	865 052	808 493	-57 559	-6,6	Davos		
Delémont	8 360		7 429	-931	4 118	4 352	234	5,7	93 452	11 783	-82 669	-87,9	Delémont		
Les Diablerets	47 133		45 505	-1 628	46 419	42 658	-3 761	-8,1	93 552	88 333	-5 319	-5,8	Les Diablerets		
Disentis/Mustér	21 120		20 125	-995	73 487	26 761	-46 726	-63,6	94 607	46 886	-47 721	-50,4	Disentis/Mustér		
Dornach	7 328		7 272	-56	5 940	5 758	-182	-3,1	13 268	13 030	-238	-1,8	Dornach		
Dübendorf	13 656		12 303	-1 353	14 531	15 678	1 147	7,9	28 189	27 981	-208	-0,7	Dübendorf		
Ebnat-Kappel	18 854		14 128	-4 726	6 708	6 650	-58	-0,9	25 572	20 771	-4 801	-18,7	Ebnat-Kappel		
Egerkingen	22 911		21 364	-1 547	42 360	27 743	-14 617	-34,5	65 271	54 107	-11 164	-17,1	Egerkingen		
Einsiedeln	31 312		32 380	1 068	34 863	32 743	-2 120	-6,1	66 175	60 123	-6 052	-9,1	Einsiedeln		
Elm	11 661		12 557	896	3 949	3 237	-712	-18,0	15 610	15 794	184	1,2	Elm		
Emmen	15 813		14 847	-966	12 225	9 765	-2 460	-20,1	28 338	24 612	-3 726	-13,1	Emmen		
Emmetten	28 620		29 029	409	20 762	16 132	-4 630	-22,3	49 362	55 510	6 148	12,4	Emmetten		
Engelberg (*)	104 332		105 424	1 092	189 781	177 170	-12 611	-6,6	294 113	282 594	-11 519	-3,9	Engelberg (*)		
Ersfeld	3 371		2 576	-795	8 252	7 894	-358	-4,3	11 423	10 470	-953	-8,3	Ersfeld		
Estavayer-le-Lac	11 152		10 189	-963	559	595	36	6,4	11 711	10 784	-927	-7,9	Estavayer-le-Lac		
Evolène (*)	3 928		3 744	-184	3 219	3 496	277	8,6	7 147	7 240	93	1,3	Evolène (*)		
Faulessee (*)	6 562		5 809	-753	4 917	5 812	895	18,2	11 479	9 251	-2 228	-19,4	Faulessee (*)		
Feusisberg	17 431		21 966	4 535	6 476	8 488	2 012	31,1	23 907	30 454	6 547	27,3	Feusisberg		
Fiesch	25 707		24 068	-1 639	17 529	14 019	-3 510	-20,0	43 236	38 087	-5 149	-11,9	Fiesch		
Fitzbach	45 073		41 631	-3 442	2 692	1 510	-1 182	-43,9	47 765	43 161	-4 604	-9,7	Fitzbach		
Flims	113 069		116 839	3 770	119 810	97 448	-22 362	-18,7	232 879	214 287	-118 592	-51,0	Flims		
Flüelen	4 237		3 268	-969	22 516	20 366	-2 150	-9,5	26 533	25 651	-882	-3,3	Flüelen		
Flüeli	19 250		20 248	998	37 286	34 977	-2 309	-6,2	56 536	55 225	-1 311	-2,3	Flüeli		
Flumserberge (*)	35 194		42 106	6 912	9 461	10 833	1 372	14,5	44 655	52 939	8 284	18,5	Flumserberge (*)		

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

	13						13			
	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse			Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale		
	2001	2002	in / en %	2001	2002	in / en %		2001	2002	in / en %
Frauenfeld	12 915	10 017	-22,4	10 041	10 046	0,0	22 956	20 063	-12,6	
Freienbach	29 605	24 599	-16,9	21 568	20 887	-681	51 173	45 486	-11,1	
Fribourg	38 070	40 390	6,1	47 996	42 951	-5 045	86 066	83 341	-3,2	
Fribourg (*)	46 159	49 113	6,4	54 807	50 486	-4 321	100 966	99 599	-1,4	
Frutigen	7 989	7 462	-6,6	4 010	3 006	-1 004	11 999	10 468	-12,8	
Plan	8 430	7 527	-10,7	7 809	6 056	-1 753	16 239	13 583	-16,4	
Gais	6 627	4 385	-33,8	1 353	1 670	317	7 980	6 055	-24,1	
Gandria	4 312	4 263	-1,1	4 156	3 454	-702	8 468	7 717	-8,9	
Geneve	279 768	271 113	-3,1	1 630 198	1 617 980	-12 218	1 909 966	1 889 093	-1,1	
Gersau (*)	26 966	24 602	-8,8	31 476	12 234	-19 242	58 442	36 836	-37,0	
Giswil	7 902	9 425	19,3	27 313	25 349	-1 964	35 215	34 774	-1,3	
Glarus	8 301	8 061	-2,9	4 399	4 270	-129	12 700	12 351	-2,9	
Glurigen	6 293	6 293	0,0	830	830	0	830	830	0	
Gordola	6 011	5 880	-2,0	2 595	2 108	-487	8 606	7 988	-7,2	
Grächen	39 839	37 715	-5,3	35 536	29 740	-5 796	75 375	67 455	-10,5	
Grimmetz	19 212	19 093	-0,6	13 683	13 151	-532	32 895	32 244	-2,0	
Grindelwald	129 772	134 464	4,4	372 364	354 012	-18 352	502 136	468 476	-6,7	
Gruyères (*)	6 457	5 939	-8,0	6 846	7 058	212	13 303	12 997	-2,3	
Gryon	7 678	7 489	-2,5	9 118	1 001	-83	8 596	8 490	-1,2	
Gstaad (*)	67 372	63 461	-5,8	82 063	67 778	-14 285	149 435	131 239	-12,2	
Gstaad-Saannenland	171 622	172 617	0,6	156 992	129 280	-27 712	328 614	301 897	-8,1	
Guarda	11 214	11 382	1,5	7 183	6 967	-216	18 397	18 349	-0,3	
Gunten (*)	13 559	12 099	-10,8	14 974	11 272	-3 702	28 533	23 371	-18,1	
Hasliberg	42 417	46 665	10,8	31 937	27 637	-4 300	74 354	74 502	0,2	
Heiden	1 631,3	1 614,2	-1,0	4 709	3 910	-799	21 022	20 052	-4,6	
Heiligenschwendi	3 934	3 571	-9,2	738	805	67	4 672	4 376	-6,3	
Hemberg	6 340	6 185	-2,4	7 726	6 848	-878	14 066	13 033	-7,3	
Hergiswil (NW)	1 633	1 110	-31,8	35 429	32 111	-3 318	51 562	48 354	-6,2	
Herrisau	7 969	9 148	14,8	5 560	4 592	-968	13 529	13 740	1,6	
Hilterfingen	8 847	9 819	11,0	8 885	7 731	-1 154	17 732	17 550	-1,0	
Horgen	6 868	8 839	28,7	35 616	30 513	-5 103	42 484	39 352	-7,4	
Horn	14 210	13 636	-4,0	13 187	10 874	-2 313	27 397	24 510	-10,5	
Horw	7 233	5 096	-29,5	5 186	5 622	436	12 419	10 718	-13,7	
Ilanz	13 201	13 454	1,9	13 551	10 617	-2 934	26 752	24 071	-10,0	
Innertkirchen (*)	144 445	153 245	6,1	480 837	476 274	-4 563	625 282	629 519	0,7	
Interlaken (*)	10 466	9 448	-9,7	4 073	3 000	-1 073	14 539	12 448	-14,4	
Intragna	9 897	10 031	1,3	7 725	6 478	-1 247	17 622	16 509	-6,3	
Iseltwald	10 774	11 593	8,1	9 405	9 696	291	20 179	21 289	5,5	
Ittigen	3 683	3 062	-16,9	6 293	6 051	-242	9 976	9 113	-8,7	
Jona	45 535	39 264	-13,2	76 875	63 157	-13 718	120 410	102 421	-14,9	
Kandersteg	14 532	13 500	-7,1	22 908	19 465	-3 443	37 440	32 965	-12,0	
Kiental (mit Griesalp)	8 157	10 825	32,7	8 537	6 613	-1 924	17 694	17 438	4,5	
Klosters-Serneus	64 495	59 416	-7,9	154 522	127 312	-27 210	219 017	186 728	-14,7	
Klosters-Serneus	150 387	145 764	-3,1	360 345	354 732	-5 613	510 732	480 496	-5,9	
Kloten-Glattbrugg (*)	12 377	13 239	7,0	1 735	2 047	312	14 112	15 286	8,3	
Konolfingen	13 342	13 218	-0,9	5 148	4 201	-947	18 490	17 419	-5,8	
Krattigen	11 243	12 529	11,4	8 544	8 544	0	21 059	21 073	0,1	
Kreuzlingen	10 763	12 114	12,6	38 187	21 489	-16 698	48 950	33 603	-31,4	
Kriens	3 108	3 535	13,7	4 611	3 349	-1 262	7 719	6 884	-10,8	
Kubis										

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

	13										13					
	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse					Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère						Alle Gäste / Clientèle globale				
	2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre in / en %	2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre in / en %		2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre in / en %
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %		absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %			absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Küssnacht	7 882	6 913	-969	-12,3	22 677	21 944	-733	-3,2	30 559	28 857	-1 702	-5,6	Küssnacht	-1 702	-5,6	
Küssnacht am Rigi (*)	6 273	8 248	1 975	31,5	7 386	6 238	-1 148	-15,5	13 659	14 486	827	6,1	Küssnacht am Rigi (*)	827	6,1	
Laax	42 825	46 605	3 780	8,8	77 080	71 512	-5 569	-7,4	119 906	118 017	-1 889	-1,6	Laax	-1 889	-1,6	
Lachen	4 962	5 107	145	3,3	2 873	2 972	99	3,4	8 079	8 175	96	1,2	Lachen	96	1,2	
Langenthal	8 900	9 736	836	9,4	6 551	6 955	404	6,2	15 451	16 591	1 240	8,0	Langenthal	1 240	8,0	
Langnau im Emmental	7 716	9 164	1 448	18,8	2 314	2 585	271	11,7	10 030	11 749	1 719	17,1	Langnau im Emmental	1 719	17,1	
Langwies	6 328	6 428	100	1,6	2 672	2 434	-238	-8,9	9 000	8 862	-138	-1,5	Langwies	-138	-1,5	
Laurenen	5 710	6 352	642	11,2	2 608	2 303	-305	-11,7	8 318	8 655	337	4,1	Laurenen	337	4,1	
Lausanne	194 520	203 432	8 916	4,6	457 705	469 162	11 457	2,5	652 225	672 598	20 373	3,1	Lausanne	20 373	3,1	
Lausanne agglom. tour. (*)	274 399	286 215	11 816	4,3	559 773	570 643	10 870	1,9	834 172	856 858	22 686	2,7	Lausanne agglom. tour. (*)	22 686	2,7	
Lauterbrunnen (*)	9 362	9 610	248	2,6	49 502	49 126	-376	-0,8	58 864	58 756	-108	-0,2	Lauterbrunnen (*)	-108	-0,2	
Lavertezzo	16 396	13 444	-2 950	-18,0	4 453	3 987	-466	-10,5	23 767	17 431	-6 336	-26,7	Lavertezzo	-6 336	-26,7	
Leissigen	16 700	16 288	-412	-2,5	7 067	5 880	-1 187	-16,8	23 767	22 168	-1 599	-6,7	Leissigen	-1 599	-6,7	
Lenk (*)	76 995	72 833	-4 162	-5,4	19 299	14 519	-4 780	-24,8	99 294	87 350	-11 944	-12,0	Lenk (*)	-11 944	-12,0	
Lenzburg	9 625	9 049	-576	-6,0	17 535	14 420	-3 115	-17,8	27 160	23 469	-3 691	-13,6	Lenzburg	-3 691	-13,6	
Lenzrheide-Valbella (*)	167 856	159 815	-8 039	-4,8	115 626	109 603	-6 023	-5,2	283 480	269 418	-14 062	-5,0	Lenzrheide-Valbella (*)	-14 062	-5,0	
Leuk	37 052	35 506	-1 546	-4,1	3 485	4 625	1 140	32,7	8 537	10 129	1 592	18,6	Leuk	1 592	18,6	
Leukerbad	207 707	203 983	-3 724	-1,8	39 212	41 743	2 527	6,4	246 923	245 725	-1 198	-0,5	Leukerbad	-1 198	-0,5	
Leysern	34 359	32 223	-2 136	-6,2	167 279	139 797	-27 482	-16,4	201 638	172 020	-29 618	-14,7	Leysern	-29 618	-14,7	
Liestal	13 754	13 478	-276	-2,0	8 558	10 362	2 004	24,0	22 112	23 840	1 728	7,8	Liestal	1 728	7,8	
Locarno (*)	324 739	287 910	-36 829	-11,3	222 486	194 365	-28 121	-12,6	547 225	482 275	-64 950	-11,9	Locarno (*)	-64 950	-11,9	
Losone	38 014	32 343	-5 671	-14,9	9 783	9 783	-3 454	-34,9	51 251	42 126	-9 125	-17,8	Losone	-9 125	-17,8	
Lochesimal (*)	20 884	26 687	5 803	27,8	6 399	5 755	-644	-10,1	27 283	30 442	3 159	11,6	Lochesimal (*)	3 159	11,6	
Lutzelried	5 923	4 464	-1 459	-31,2	1 436	1 965	529	36,8	6 859	6 423	-436	-6,3	Lutzelried	-436	-6,3	
Lugano (Gebiet VV) (*)	316 741	281 444	-35 297	-11,1	561 782	504 015	-57 767	-10,3	878 523	785 459	-93 064	-10,6	Lugano (Gebiet VV) (*)	-93 064	-10,6	
Lugano e dintorni (*)	295 016	262 525	-32 491	-11,1	546 564	490 744	-55 820	-10,2	841 580	753 269	-88 311	-10,5	Lugano e dintorni (*)	-88 311	-10,5	
Luzern	19 013	17 456	-1 557	-8,1	28 242	25 051	-3 191	-11,3	42 255	38 707	-3 548	-8,4	Luzern	-3 548	-8,4	
Luzernberg	19 323	17 656	-1 667	-8,6	16 420	15 953	-467	-2,8	25 743	23 603	-2 140	-8,3	Luzernberg	-2 140	-8,3	
Luzern und Umgebung (*)	198 358	195 428	-2 930	-1,5	708 461	665 407	-43 054	-6,1	906 619	840 855	-65 764	-7,3	Luzern und Umgebung (*)	-65 764	-7,3	
	277 357	273 992	-3 365	-1,2	852 180	758 909	-93 271	-10,9	1 129 517	1 032 901	-96 616	-8,6		-96 616	-8,6	
Lyss	6 186	8 812	2 626	42,5	1 168	2 026	858	73,6	10 352	11 741	1 389	13,4	Lyss	1 389	13,4	
Magglingen (Evilard)	83 777	105 599	21 822	26,0	1 167	1 926	759	65,2	84 944	106 695	21 751	25,6	Magglingen (Evilard)	21 751	25,6	
Magliaso	31 846	32 224	378	1,8	5 051	4 272	-779	-15,4	36 897	36 896	-1	-0,5	Magliaso	-1	-0,5	
Malaio (*)	16 058	14 313	-1 745	-10,9	17 516	14 615	-2 901	-16,6	33 576	28 928	-4 648	-13,8	Malaio (*)	-4 648	-13,8	
Martigny	35 698	30 021	-5 677	-15,9	74 374	70 423	-3 951	-5,3	110 072	100 444	-9 628	-8,7	Martigny	-9 628	-8,7	
Martigny-Combe	4 418	5 522	1 104	25,0	21 246	15 150	-6 096	-28,7	25 664	20 672	-4 992	-19,5	Martigny-Combe	-4 992	-19,5	
Mengen	5 268	5 223	-45	-0,9	8 443	6 182	-2 261	-26,8	11 711	9 405	-2 306	-19,7	Mengen	-2 306	-19,7	
Meringen (*)	50 009	67 048	16 999	24,5	64 512	60 837	-3 675	-5,7	114 521	107 885	-6 636	-5,8	Meringen (*)	-6 636	-5,8	
Melchsee-Frutt (*)	32 507	30 863	-1 644	-5,1	9 235	9 479	244	2,6	43 762	40 342	-3 420	-7,8	Melchsee-Frutt (*)	-3 420	-7,8	
Melide	16 666	17 533	867	5,2	13 882	12 918	-964	-6,9	30 348	30 451	103	0,3	Melide	103	0,3	
Mendrisio (*)	8 939	9 681	742	8,3	11 782	9 929	-1 853	-15,7	20 721	19 610	-1 111	-5,4	Mendrisio (*)	-1 111	-5,4	
Meringen (E)	26 635	29 598	2 963	11,1	19 364	17 424	-1 940	-10,0	45 969	47 922	1 953	4,3	Meringen (E)	1 953	4,3	
Meyrin	55 233	62 284	7 051	12,7	205 620	222 960	17 340	8,4	260 923	285 246	24 323	9,3	Meyrin	24 323	9,3	
Morel-Breiten (*)	11 228	10 940	-288	-2,6	4 534	4 384	-150	-3,4	15 862	15 524	-338	-2,1	Morel-Breiten (*)	-338	-2,1	
Montana-Vermala (*)	130 552	122 684	-7 868	-6,0	105 206	100 154	-5 052	-4,8	235 758	222 838	-12 920	-5,5	Montana-Vermala (*)	-12 920	-5,5	
Monthey	2 729	2 805	76	2,8	2 357	2 256	-101	-4,3	5 086	5 061	-25	-0,5	Monthey	-25	-0,5	
Montreux	115 355	110 802	-4 553	-3,9	323 354	235 476	-87 878	-26,9	366 699	345 278	-21 421	-5,8	Montreux	-21 421	-5,8	
Montreux et environs (*)	124 541	120 085	-4 456	-3,6	253 632	234 180	-19 452	-7,7	388 173	366 265	-21 908	-5,6	Montreux et environs (*)	-21 908	-5,6	
Montreux-Vevey (*)	186 723	189 509	2 786	1,5	371 089	367 086	-4 003	-1,1	557 812	566 593	8 781	1,5	Montreux-Vevey (*)	8 781	1,5	
Morcote (*)	15 815	9 852	-5 963	-37,7	15 111	10 249	-4 862	-32,2	28 926	20 101	-8 825	-30,5	Morcote (*)	-8 825	-30,5	

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

13	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				13
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Morges (*)	25 033	21 903	28 330	28 805	6 475	1,7	53 363	50 708	-2 655	-5,0	Morges (*)		
Morschach (*)	67 957	72 476	22 088	14 828	-14 260	-49,0	77 025	87 306	-9 719	-10,0	Morschach (*)		
Münchenbuchsee	8 824	8 737	2 082	3 945	-1 837	-6,6	10 206	11 702	-796	-7,0	Münchenbuchsee		
Münster (VS)	12 582	13 334	3 201	2 571	-630	-19,7	15 643	15 905	-262	-1,7	Münster (VS)		
Münsterlingen	8 583	8 606	10 164	9 747	-417	-4,1	18 747	18 353	-394	-2,1	Münsterlingen		
Münstertal (*)	37 508	37 050	7 715	6 152	-1 563	-20,3	45 223	43 202	-2 021	-4,5	Münstertal (*)		
Mürren (*)	40 259	41 215	64 795	61 041	-3 754	-5,6	105 054	102 254	-2 100	-2,0	Mürren (*)		
Muri bei Bern (mit Gümlig)	6 578	6 559	9 264	10 067	803	8,7	15 842	16 626	784	4,9	Muri bei Bern (mit Gümlig)		
Mürten (*)	35 642	69 435	23 819	16 030	-7 789	-32,7	57 461	55 465	-28 004	-48,7	Mürten (*)		
Muttenz	8 297	8 539	13 529	12 359	-1 170	-8,4	21 826	20 938	-888	-4,1	Muttenz		
Naters	24 566	23 626	13 958	9 646	-4 312	-30,9	38 524	33 272	-5 252	-13,6	Naters		
Haute-Nendaz (*)	9 471	8 497	8 450	6 415	-2 035	-24,1	17 921	14 912	-3 009	-16,8	Haute-Nendaz (*)		
Nesslau	10 944	10 900	2 032	1 836	-196	-9,6	12 736	12 756	160	1,3	Nesslau		
Neuchâtel	47 938	100 025	54 874	46 036	-8 838	-16,1	102 812	146 061	43 249	42,1	Neuchâtel		
Neuhausen am Rheinfließ	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Neuhausen am Rheinfließ		
Nyon (*)	13 688	12 331	37 386	35 692	-1 694	-4,5	51 074	48 023	-3 051	-6,0	Nyon (*)		
Oberägeri	1 733	1 440	1 521	1 177	-354	-22,6	3 254	2 617	-637	-19,6	Oberägeri		
Oberöngg (*)	49 311	51 142	10 025	9 950	-75	-0,7	59 336	61 092	1 756	3,0	Oberöngg (*)		
Oberhofen am Thunersee	11 312	10 071	2 359	2 359	-78	-3,2	13 671	11 647	-2 024	-14,8	Oberhofen am Thunersee		
Obersaxen	10 485	11 152	3 646	2 609	-1 037	-28,4	14 131	13 761	-370	-2,6	Obersaxen		
Olivone	6 395	6 284	1 946	1 227	-719	-36,9	8 341	7 511	-830	-10,0	Olivone		
Otten	26 344	21 260	20 779	19 819	-960	-4,6	47 123	41 079	-6 044	-12,8	Otten		
Origgio	13 874	9 635	6 224	3 409	-1 849	-29,3	20 098	109 744	330	0,3	Origgio		
Ovronnaz (*)	94 156	96 335	15 258	13 409	-1 849	-12,1	109 414	19 896	1 145	6,1	Ovronnaz (*)		
Parpan	8 558	9 160	10 193	10 736	543	5,3	18 751	19 896	1 145	6,1	Parpan		
Pläfers (*)	11 338	10 062	284	306	22	7,7	11 622	10 368	-1 254	-10,8	Pläfers (*)		
Plättikon (ZH)	3 777	3 386	4 004	4 758	754	18,8	11 781	8 144	-3 637	-30,9	Plättikon (ZH)		
Plaffeien	14 420	12 778	6 764	4 521	-2 243	-33,2	21 184	17 299	-3 885	-18,3	Plaffeien		
Pontresina	173 943	153 119	224 187	164 997	-59 190	-26,4	398 130	318 116	-80 014	-20,1	Pontresina		
Porrentruy	6 752	7 253	1 531	1 459	-72	-4,7	8 283	8 712	429	5,2	Porrentruy		
Poschavo	49 493	46 230	13 986	10 762	-3 224	-23,1	63 479	56 992	-6 487	-10,2	Poschavo		
La Punt-Chamuesch	12 965	11 570	5 489	3 935	-1 554	-28,3	18 454	15 507	-2 947	-16,0	La Punt-Chamuesch		
Quarten (*)	13 951	11 357	9 422	8 110	-1 312	-13,9	23 373	22 465	-908	-3,9	Quarten (*)		
Rapperswil (SG)	12 096	11 222	28 332	26 960	-1 372	-4,8	40 671	38 182	-2 489	-6,1	Rapperswil (SG)		
Realp	6 104	5 466	3 567	2 989	-578	-16,2	9 671	8 455	-1 216	-12,6	Realp		
Reckingen (VS)	13 223	13 076	2 005	1 560	-445	-22,2	15 228	14 636	-592	-3,9	Reckingen (VS)		
Regensdorf	23 004	21 860	51 516	45 598	-5 918	-11,5	74 520	67 454	-7 066	-9,5	Regensdorf		
Reichenbach (*)	1 369	2 250	4 793	3 794	-999	-20,8	6 162	6 048	-118	-1,9	Reichenbach (*)		
Rheinleiden	32 151	34 063	10 131	9 271	-860	-8,5	42 282	43 334	1 052	2,5	Rheinleiden		
Riederalp (*)	27 949	26 483	19 785	17 559	-2 226	-11,3	47 734	44 042	-3 692	-7,7	Riederalp (*)		
Rigi (*)	22 141	22 682	541	6 063	943	18,4	27 261	28 745	1 484	5,4	Rigi (*)		
Ringgenberg (BE)	5 923	6 206	14 320	12 162	-2 158	-15,1	20 243	18 368	-1 875	-9,3	Ringgenberg (BE)		
Risch	9 419	8 749	5 335	4 576	-759	-14,2	14 754	13 325	-1 429	-9,7	Risch		
Rolle	2 070	1 999	6 340	1 433	-484	-25,2	3 987	2 532	-1 455	-36,5	Rolle		
Romanshorn	9 700	5 598	6 340	4 907	-1 433	-22,6	16 040	10 505	-5 535	-34,5	Romanshorn		
Ronco s. Ascona	18 708	8 396	19 007	10 952	-8 055	-42,4	37 715	19 348	-18 367	-48,7	Ronco s. Ascona		
Rorschach (*)	14 510	17 911	17 353	17 392	39	0,2	35 863	35 303	-560	-1,6	Rorschach (*)		
Rougemont	4 110	3 288	9 388	7 344	-2 044	-21,8	13 498	10 632	-2 866	-21,2	Rougemont		
Rüschegg	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Rüschegg		
Rüte	7 580	7 456	2 174	1 393	-781	-35,9	9 754	8 849	-905	-9,3	Rüte		

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				13	
	2001		2002		2001		2002		2001		2002			
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %		
Saanen (*)	52 526		54 032		42 390		30 103		94 916		84 135		Saanen (*)	-11,4
Saanenmüser / Schönried (	43 809		47 633	2,9	28 811	2,9	28 142	-29,0	72 620	-2,3	75 775	-4,3	Saanenmüser / Schönried (	4,3
Saas Almagell	20 508		24 673	8,7	47 740	8,7	44 492	-6,69	68 248	-6,8	69 165	-1,3	Saas Almagell	1,3
Saas Fee (*)	167 827		165 290	20,3	234 034	20,3	217 530	-3,248	401 861	-7,1	382 820	-4,7	Saas Fee (*)	-4,7
Saas Grund (*)	15 553		15 368	-1,1	64 257	-1,1	62 794	-1,463	79 790	-2,3	78 162	-2,0	Saas Grund (*)	-2,0
Sachseln (ohne Flüeli)	2 572		3 017	17,3	8 876	17,3	7 348	-17,2	11 448	-17,2	10 365	-9,5	Sachseln (ohne Flüeli)	-9,5
Sachseln	21 822		23 265	6,6	46 162	6,6	42 325	-8,3	67 984	-8,3	65 590	-2,354	Sachseln	-3,5
Saignelégier	10 273		10 435	1,6	59	1,6	41	-18	10 332	-30,5	10 476	1,4	Saignelégier	4,2
Saint-Imier et environs (	7 535		8 011	6,3	1 005	6,3	889	-11,6	8 540	-11,5	8 900	3,60	Saint-Imier et environs (	7,0
Saint-Luc	11 723		11 487	-2,0	23 880	-2,0	26 615	2,735	35 603	11,5	38 102	2,499	Saint-Luc	7,0
Saint-Maurice	6 373		7 184	12,7	4 366	12,7	2 523	-42,2	10 739	-42,2	9 707	-1,032	Saint-Maurice	-9,6
Saint-Sulpice (VD)	4 246		4 246	0,0	8 178	0,0	8 499	3,9	12 424	2,6	12 445	3,21	Saint-Sulpice (VD)	2,6
Sainte-Croix (*)	9 157		9 639	5,3	5 838	5,3	1 076	-41,5	10 995	-28,0	10 715	-2,80	Sainte-Croix (*)	-2,5
Salvan-Les Marécottes	6 995		6 809	-2,7	5 584	-2,7	5 301	-28,3	12 579	-12,5	12 110	-4,69	Salvan-Les Marécottes	-3,7
Samedan	43 417		37 549	-13,5	24 615	-13,5	21 546	-3,069	68 032	-12,5	59 095	-8,937	Samedan	-13,1
Sannaun	79 395		89 453	10,058	110 277	10,058	93 310	-16,967	189 678	-15,4	182 763	-6,909	Sannaun	-3,6
San Bernardino (*)	12 759		7 438	-41,7	12 179	-41,7	4 867	-60,0	24 308	-60,0	24 633	1,3	San Bernardino (*)	-50,7
San Nazario	20 708		25 671	2,7	6 114	2,7	4 107	-2,007	33 822	-2,1	29 777	-4,045	San Nazario	-12,0
Sarnen	50 170		40 751	-9,4	16 855	-9,4	16 502	-2,353	67 025	-2,8	57 253	-9,772	Sarnen	-14,6
Savognin	25 688		22 922	-10,8	37 442	-10,8	34 659	-2,783	63 130	-7,4	57 581	-5,549	Savognin	-8,8
Schaffhausen	21 263		20 363	-9,00	42 463	-9,00	38 421	-4,042	63 726	-5,9	58 784	-4,942	Schaffhausen	-7,8
S-chanf	1 704		1 800	5,7	6 397	5,7	3 395	-2,779	17 878	-45,0	10 919	-6,959	S-chanf	-38,9
Schiers	3 764		4 925	30,8	4 283	30,8	4 231	-52	9 179	-1,2	9 156	-1,107	Schiers	13,8
Schwellbrunn	5 491		6 265	14,4	4 502	14,4	4 236	-66	8 773	-21,9	6 496	-1,723	Schwellbrunn	12,5
Schwende	48 333		48 830	1,0	6 075	1,0	5 816	-2,59	54 408	-4,3	54 646	2,38	Schwende	0,4
Schwyz (*)	10 036		9 310	-7,26	6 138	-7,26	5 514	-624	16 174	-10,2	14 824	-8,3	Schwyz (*)	-8,3
Scoül	134 572		123 434	-8,3	64 397	-8,3	57 421	-6,976	198 969	-10,8	180 855	-18 114	Scoül	-9,1
Seelisberg	8 057		9 151	11,3	3 525	11,3	3 629	3,766	40 992	11,6	45 442	10,9	Seelisberg	10,9
Seengen	9 289		10 071	7,82	20 362	7,82	19 396	-966	29 651	-4,7	29 467	-184	Seengen	-0,6
Sent	18 238		19 138	4,9	12 115	4,9	10 967	-9,5	30 353	-9,5	30 105	-248	Sent	-0,8
Sierre et environs (*)	22 926		24 997	8,8	8 195	8,8	6 899	-1,148	31 161	-15,8	31 896	735	Sierre et environs (*)	0,8
Sigriswil (*)	159 962		149 550	-6,5	118 335	-6,5	106 693	-11,642	278 277	-9,8	256 252	-22 025	Sigriswil (*)	-2,4
Sils im Engadin/Segl	61 128		55 909	-8,2	46 078	-8,2	38 353	-7,725	107 276	-16,8	94 262	-13 014	Sils im Engadin/Segl	-7,9
Simplon	4 044		4 768	17,9	1 248	17,9	1 088	-160	5 292	-12,8	5 856	564	Simplon	10,7
Sion	36 527		37 268	2,0	19 555	2,0	18 930	-625	66 082	-2,1	66 198	116	Sion	0,2
Sisikon	11 261		11 349	0,8	11 911	0,8	10 823	-1,088	13 402	-9,1	12 172	-1 230	Sisikon	-9,2
Soglio	11 043		10 717	-3,1	4 766	-3,1	4 024	-742	14 741	-15,6	14 741	-1 088	Soglio	-6,9
Solothurn	23 772		20 007	-15,8	20 253	-15,8	19 696	-557	44 025	-2,8	39 703	-4 322	Solothurn	-9,8
Sorenberg-Flühli	13 621		12 314	-9,6	3 454	-9,6	2 996	-458	17 075	-13,3	15 310	-1 765	Sorenberg-Flühli	-10,3
Spiez (*)	16 907		18 394	8,8	26 000	8,8	25 650	-361	42 918	-1,4	44 044	1 126	Spiez (*)	2,6
Spügen	78 558		72 870	-7,1	9 100	-7,1	6 409	-2,991	26 607	-29,6	21 454	-5 173	Spügen	-19,4
St Gallen mit G'wald (*)	288 856		258 026	-10,4	625 817	-10,4	551 409	-74 408	150 190	-3,0	145 617	-4 573	St Gallen mit G'wald (*)	-3,0
St. Moritz	2 870		2 709	-5,6	8 994	-5,6	8 357	-637	913 843	-11,9	809 635	-104 408	St. Moritz	-11,4
St. Niklaus	11 659		9 477	-18,6	15 472	-18,6	13 914	-1 558	27 114	-10,1	23 391	-3 720	St. Niklaus	-13,7
Stans	17 587		17 820	1,3	12 116	1,3	11 894	-4 844	29 623	-40,0	25 092	-4 531	Stans	-15,3
Stansstad (*)	12 905		11 844	-8,1	17 167	-8,1	16 157	-272	15 151	-27,2	13 758	-1 393	Stansstad (*)	-9,3
Steckborn	15 819		15 258	-3,5	1 585	-3,5	1 994	1,63	32 976	16,8	31 252	-1 724	Steckborn	-5,2
Stem am Rhein (*)	25 350		22 612	-10,8	5 794	-10,8	6 846	1 052	31 144	18,2	29 458	-1 686	Stem am Rhein (*)	-5,4

**Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques**

13	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse					Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère					Alle Gäste / Clientèle globale					13	
	2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre	2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre	2001		2002		Veränderung / Variation absolut en nombre		in / en %
Tarasp-Vulpera	15 940	14 130	-1 810	-11,4	42 781	66 453	23 672	55,3	58 721	80 583	21 862	37,2	Tarasp-Vulpera				
Täsch	10 370	10 146	-224	-2,2	67 987	61 722	-6 265	-9,2	78 357	71 868	-6 489	-8,3	Täsch				
Tenero-Comtra	9 367	9 439	72	0,8	4 839	3 755	-1 084	-22,4	14 206	13 194	-1 012	-7,1	Tenero-Comtra				
Tesserete (*)	6 421	7 285	864	13,5	3 362	2 029	-1 333	-39,6	9 783	9 314	-469	-4,8	Tesserete (*)				
Teufen (AR)	11 072	9 632	-1 440	-13,0	7 416	7 104	-312	-4,2	18 488	16 736	-1 752	-9,5	Teufen (AR)				
Thal	8 156	6 628	-1 528	-18,7	8 099	7 038	-1 061	-13,1	16 255	13 666	-2 589	-15,9	Thal				
Thun (*)	48 167	46 081	-2 086	-4,3	44 029	40 937	-3 092	-7,0	92 196	87 018	-5 178	-5,6	Thun (*)				
Thusis	5 294	4 947	-347	-6,6	10 989	7 375	-3 614	-32,9	16 283	12 322	-3 961	-24,3	Thusis				
Triengen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Triengen				
Tujetsch	30 627	31 082	455	1,5	5 241	6 460	1 219	23,3	35 868	37 542	1 674	4,7	Tujetsch				
Twann	24 221	31 960	7 739	32,0	2 232	2 056	-176	-7,9	26 453	34 016	7 563	28,6	Twann				
Unterägeri	12 861	13 044	183	1,4	3 670	3 117	-553	-15,1	16 531	16 161	-370	-2,2	Unterägeri				
Unterbäch	7 813	7 977	164	2,1	6 448	6 404	-44	-0,7	14 261	14 381	120	0,8	Unterbäch				
Unterwasser (*)	15 659	16 601	942	6,0	9 268	7 083	-2 185	-23,6	24 927	23 684	-1 243	-5,0	Unterwasser (*)				
Uzwil (*)	10 361	10 640	279	2,7	6 903	7 596	693	10,0	17 264	18 236	972	5,6	Uzwil (*)				
Val d'Anniviers (*)	54 091	54 108	17	0,0	55 642	125 326	69 684	125,2	109 733	179 434	69 701	63,5	Val d'Anniviers (*)				
Val d'Hérens (*)	12 473	15 080	2 607	20,9	19 545	21 715	2 170	11,1	32 018	36 795	4 777	14,9	Val d'Hérens (*)				
Val-d'Illiez	10 748	10 206	-542	-5,0	42 140	38 961	-3 179	-7,5	52 888	49 167	-3 721	-7,0	Val-d'Illiez				
Vallée de Joux (*)	11 390	9 369	-2 021	-17,7	4 098	3 090	-1 008	-24,6	15 488	12 459	-3 029	-19,6	Vallée de Joux (*)				
Vals	57 414	57 274	-140	-0,2	18 127	18 615	488	2,7	75 541	75 889	348	0,5	Vals				
Verbier (*)	31 176	27 582	-3 594	-11,5	127 169	114 789	-12 380	-9,7	158 345	142 371	-15 974	-10,1	Verbier (*)				
Vevey (*)	62 182	69 424	7 242	11,6	107 457	120 904	13 447	12,5	169 659	190 328	20 689	12,2	Vevey (*)				
Vex	7 140	2 646	-4 494	-62,9	2 527	2 255	-272	-10,8	9 667	4 901	-4 766	-49,3	Vex				
Vicosoprano	5 603	4 626	-977	-17,4	3 952	2 980	-972	-24,6	9 555	7 606	-1 949	-20,4	Vicosoprano				
Villars-Chesières (*)	38 529	44 129	5 600	14,5	184 323	168 605	-15 718	-8,5	222 852	212 734	-10 118	-4,5	Villars-Chesières (*)				
Villeneuve (VD) (*)	8 267	8 397	130	1,6	5 810	5 824	14	0,2	14 077	14 221	144	1,0	Villeneuve (VD) (*)				
Vira (Gambargno)	23 693	19 047	-4 646	-19,6	7 537	8 261	724	9,6	31 230	27 308	-3 922	-12,6	Vira (Gambargno)				
Visp	17 802	19 091	1 289	7,2	13 123	11 066	-2 057	-15,7	30 925	30 157	-768	-2,5	Visp				
Vitznau (*)	32 795	26 205	-6 590	-20,1	41 725	36 457	-5 268	-12,6	74 520	62 662	-11 858	-15,9	Vitznau (*)				
Wädenswil	5 916	6 154	238	4,0	7 739	8 759	1 020	13,2	13 655	14 913	1 258	9,2	Wädenswil				
Walensstadt	6 428	6 511	83	1,3	5 127	7 576	2 449	47,8	11 555	14 087	2 532	21,9	Walensstadt				
Walensburg/Vuoriz (*)	11 723	10 766	-957	-8,2	15 253	11 943	-3 310	-21,7	26 976	22 709	-4 267	-15,8	Walensburg/Vuoriz (*)				
Wangs-Pizol (*)	9 564	9 405	-159	-1,7	6 072	5 691	-381	-6,3	15 636	15 909	273	1,7	Wangs-Pizol (*)				
Wassen	2 084	919	-1 165	-55,9	8 092	6 735	-1 357	-16,8	10 176	7 654	-2 522	-24,8	Wassen				
Wattwil	3 851	x	x	x	2 482	x	x	x	6 333	x	x	x	Wattwil				
Weggis (*)	79 519	75 952	-3 567	-4,5	84 524	73 605	-10 919	-12,9	164 043	149 557	-14 486	-8,8	Weggis (*)				
Weinfelden	11 997	8 924	-3 073	-25,6	3 675	2 559	-1 116	-30,4	11 672	11 483	-189	-1,6	Weinfelden				
Wengen (*)	93 779	84 081	-9 698	-10,3	246 120	223 233	-22 887	-9,3	339 899	307 314	-32 585	-9,6	Wengen (*)				
Wetzikon (ZH)	4 907	5 196	289	5,9	6 341	5 962	-379	-6,0	11 248	11 158	-90	-0,8	Wetzikon (ZH)				
Wiedlisbach	7 732	7 526	-206	-2,7	4 014	2 485	-1 529	-38,1	11 746	10 011	-1 735	-14,8	Wiedlisbach				
Wil (SG)	12 086	11 585	-501	-4,1	10 872	12 874	2 002	18,4	22 958	24 459	1 501	6,5	Wil (SG)				
Wilderswil	24 428	25 660	1 232	5,0	68 015	61 913	-6 102	-9,0	92 443	87 573	-4 870	-5,3	Wilderswil				
Wildhaus	45 521	39 805	-5 716	-12,6	16 376	11 596	-4 780	-29,2	61 897	51 401	-10 496	-17,0	Wildhaus				
Winterthur	35 782	34 191	-1 591	-4,5	55 638	56 567	929	1,7	91 420	90 758	-662	-0,7	Winterthur				
Yverdon-les-Bains (*)	53 378	93 478	40 100	75,1	24 167	29 864	5 697	23,6	77 545	123 342	45 797	59,1	Yverdon-les-Bains (*)				
Zermatt	420 133	438 672	18 539	4,4	833 015	718 238	-114 777	-13,8	1 253 148	1 156 910	-96 238	-7,7	Zermatt				
Zernez	42 575	37 150	-5 425	-12,7	20 575	17 239	-3 336	-16,2	63 150	54 389	-8 761	-13,9	Zernez				
Zinal (*)	13 275	13 964	689	5,2	9 761	79 285	69 524	712,3	23 036	93 249	70 213	304,8	Zinal (*)				
Zofingen	8 922	7 705	-1 217	-13,6	11 737	11 572	-165	-1,4	20 659	19 277	-1 382	-6,7	Zofingen				
Zuchwil	7 377	6 781	-596	-8,1	3 797	3 206	-591	-15,6	11 174	9 987	-1 187	-10,6	Zuchwil				

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den wichtigsten Fremdenverkehrsorten
 Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger) dans les principales stations touristiques

13	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale				13
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	
Zürich - Flughafen	208 060	4,9	10 134	-7,3	442 663	7,3	410 294	-7,3	650 723	628 488	-22 235	-3,4	Zürich - Flughafen
Zug	20 441	20,1	4 101	-20,8	81 151	-20,8	64 233	-20,8	101 592	88 775	-12 817	-12,6	Zug
Zürich	29 346	-10,7	-3 152	-22,1	24 346	-22,1	18 975	-22,1	53 692	45 169	-8 523	-15,9	Zürich
Zürich	548 302	-6,3	-34 439	-7,6	1 744 288	-7,6	1 612 563	-7,6	2 292 590	2 126 426	-166 164	-7,2	Zürich
Zürzach	93 807	-6,7	-6 244	-19,0	40 375	-19,0	32 707	-19,0	134 182	120 270	-13 912	-10,4	Zürzach
Zweismimen	11 702	-5,3	-619	13,8	7 531	13,8	8 572	13,8	19 233	19 655	422	2,2	Zweismimen

Schweiz: Vorhandenes Beherbergungsangebot und dessen Auslastung nach Kantonen, touristischen Regionen und Zonen sowie geografischen Räumen
 Suisse: capacité d'accueil existante et taux d'occupation, par canton, région touristique, zone et niveau géographique

14	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtels		Gästezimmer Chambres d'hôtels		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		14			
	erfasst recensés		Variation		vorhanden recensés		Variation					
	in / en		absolut en nombre		in / en		absolut en nombre					
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002				
Zürich	295	296	0,3	1	376	1,9	284	2,4	48,7	63,5	57,9	Zürich
Bern	837	825	-1,4	-12	-56	-0,2	-45	-0,2	35,7	40,5	39,8	Bern
Lucerne	216	215	-0,5	-1	-350	-3,1	-181	-2,9	36,9	42,8	41,2	Lucerne
Uri	108	106	-1,9	-2	-205	-6,1	-143	-3,4	19,1	18,9	22,1	Uri
Schwyz	142	141	-0,7	-1	-159	-2,6	-107	-3,1	8,4	23,3	29,6	Schwyz
Nidwalden	84	83	-1,2	-1	-38	-0,8	-22	-0,9	35,8	33,8	37,6	Nidwalden
Obwalden	56	56	0,0	0	16	0,6	16	0,6	31,9	28,7	35,0	Obwalden
Glarus	62	59	-2,6	-3	-22	-1,3	-20	-0,7	23,1	22,5	25,0	Glarus
Zug	59	58	-1,7	-1	-35	-2,1	-20	-0,7	1,9	2,5	2,5	Zug
Fribourg	125	118	-5,6	-7	-13	-0,3	-12	-0,8	31,5	28,2	38,1	Fribourg
Solothurn	87	87	0,0	0	302	7,9	182	7,6	45,9	41,1	52,4	Solothurn
Basel-Stadt	42	43	3,1	2	90	0,0	82	3,0	28,1	26,4	35,7	Basel-Stadt
Basel-Landschaft	31	31	0,0	0	-13	-0,7	6	-0,5	33,6	30,6	40,7	Basel-Landschaft
Schaffhausen	70	72	2,9	2	20	0,7	15	0,9	26,4	25,7	32,6	Schaffhausen
Appenzell A.Rh.	42	42	0,0	0	-111	-1,1	-66	-1,5	32,4	35,7	34,6	Appenzell A.Rh.
Appenzell N.Rh.	331	331	-2,5	-9	-556	-1,2	-389	-1,6	37,2	40,1	47,5	Appenzell N.Rh.
Sankt Gallen	839	828	-1,3	-11	-56	-1,0	-50	-0,9	38,0	34,3	39,2	Sankt Gallen
Graubünden	191	190	-0,5	-1	65	1,9	7	0,4	29,5	27,4	41,3	Graubünden
Aargau	133	133	0,0	0	65	1,9	978	0,4	34,1	30,4	38,5	Aargau
Thurgau	569	561	-1,4	-8	-137	-0,6	-117	-0,9	34,1	30,4	34,7	Thurgau
Tessin	362	359	-0,8	-3	-622	-3,0	-283	-2,6	32,9	42,2	44,1	Tessin
Vaud	729	717	-1,6	-12	83	0,2	11	0,1	35,0	33,5	36,4	Vaud
Valais	85	84	-1,2	-1	175	6,8	73	5,3	22,5	27,9	37,0	Valais
Neuchâtel	127	126	-0,8	-1	-117	-0,9	-7	-0,4	49,4	49,8	62,8	Neuchâtel
Genève	83	85	2,4	2	52	3,3	26	3,4	12,5	12,2	17,1	Genève
Graubünden	839	828	-1,1	-11	-556	-1,2	-389	-1,6	37,2	40,1	37,1	Graubünden
Berner Oberland	540	552	1,5	12	-138	-0,5	-62	-0,4	37,1	35,5	38,0	Berner Oberland
Zentralschweiz	645	637	-1,2	-8	-771	-2,6	-475	-3,0	32,2	30,4	36,9	Zentralschweiz
Tessin	569	561	-1,4	-8	-137	-0,6	-117	-0,9	34,1	32,9	34,7	Tessin
Wallis	329	326	-1,6	-3	-625	-3,2	-283	-2,6	32,9	32,9	46,4	Wallis
Vaud	362	356	-1,7	-6	-622	-3,0	-283	-2,6	32,9	32,9	34,7	Vaud
Schweizer Mittelland	332	326	-1,8	-6	213	0,2	75	1,6	35,0	34,9	45,0	Schweizer Mittelland
Ob- und Nidwalden	332	326	-1,8	-6	213	0,2	75	1,6	35,0	34,9	45,0	Ob- und Nidwalden
Fribourg/Neuchâtel-Jura	682	673	-1,3	-9	-44	-0,7	-28	-0,7	28,1	26,9	34,9	Fribourg/Neuchâtel-Jura
Zürich	295	296	0,3	1	376	1,9	284	2,4	48,7	63,5	57,9	Zürich
Basel-Stadt/Basel-Land	118	123	4,2	5	-365	-6,2	213	5,8	49,4	49,8	63,0	Basel-Stadt/Basel-Land
Genève	127	126	-0,8	-1	52	3,3	26	3,4	12,5	12,2	17,1	Genève
Bergkurorte	2 045	2 013	-1,6	-32	-1 082	-1,0	-681	-1,3	35,0	33,0	37,7	Bergkurorte
Seezonen	1 068	1 066	-0,2	-2	-381	-0,7	-246	-0,8	36,5	42,8	41,3	Seezonen
Grosstädte	3 313	3 314	0,3	1	197	0,6	65	0,5	50,7	48,5	61,6	Grosstädte
Uebrige Zonen	2 332	2 300	-1,4	-32	-44	-0,1	55	0,1	30,1	29,3	37,9	Uebrige Zonen
Alpen	3 568	3 512	-1,6	-56	-1 960	-1,2	-1 228	-1,4	34,2	32,2	35,7	Alpen
Mittelland	1 762	1 752	-0,6	-10	205	0,3	188	0,4	40,5	39,5	51,1	Mittelland
Jura	1 427	1 430	0,7	3	445	3,2	233	2,9	40,5	29,8	39,4	Jura
Schweiz, total	5 758	5 693	-1,1	-65	-1 310	-0,5	-807	-0,6	35,9	42,7	41,0	Schweiz, total

Schweiz: Verfügbares Beherbergungsangebot und dessen Auslastung nach Kantonen, touristischen Regionen und Zonen sowie geografischen Räumen
 Suisse: capacité d'accueil disponible et taux d'occupation, par canton, région touristique, zone et niveau géographique

15	Betriebe Etablissements		Gästebetten Lits d'hôtels		Gästezimmer Chambres d'hôtels		Auslastung in % der ... Taux d'occupation en % des ...		15			
	geöffnet ouverts	2001	Veränderung Variation	verfügbar disponibles	2002	Veränderung Variation	in / en %	verfügbare Betten lits disponibles		2001	2002	
												absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %
	2001	2002	2001	2002	2001	2002						
Zürich	288	290	2	19 644	19 990	346	1.8	49,8	45,9	65,0	59,2	Zürich
Bern	758	753	-5	30 766	30 496	-270	-0,9	42,1	41,6	47,4	47,0	Bern
Lucerne	202	197	-5	10 095	9 690	-405	-4,0	41,3	39,7	47,8	46,6	Lucerne
Uri	87	85	-2	2 610	2 391	-219	-8,4	24,6	24,9	27,9	29,8	Uri
Schwyz	127	126	-1	5 305	5 259	-46	-1,2	26,7	26,7	x	x	Schwyz
Obwalden	78	76	-2	4 083	3 926	-157	-3,8	41,1	40,0	45,1	44,0	Obwalden
Nidwalden	52	50	-2	2 252	2 221	-31	-1,4	35,0	32,0	41,3	38,7	Nidwalden
Glarus	57	53	-4	1 481	1 456	-25	-1,7	26,2	25,4	29,9	28,4	Glarus
Zug	38	37	-1	1 628	1 568	-60	-3,7	x	x	x	x	Zug
Freiburg	117	113	-4	3 508	3 504	-4	-0,1	33,0	32,0	39,1	39,1	Freiburg
Solothurn	85	86	1	2 525	2 568	43	1,7	33,0	28,9	44,5	39,1	Solothurn
Basel-Stadt	41	44	3	3 778	4 063	285	7,5	47,0	42,2	59,1	53,6	Basel-Stadt
Basel-Landschaft	61	61	0	1 704	1 749	45	2,6	2,0	x	x	x	Basel-Landschaft
Schaffhausen	34	35	1	1 061	1 061	0	0,0	30,1	28,6	41,1	38,3	Schaffhausen
Appenzell A.Rh.	38	37	-1	1 625	1 620	-5	-0,3	35,6	35,6	40,6	40,6	Appenzell A.Rh.
Appenzell N.Rh.	32	31	-1	839	829	-10	-1,2	32,3	30,5	39,2	38,6	Appenzell N.Rh.
Sankt Gallen	319	309	-10	9 163	9 052	-111	-1,2	50,7	50,7	53,7	53,7	Sankt Gallen
Graubünden	726	711	-15	34 162	33 397	-765	-2,2	32,0	32,0	44,5	42,0	Graubünden
Aargau	184	184	0	5 354	5 290	-64	-1,2	32,0	29,6	44,5	42,0	Aargau
Thurgau	122	124	2	3 230	3 316	86	2,7	32,0	29,6	44,5	42,0	Thurgau
Tessin	473	475	2	18 785	18 903	118	0,6	43,2	38,0	48,7	43,3	Tessin
Waadt	336	336	0	17 751	17 556	-195	-1,1	38,7	39,6	48,7	49,9	Waadt
Vaud	626	616	-10	26 471	26 283	-188	-0,7	44,4	43,4	47,2	46,2	Vaud
Valais	80	82	2	2 384	2 582	198	8,3	24,3	29,8	35,7	39,4	Valais
Neuchâtel	125	123	-2	12 621	12 346	-275	-2,2	50,2	51,3	63,9	64,7	Neuchâtel
Genève	78	78	0	1 379	1 417	38	2,8	14,3	13,9	19,6	19,4	Genève
Graubünden	726	711	-15	34 364	33 387	-977	-2,8	50,2	47,0	53,7	50,5	Graubünden
Berner Oberland	474	470	-4	21 457	21 271	-186	-0,9	45,7	43,9	48,6	46,8	Berner Oberland
Zentralschweiz	584	572	-12	25 973	25 036	-937	-3,6	36,8	35,0	43,3	41,9	Zentralschweiz
Tessin	473	475	2	18 785	18 903	118	0,6	43,2	38,0	48,7	43,3	Tessin
Wallis	626	616	-10	26 471	26 283	-188	-0,7	44,4	43,4	47,2	46,2	Wallis
Vaud	336	336	0	17 751	17 556	-195	-1,1	38,7	39,6	48,7	49,9	Vaud
Schweizer Mittelland	500	499	-1	16 138	16 013	-125	-0,8	36,7	36,9	47,8	47,6	Schweizer Mittelland
Freiburg-Neuenburg-Jura	313	312	-1	8 069	8 315	246	3,0	29,9	29,9	40,2	38,5	Freiburg-Neuenburg-Jura
Ostschweiz	334	321	-13	16 596	17 559	963	5,8	49,8	45,9	65,0	59,2	Ostschweiz
Zürich	188	170	-18	5 741	5 586	-155	-2,7	24,4	24,4	29,9	29,9	Zürich
Basel-Stadt/Basel-Land	126	123	-3	5 743	5 714	-29	-0,5	50,2	51,3	63,9	64,7	Basel-Stadt/Basel-Land
Genève	123	123	0	12 621	12 346	-275	-2,2	14,3	13,9	19,6	19,4	Genève
Bergkurorte	1 734	1 700	-34	78 704	76 865	-1 839	-2,3	46,7	44,6	49,9	47,7	Bergkurorte
Seezonen	950	957	7	46 144	46 284	140	0,3	42,7	40,6	49,9	47,7	Seezonen
Grosse Städte	310	308	-2	31 851	31 692	-159	-0,5	51,7	50,0	65,4	63,4	Grosse Städte
Uebrige Zonen	2 203	2 179	-24	67 883	67 888	5	0,0	32,5	31,6	42,0	40,7	Uebrige Zonen
Alpen	3 094	3 045	-49	73 735	73 608	-127	-0,2	43,4	41,0	47,5	45,2	Alpen
Mittelland	1 696	1 686	-10	77 800	77 800	0	0,0	42,3	41,4	54,8	53,4	Mittelland
Jura	407	413	6	13 047	13 523	476	3,6	42,3	31,7	54,8	41,7	Jura
Schweiz, total	5 197	5 144	-53	224 582	222 729	-1 853	-0,8	42,3	40,6	49,9	48,0	Schweiz, total



Schweiz: Ankünfte und Aufenthaltsdauer nach den Herkunftsländern der Gäste
Suisse: arrivées, nuitées et durée de séjour selon le pays de domicile des clients

16	Ankünfte Arrivées		Logiernächte Nuitées		Aufenthaltsdauer Durée moyenne de séjour		16
	2001	2002	Abweichung Variation		2001	2002	
			absolut en nombre	in / en %			
Baltische Staaten	8 344	7 951	-393	-4,7	22 425	22 361	2,7
Belarus	2 831	2 897	66	2,3	9 381	9 306	3,3
Belgien	209 649	198 962	-10 687	-5,1	732 827	715 288	2,5
Bulgarien	61 083	60 745	-338	-0,5	214 833	214 498	2,5
Deutschland	2 189 007	1 921 040	-267 967	-12,2	6 474 893	5 724 749	2,5
Finnland	126 240	123 980	-2 260	-1,8	435 891	427 477	2,4
Frankreich	503 099	489 254	-13 845	-2,8	1 245 942	1 168 916	2,5
Griechenland	34 099	38 388	4 289	12,6	86 787	95 599	2,5
Irland (Eire)	18 471	18 735	264	1,4	49 052	48 319	2,7
Island	7 257	6 280	-977	-13,5	19 629	17 412	2,8
Italien	439 502	430 051	-9 451	-2,2	931 609	935 214	2,2
Jugoslawien, Bundesrep	17 312	18 989	1 677	9,7	20 722	20 946	2,2
Kroatien	8 958	9 140	182	2,0	20 435	20 435	2,2
Litauen	36 477	35 266	-1 211	-3,3	124 005	115 976	2,3
Luxemburg	289 618	279 699	-9 919	-3,4	919 029	834 227	2,9
Niederlande	30 969	27 699	-3 270	-10,6	70 465	61 990	2,2
Norwegen	146 896	145 082	-1 814	-1,2	353 428	327 683	2,3
Oesterreich	30 528	27 371	-3 157	-10,3	76 057	70 047	2,5
Polen	28 710	27 273	-1 437	-5,0	73 739	69 497	2,6
Portugal	7 918	8 597	679	8,6	26 082	28 295	3,4
Rumänien	61 367	64 195	2 828	4,6	209 733	232 183	3,6
Russische Föderation	72 497	81 372	8 875	12,2	172 002	146 911	3,4
Schweden	9 157	8 999	-158	-1,7	24 620	23 431	2,7
Slowakische Republik	7 474	8 363	889	11,9	16 521	18 758	2,2
Slowenien	156 092	145 217	-10 875	-7,0	313 319	304 373	2,2
Spanien	22 108	19 988	-2 120	-9,6	56 107	53 110	2,5
Tschechische Republik	24 095	23 431	-664	-2,8	68 879	64 359	2,7
Türkei	8 482	8 423	-59	-0,7	30 355	28 699	3,4
Ukraine	20 952	22 216	1 264	6,0	61 487	63 004	2,9
Verinigtes Königreich	661 861	619 536	-42 325	-6,4	1 985 272	1 867 442	2,6
Uebrigtes Europa	51 858	48 687	-3 171	-6,1	135 503	127 512	2,6
Europa, total	5 211 193	4 851 746	-359 447	-6,9	14 567 334	13 423 389	2,8
Etats baltes			-64				
Belarus			-2 075				
Belgien			-34 351				
Bulgarien			-3 336				
Deutschland			-751 944				
Finnland			-6 414				
Frankreich			-77 026				
Griechenland			8 812				
Irland (Eire)			-2 217				
Island			-15 625				
Italien			3 231				
Jugoslawien, Rép. fédérale			1 229				
Kroatien			182				
Litauen			-8 029				
Luxemburg			-84 802				
Pays-Bas			-8 475				
Norwege			-5 745				
Oe.rrich			-6 010				
Polen			-4 242				
Portugal			2 213				
Rumänien			22 450				
Russie, Fédération			-22 091				
Schweden			-1 589				
Slowakische Republik			2 237				
Slowenien			-8 946				
Spanien			-2 997				
Tschechische Republik			-4 520				
Türkei			1 656				
Ukraine			1 517				
Verinigtes Königreich			-116 480				
Uebrigtes Europa			-7 691				

Schweiz: Ankünfte, Logiernächte und Aufenthaltsdauer nach den Herkunftsländern der Gäste
Suisse: arrivées, nuitées et durée de séjour selon le pays de domicile des clients

16	Ankünfte Arrivées		Logiernächte Nuitées		Aufenthaltsdauer Durée moyenne de séjour		16		
	2001		2002		2001			2002	
	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %	absolut en nombre	in / en %		absolut en nombre	in / en %
USA	827 304	-16,7	1 878 094	-15,1	1 587 544	-15,5	2,3	2,3	
Kanada	76 085	-8,5	187 284	-8,5	165 456	-11,7	2,5	2,4	
Mittelamerika, Karibik	38 523	-5,0	92 153	4,4	96 412	4,6	2,4	2,4	
Argentinien	17 958	-42,5	43 485	-15,6	31 655	-27,2	2,4	2,1	
Brasilien	35 608	-3,2	106 614	-1,9	105 767	-0,8	2,9	2,9	
Chile	3 958	-1,9	430	-12,0	10 174	-1,3	2,3	2,1	
Übriges Südamerika	27 473	-3,04	62 612	-15,1	1 174	-1,438	2,3	2,5	
Amerika, total	1 026 909	-15,1	2 381 901	-15,1	2 058 600	-13,6	2,3	2,4	
Ägypten	10 849	4,4	37 345	4,4	35 371	-5,3	3,4	3,1	
Marok, Lib, Algeri, Tunesien	19 978	-6,0	71 760	-6,0	75 740	5,5	3,6	4,0	
Republik Südafrika	25 876	-15,6	70 176	0,9	56 856	-19,0	2,7	2,6	
Übriges Afrika	33 332	291	107 823	0,9	110 477	2,5	3,2	3,3	
Afrika, total	90 045	-4,68	287 148	-5,0	278 434	-8,714	3,2	3,3	
China, Volksrep	49 382	19,887	95 272	40,3	119 266	25,2	1,9	1,7	
Holl-Staaten	51 202	7,686	216 995	15,0	289 227	72,232	4,2	4,9	
Hongkong	38 555	-2,563	67 584	-16,6	59 219	-13,3	1,8	1,6	
Indonesien	72 304	8,132	183 674	11,2	200 212	16,528	2,5	2,2	
Indonesien	9 754	11,432	22 705	17,2	25 088	10,5	2,3	2,2	
Israel	78 889	-12,848	175 977	-16,3	175 977	-27,054	2,6	2,7	
Japan	522 890	-106,361	829 131	21,7	690 528	-16,7	1,6	1,7	
Korea, Republik	56 695	12,300	10 297	19,0	98 553	17,338	2,7	2,3	
Malaysia	15 211	18,108	10 297	19,0	11 829	16,4	2,3	2,3	
Philippinen	3 046	412	49 352	23,9	46 600	17,9	2,4	2,3	
Singapur	3 073	2,300	49 352	23,9	46 600	17,9	2,3	2,3	
Taiwan	30 338	4,571	60 173	8,5	63 336	5,3	1,5	1,5	
Thailand	30 348	2,571	56 626	8,5	57 105	0,8	1,9	1,7	
USA, Süd- und Ostasien	48 436	1,716	104 618	3,5	106 677	2,059	2,2	2,1	
Übriges Westasien	16 954	-509	52 636	-3,0	54 677	3,9	3,1	3,3	
Asien, total	1 053 821	-63,180	2 074 806	-6,0	2 039 906	-1,7	2,0	2,1	
Australien, Ozeanien	86 193	-7,1	191 096	-7,1	178 274	-12,822	2,2	2,2	
Aussereuropa, total	2 256 968	-229,736	4 934 951	-10,2	4 555 214	-379,737	2,2	2,2	
Ausland, total	7 468 161	-588,679	19 502 285	-7,9	17 978 603	-1 523,682	2,6	2,6	
Schweiz, total	6 225 503	6 259 454	15 175 606	0,5	15 014 766	-160,840	2,4	2,4	
davon:	23 491	60 833	425 074	159,0	566 704	141,650	18,1	9,3	
Berufstätige Dauergäste	23 759	25 258	192 099	6,3	182 288	-9 811	8,1	7,2	
Militär									
Gesamttotal	13 693 664	-554,728	34 677 891	-4,1	32 993 369	-1 684,522	2,5	2,5	

Schweiz: Ankünfte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den Kantonen, touristischen Regionen, Zonen und geografischen Räumen
 Suisse: arrivées selon la provenance des clients (Suisse/étranger), par canton, région touristique, zone et niveau géographique

	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse				Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère				Alle Gäste / Clientèle globale					
	2001		2002		2001		2002		2001		2002		Variation / Variation	
	absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		absolut en nombre		in / en %	
17														17
Zürich	591 543	566 410	-25 133	-4,2	1 329 446	1 256 536	-72 910	-5,5	1 920 989	1 822 946	-98 043	-5,1	Zürich	-5,1
Bern	919 391	1 003 215	83 824	9,1	894 500	822 821	-71 679	-8,0	1 813 891	1 826 036	12 145	0,7	Bern	0,7
Luzern	248 723	247 865	-858	-0,3	522 258	470 597	-51 661	-9,9	770 981	718 462	-52 519	-6,8	Lucerne	-6,8
Uri	47 209	43 179	-4 030	-8,5	79 794	72 157	-7 637	-9,6	127 003	115 336	-11 667	-9,2	Uri	-9,2
Schwyz	99 045	161 745	62 700	63,3	134 357	90 647	-43 710	-32,5	233 402	252 392	19 990	7,7	Schwyz	7,7
Obwalden	73 146	100 495	27 349	37,4	78 074	123 557	45 483	58,3	151 220	224 052	72 832	48,1	Obwalden	48,1
Nidwalden	65 647	65 647	0	0,0	78 074	71 499	-6 575	-8,4	151 220	137 146	-14 074	-9,5	Nidwalden	-9,5
Glarus	50 634	48 587	-2 047	-4,0	8 633	8 375	-258	-3,0	59 267	56 962	-2 305	-3,9	Glarus	-3,9
Zug	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Zug	x
Freiburg	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Freiburg	x
Solothurn	88 409	86 071	-2 338	-2,6	75 929	67 486	-8 443	-11,1	164 338	153 557	-10 781	-6,6	Solothurn	-6,6
Basel-Stadt	116 826	104 749	-12 077	-10,3	207 433	202 941	-4 492	-2,2	324 259	307 690	-16 569	-5,1	Basel-Stadt	-5,1
Basel-Landschaft	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Basel-Landschaft	x
Schaffhausen	33 751	31 802	-1 949	-5,8	38 497	36 279	-2 218	-5,8	72 248	68 081	-4 167	-5,8	Schaffhausen	-5,8
Appenzell A.Rh.	37 415	35 313	-2 102	-5,6	12 828	11 920	-908	-7,1	50 243	47 233	-3 010	-6,0	Appenzell A.Rh.	-6,0
Appenzell N.Rh.	45 246	44 666	-580	-1,3	11 547	9 630	-1 917	-16,6	56 793	54 296	-2 497	-4,4	Appenzell N.Rh.	-4,4
St. Gallen	241 833	245 582	3 649	1,5	164 803	155 928	-8 875	-5,4	406 736	401 510	-5 226	-1,3	St. Gallen	-1,3
Graubünden	952 686	900 694	-51 992	-5,5	786 565	680 620	-105 945	-13,5	1 739 251	1 581 314	-157 937	-9,1	Graubünden	-9,1
Aargau	144 760	153 304	8 544	5,9	120 448	111 097	-9 351	-7,8	265 242	264 401	-841	-0,3	Aargau	-0,3
Thurgau	106 999	102 831	-4 168	-4,0	64 883	62 905	-1 978	-3,1	170 982	165 736	-5 246	-3,1	Thurgau	-3,1
Tessin	416 397	583 370	166 973	39,9	567 457	498 097	-69 360	-12,3	1 216 089	1 081 467	-134 622	-11,1	Tessin	-11,1
Valais	648 441	455 548	-192 893	-29,7	561 457	543 423	-18 034	-3,2	977 854	998 971	21 117	2,2	Valais	2,2
Vaud	693 753	694 582	829	0,1	635 949	580 780	-55 169	-8,7	1 329 702	1 275 362	-54 340	-4,1	Vaud	-4,1
Neuchâtel	63 940	118 624	54 684	85,5	47 044	43 504	-3 540	-8,2	110 984	162 128	51 144	46,1	Neuchâtel	46,1
Genève	190 096	176 949	-13 147	-6,9	849 159	806 312	-42 847	-5,0	1 039 255	983 261	-55 994	-5,4	Genève	-5,4
Jura	39 799	39 690	-109	-0,3	5 550	5 056	-494	-8,9	45 349	44 746	-603	-1,3	Jura	-1,3
Graubünden	952 686	900 694	-51 992	-5,5	786 565	680 620	-105 945	-13,5	1 739 251	1 581 314	-157 937	-9,1	Graubünden	-9,1
Berner Oberland	557 791	569 466	11 675	2,1	661 757	608 094	-53 663	-8,1	1 219 548	1 177 560	-41 988	-3,4	Berner Oberland	-3,4
Zentralschweiz	677 872	667 707	-10 165	-1,5	980 573	878 731	-101 842	-10,4	1 658 445	1 546 438	-112 007	-6,8	Zentralschweiz	-6,8
Tessin	648 441	583 370	-65 071	-10,0	567 648	498 097	-69 551	-12,3	1 216 089	1 081 467	-134 622	-11,1	Tessin	-11,1
Wallis	693 753	694 582	829	0,1	635 949	580 780	-55 169	-8,7	1 329 702	1 275 362	-54 340	-4,1	Wallis	-4,1
Vaud	416 397	455 548	39 151	9,4	561 457	543 423	-18 034	-3,2	977 854	998 971	21 117	2,2	Vaud	2,2
Schweizer Mittelland	572 218	644 842	72 624	12,7	420 911	385 276	-35 635	-8,5	993 129	1 030 118	36 989	3,7	Schweizer Mittelland	3,7
Freiburg-Neuenburg-Jura	515 078	508 781	-6 297	-1,2	301 191	285 037	-16 154	-5,4	816 269	793 818	-22 451	-2,8	Freiburg-Neuenburg-Jura	-2,8
Ostschweiz	591 543	566 410	-25 133	-4,2	1 329 446	1 256 536	-72 910	-5,5	1 920 989	1 822 946	-98 043	-5,1	Ostschweiz	-5,1
Zürich	190 096	176 949	-13 147	-6,9	849 159	806 312	-42 847	-5,0	1 039 255	983 261	-55 994	-5,4	Zürich	-5,4
Basel-Stadt/Basel-Land	2 047 585	2 008 101	-39 484	-1,9	1 772 511	1 563 899	-208 612	-11,8	3 820 096	3 572 000	-248 096	-6,5	Basel-Stadt/Basel-Land	-6,5
Bergkurorte	417 211	484 042	66 831	16,0	813 032	1 642 962	829 930	102,1	2 320 243	3 127 000	806 757	34,7	Bergkurorte	34,7
Seazonen	771 353	726 028	-45 325	-5,9	2 103 051	1 979 199	-123 852	-5,9	2 874 404	2 705 227	-169 177	-5,9	Seazonen	-5,9
Grosse Städte	1 989 354	2 041 283	51 929	2,6	1 779 567	1 693 422	-86 145	-4,8	3 768 921	3 734 205	-34 716	-0,9	Grosse Städte	-0,9
Uebrige Zonen	3 646 957	3 531 988	-114 969	-3,2	3 401 130	3 041 698	-359 432	-10,6	7 048 087	6 573 686	-474 401	-6,7	Uebrige Zonen	-6,7
Alpen	2 190 393	2 278 111	87 718	4,0	3 740 291	3 523 930	-216 361	-5,8	5 930 684	5 802 041	-128 643	-2,2	Alpen	-2,2
Mittelland	622 503	625 454	2 951	0,5	7 468 161	6 879 482	-588 679	-7,9	13 693 664	13 138 936	-554 728	-4,1	Mittelland	-4,1
Jura	225 503	259 454	34 951	15,5	468 161	879 482	411 321	87,7	6 693 664	6 936 936	243 272	3,6	Jura	3,6
Schweiz, total	17 096 969	17 096 969	0	0,0	17 096 969	17 096 969	0	0,0	34 193 938	34 193 938	0	0,0	Schweiz, total	0,0

Schweiz: Logiernächte nach Herkunft der Gäste (In-/Ausland) in den Kantonen, touristischen Regionen, Zonen und geografischen Räumen
Suisse: nuitées selon la provenance des clients (Suisse/étranger), par canton, région touristique, zone et niveau géographique

18	Gäste aus dem Inland / Clientèle suisse			Gäste aus dem Ausland / Clientèle étrangère			Alle Gäste / Clientèle globale			18	
	Veränderung / Variation		absolut en nombre	Veränderung / Variation		absolut en nombre	Veränderung / Variation		absolut en nombre		
	2001	2002		in / en %	2001		2002	in / en %			2001	2002	in / en %
Zürich	1 046 377	1 012 891	-33 486	-3,2	2 338 953	-186 063	-7,9	3 571 393	-219 549	-6,1	Zürich
Bern	2 177 628	2 510 278	132 650	6,1	2 321 833	-222 735	-9,6	4 722 196	-90 085	-1,9	Bern
Lucerne	535 284	526 972	-8 312	-1,5	878 840	-108 978	-12,4	1 523 107	-118 190	-7,8	Lucerne
Uri	86 342	78 343	-7 999	-9,3	138 665	-9 570	-6,9	234 542	-17 569	-7,5	Uri
Schwyz	248 019	308 605	60 586	24,4	202 702	-33 151	-16,3	612 215	38 596	6,3	Schwyz
Nidwalden	141 353	242 574	101 221	71,7	331 045	-33 151	-10,0	573 619	-38 596	-6,7	Nidwalden
Glarus	117 832	125 705	7 873	6,7	134 117	-11 937	-8,9	287 407	-27 585	-9,6	Glarus
Zug	164 025	150 748	-13 277	-8,1	23 227	-615	-26,5	141 674	-6 776	-4,8	Zug
Freiburg	215 658	189 567	-26 091	-12,1	432 283	-19 860	-4,6	304 215	-33 137	-10,9	Freiburg
Basel-Stadt	52 879	49 609	-3 270	-6,2	456 711	4 428	1,0	647 941	-21 663	-3,3	Basel-Stadt
Basel-Landschaft	168 218	152 778	-15 440	-9,2	65 870	-4 530	-6,9	118 749	-7 800	-6,6	Basel-Landschaft
Schaffhausen	94 166	95 582	1 416	1,5	49 287	-2 527	-5,1	217 505	-17 839	-8,2	Schaffhausen
Appenzell A Rh	636 388	620 516	-15 872	-2,5	22 197	2 527	11,4	116 343	-1 111	-1,0	Appenzell A Rh
Appenzell N Rh	990 727	2 850 541	-140 186	-14,3	376 260	-25 717	-6,8	996 780	-41 589	-4,1	Appenzell N Rh
Graubünden	492 454	476 464	-15 990	-3,3	300 983	-428 430	-14,2	6 038 329	-568 616	-9,4	Graubünden
Aargau	254 232	239 112	-15 120	-6,0	2 281 149	-25 854	-1,1	779 437	-41 824	-5,3	Aargau
Thurgau	584 695	425 488	-159 207	-27,2	178 580	-4 975	-2,8	357 693	-20 095	-5,6	Thurgau
Tessin	909 050	975 890	66 840	7,3	1 197 530	-180 936	-15,1	2 962 961	-339 504	-11,5	Tessin
Waadt	1 963 384	1 962 778	-606	-0,0	1 559 260	-34 336	-2,2	502 652	32 504	6,4	Waadt
Vaud	1 055 579	1 911 051	85 472	8,1	2 222 202	-126 380	-5,7	2 885 691	-126 986	-4,4	Vaud
Neuchâtel	378 873	367 520	-11 353	-3,0	89 497	-116 736	-12,9	2 512 678	-2 381	-0,1	Neuchâtel
Genève	60 650	61 016	366	0,6	1 933 805	8 972	0,5	71 748	-2 131	-2,9	Genève
Jura	2 990 727	2 850 541	-140 186	-4,7	11 098	-235	-2,1	71 748	-2 131	-2,9	Jura
Graubünden	1 504 891	1 519 138	14 247	0,9	2 881 554	-428 430	-14,9	6 300 711	-568 616	-9,1	Graubünden
Berner Oberland	1 457 943	1 410 420	-47 523	-3,3	1 997 870	-182 673	-9,1	3 575 436	-168 426	-4,7	Berner Oberland
Zentralschweiz	1 584 495	1 425 488	-159 007	-10,0	1 192 402	-236 782	-19,8	3 485 127	-282 305	-8,1	Zentralschweiz
Wallis	963 384	962 778	-606	-0,0	1 378 466	-180 936	-13,1	2 962 961	-339 504	-11,5	Wallis
Waadt	909 050	975 890	66 840	7,3	2 522 307	-134 380	-5,3	2 285 691	-126 986	-5,5	Waadt
Schweizer Mittelland	1 278 447	1 360 516	82 069	6,4	1 595 266	-84 726	-5,3	502 652	52 504	10,4	Schweizer Mittelland
Freiburg-Neuenburg-Jura	323 715	269 468	-54 247	-16,8	665 770	-40 963	-6,1	2 010 468	-95 210	-4,7	Freiburg-Neuenburg-Jura
Ostschweiz	1 046 377	1 012 891	-33 486	-3,2	2 525 016	-186 063	-7,4	5 571 393	-219 549	-4,0	Ostschweiz
Basel-Stadt/Basel-Land	378 873	367 520	-11 353	-3,0	1 933 805	8 972	0,5	2 312 678	-2 381	-0,1	Basel-Stadt/Basel-Land
Bergkurorte	6 194 479	6 039 893	-154 586	-2,5	6 476 470	-758 376	-11,7	13 429 323	-912 960	-6,8	Bergkurorte
Seezonen	3 137 306	3 177 865	40 559	1,3	3 606 631	-329 793	-9,1	7 183 730	-325 234	-4,5	Seezonen
Grosse Städte	1 454 054	1 386 857	-67 197	-4,6	4 395 629	-158 104	-3,6	6 007 787	-225 301	-3,7	Grosse Städte
Übrige Zonen	4 389 767	4 410 151	20 384	0,5	3 423 873	-237 411	-6,9	8 057 051	-217 027	-2,7	Übrige Zonen
Alpen	10 004 415	9 646 730	-357 685	-3,6	10 056 118	-1 125 698	-11,2	21 186 231	-1 483 383	-7,0	Alpen
Mittelland	4 370 206	4 470 768	100 562	2,3	7 252 991	-376 187	-5,2	11 735 759	-275 625	-2,3	Mittelland
Jura	15 175 606	15 014 766	-160 840	-1,1	19 502 285	-1 523 682	-7,8	34 677 891	-1 684 522	-4,9	Jura
Schweiz, total											Schweiz, total

Liste der nichtgemeindeidentischen Fremdenverkehrsorte und ihre Zusammensetzung

Liste des stations touristiques qui ne correspondent pas aux limites communales et composition de celles-ci

In den Tabellen mit einem Stern (*) gekennzeichnet / Marqués d'un astérisque (*) dans les tableaux

Adelboden

Adelboden (Gemeinde)
Hahnenmoos (Teil der Gemeinde Lenk)

Alt St. Johann

Gemeinde Alt St. Johann ohne Teil Unterwasser

Amden

Gemeinde Amden ohne Teil Fly

Anzère

Partie de la commune d'Ayant

Ascona-Losone

Ascona (Comune)
Losone (Comune)

Baden

Baden (Gemeinde)
Enntebaden (Gemeinde)

Bad Ragaz

Bad Ragaz (Gemeinde)
Wartenstein (Teil der Gemeinde Pfäfers)

Brig am Simplon

Ried bei Brig (Gemeinde)
Termen (Gemeinde)
Gemeinde Brig-Glis ohne Teil Brigerbad

Brunnen

Gemeinde Ingenbohl

Bürgenstock

Teile der Gemeinden Ennetbürgen und Stansstad

Champex

Partie de la commune d'Orsières

Charmey

Charmey (commune)
Crésuz (commune)

Chexbres

Chexbres (commune)
Commune de Puidoux sans la partie Puidoux-Gare

Churwalden

Gemeinde Churwalden ohne Teile Meiersboden
und Passugg

Crans-Montana

Chermignon (commune)
Partie Crans des communes d'Icogne et de Lens
Montana (commune)
Randogne (commune)

Crans-sur-Sierre

Chermignon (commune)
Partie Crans des communes d'Icogne et de Lens

Les Diablerets

Partie de la commune d'Ormont-Dessus

Einigen-Gwatt

Teile der Gemeinde Thun

Engelberg

Engelberg (Gemeinde)
Trübsee (Teil der Gemeinde Wolfenschiessen)

Evolène

Commune d'Evolène sans les parties Arolla, Borza,
Ferpècle-Bricolla, La Forclaz, Les Haudères,
La Sage et Villa

Faulensee

Teil der Gemeinde Spiez

Flüeli

Teil der Gemeinde Sachseln

Flumserberge

Teile der Gemeinden Flums und Quarten

Fribourg (région touristique)

Communes de Belfaux, Corminboeuf, Düdingen,
Ecuwillens, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley,
Marly, Matran, Pierrafortscha, Posieux, Rossens,
Tafers, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly

Gersau

Gemeinde Gersau ohne Teil Rigi

Gstaad

Teil der Gemeinde Saanen

Gstaad-Saanenland

Gemeinden Gsteig, Lauenen, Saanen

Gunten

Teil der Gemeinde Sigriswil

Haute-Nendaz

Partie de la commune de Nendaz

Innertkirchen

Gadmen (Gemeinde)
Guttannen (Gemeinde)
Innertkirchen (Gemeinde)

Interlaken

Interlaken (Gemeinde)
Matten bei Interlaken (Gemeinde)
Unterseen (Gemeinde)

Kerns

Gemeinde Kerns ohne Teile Melchsee-Frutt und Stöckalp

Kiental

Teil der Gemeinde Reichenbach im Kandertal

Kloten-Glattbrugg

Kloten (Gemeinde)
Opfikon (Gemeinde)

Küssnacht am Rigi

Gemeinde Küssnacht am Rigi ohne Teile Merlischachen und Immensee

Lausanne (aggl. touristique)

Communes de Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy, Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxten-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Saint-Sulpice, Savigny, Vilette (Lavaux)

Lauterbrunnen

Gemeinde Lauterbrunnen ohne Teile Mürren und Wengen

Lenk

Gemeinde Lenk ohne Teil Hahnenmoos

Lenzerheide-Valbella

Teile Lenzerheide und Valbella der Gemeinde Vaz/
Obervaz

Locarno (stazione turistica)

Comuni di Brione sopra Minusio, Locarno, Minusio, Muralto, Orselina

Lötschental

Gemeinden Blatten, Ferden, Kippel, Wiler (Lötschen)

Lugano e dintorni

Comune di Lugano senza la parte Brè-Aldesago
Comuni di Massagno, Paradiso, Pazzallo

Lugano (Gebiet VV)

Comuni di Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello

Luzern und Umgebung

Gemeinden Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Gisikon, Hergiswil (NW), Honau, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Root, Rothenburg, Udligenswil

Maloja

Teil der Gemeinde Stampa

Meiringen

Meiringen (Gemeinde)
Schattenhalb (Gemeinde)

Melchsee-Frutt

Teil der Gemeinde Kerns

Mendrisio

Mendrisio (Comune)
Monte Generoso (Parte dei Comuni di Melano e Rovio)

Merligen

Teil der Gemeinde Sigriswil

Montana-Vermala

Montana (commune)
Randogne (commune)

Montreux et environs

Communes de Montreux, Noville, Rennaz, Veytaux, Villeneuve (VD)

Montreux-Vevey

Communes de Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, Montreux, Noville, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin (Lavaux), La Tour-de-Peilz, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)

Morcote

Morcote (Comune)
Vico-Morcote (Comune)

Mörel-Breiten

Gemeinden Bister, Bitsch, Filet, Mörel-Breiten

Morges

Communes d'Echandens, Morges, Préverenges

Morschach

Gemeinde Morschach ohne Teil Stoos

Münstertal

Gemeinden Fuldera, Lü, Müstair, Sta. Maria im Münstertal, Tschier, Valchava

Mürren

Teil der Gemeinde Lauterbrunnen (inkl. Gimmelwald)

Murten

Communes de Meyriez, Muntelier, Murten

Nyon

Nyon (commune)
Sadex (partie de la commune de Prangins)

Obergoms

Gemeinden Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

Ovronnaz

Partie de la commune de Leytron

Pfäfers

Gemeinde Pfäfers ohne Teil Wartenstein

Quarten

Gemeinde Quarten ohne Teil Flumserberge

Reichenbach

Gemeinde Reichenbach ohne Teil Kiental

Riederalp

Teile der Gemeinden Goppisberg, Greich, Ried bei Brig

Rigi

Teile der Gemeinden Arth, Gersau, Vitznau, Weggis

Rorschach

Rorschach (Gemeinde)
Sulzberg, Waldau, Wartensee (Teile der Gemeinde Rorschacherberg)

Saanen

Gemeinde Saanen ohne Teile Gstaad, Saanenmöser, Schönried

Saanenmöser/Schönried

Teile der Gemeinde Saanen

Saas Fee

Saas Fee (Gemeinde)
Fletschhorn (Teil der Gemeinde Saas Balen)

Saas Grund

Saas Grund (Gemeinde)
Bidermatten, Tamatten (Teil der Gemeinde Saas Balen)

Sachseln (ohne Flüeli)

Teil der Gemeinde Sachseln

Saint-Imier et environs

Communes de Cormoret, Courtelary, La Ferrière,
Renan (BE), Saint-Imier, Sonvilier, Villeret

Sainte-Croix

Sainte-Croix (commune)
Les Rasses (partie de la commune de Bullet)

San Bernardino

Parte del Comune di Mesocco

Schwyz

Schwyz (Gemeinde)
Holzegg (Teil der Gemeinde Alpthal)

Sierre et environs

Communes de Mollens, Salgesch, Sierre, Venthône

Sigriswil

Gemeinde Sigriswil ohne Teile Aeschlen, Gunten,
Meiersmaad, Merligen, Ringoldswil, Reust, Schwanden,
Tschingel

Spiez

Gemeinde Spiez ohne Einigen, Faulensee, Gwatt

St. Gallen

Gaiserwald (Gemeinde)
St. Gallen (Gemeinde)

Stansstad

Gemeinde Stansstad ohne Teil Bürgenstock

Stein am Rhein

Hemishofen (Gemeinde)
Stein am Rhein (Gemeinde)

Stoos

Teil der Gemeinde Morschach

Tesserete

Tesserete (comune)
Parte del Comune di Sala Capriasca

Thun

Gemeinde Thun ohne Teil Goldiwil

Unterwasser

Teil der Gemeinde Alt St. Johann

Uzwil

Oberuzwil (Gemeinde)
Uzwil (Gemeinde)

Val d'Anniviers

Communes d'Ayer, Chalais, Chandolin, Grimontz,
Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie

Val d'Hérens

Evolène (commune)

Vallée de Joux

Communes de L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieux

Verbier

Partie de la commune de Bagnes

Vevey

Communes de Blonay, Chardonne, Corseaux,
Corsier-sur-Vevey, Jongny, Saint-Légier-La Chiésaz,
Saint-Saphorin (Lavaux), La Tour-de-Peilz, Vevey

Villars-Chesières

Parties Chesières et Villars-sur-Ollon de la commune
d'Ollon

Villeneuve (VD)

Rennaz (commune)
Villeneuve (VD) (commune)

Vitznau

Gemeinde Vitznau ohne Teil Rigi

Waltensburg/Vuorz

Andiast (Gemeinde)
Waltensburg/Vuorz (Gemeinde)

Wangs-Pizol

Teil der Gemeinde Vilters

Weggis

Gemeinde Weggis ohne Teil Rigi

Wengen

Teil der Gemeinde Lauterbrunnen

Yverdon-les-Bains

Communes de Montagny-près-Yverdon, Pomy,
Yverdon-les-Bains

Zinal

Partie de la commune d'Ayer

Zürich-Flughafen

Gemeinden Bassersdorf, Dietlikon, Kloten, Lufingen,
Niederhasli, Oberglatt, Opfikon, Regensdorf, Rümlang,
Wallisellen, Winkel

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln.

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln liefert das laufend nachgeführte Publikationsverzeichnis im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch >>News >>Neuerscheinungen.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies.

La Liste des publications mise à jour régulièrement, donne davantage de détails sur les divers moyens de diffusion. Elle se trouve sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch >>Actualités>>Nouvelles publications.

Tourismus

Das Publikationsprogramm der Sektion Tourismus im Bundesamt für Statistik ist wie folgt gegliedert:

Hotel- und Kurbetriebe in der Schweiz

Kommentare und Resultate zum Stand und zur Entwicklung von Angebot und Nachfrage.

- Monatsüberblicke
Erscheinen zwei Monate nach Ende des Berichtsmonats.
- Saisonüberblicke
Erscheinen halbjährlich, Wintersaison (November bis April) im Juli; Sommersaison (Mai bis Oktober) im Januar.
- Jahresüberblick, erscheint im März/April.

Hotellerie und Parahotellerie in der Schweiz

- Jahresüberblick
Kommentare und Resultate zum Stand und zur Entwicklung von Angebot und Nachfrage. Erscheint im Mai/Juni.
Erschienen bis 1993, Neuauflage ab 1999.
- Kantonale Überblicke (OW, GR, SG/AR, BE, VS, TI)
Resultate zum Stand und zur Entwicklung von Angebot und Nachfrage in der Hotellerie und der Parahotellerie (jährlich).
Erschienen bis 1993, Neuauflage ab 1999 (ohne SG/AR).

Tourismus in der Schweiz

Ausführlicher Jahresbericht zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit umfangreichen Resultatübersichten und retrospektiven Tabellen. Erscheint im Oktober (erschienen bis 1993, Neuauflage ab 1998).

Sonderberichte

- Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz. Einnahmen und Ausgaben im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr.
Erscheint im August.
- Reiseverkehr der Schweizer im Ausland. Kommentar und Resultate zur Entwicklung im internationalen Fremdenverkehr und des Reiseverkehrs der Schweizer im Ausland.
Erscheint im Dezember/Januar.
- Volkswirtschaftliche Bedeutung des Tourismus in der Schweiz.

Auskünfte und Publikationsbezug

Die Publikationen können einzeln oder im Abonnement bezogen werden. Preise auf Anfrage (Tel. 032/713 6060). Die Sektion Tourismus des Bundesamtes für Statistik (BFS) informiert Sie gerne über weitere Nachweise zum Fachgebiet. So stehen z.B. auf Wunsch (auch im Abonnement) einzelne Tabellen aus dem Auswertungsprogramm zur Verfügung; Preise auf Anfrage; Tel. 031/323 66 36.

Tourisme

Le programme des publications de la Section du tourisme de l'Office fédéral de la statistique se présente de la manière suivante:

Les hôtels et les établissements de cure en Suisse

Etat et évolution de l'offre et de la demande; résultats et commentaires.

- Rapports mensuels
Parution deux mois après la fin du mois sous revue.
- Rapports saisonniers
Parution semestrielle: saison d'hiver (novembre à avril) en juillet, saison d'été (mai à octobre) en janvier.
- Rapport annuel, parution en mars/avril.

L'hôtellerie et la parahôtellerie en Suisse

- Rapport annuel
Etat et évolution de l'offre et de la demande; résultats et commentaires. Parution en mai/juin. Publication parue jusqu'en 1993, paraît à nouveau depuis 1999.
- Rapports cantonaux (OW, GR, SG/AR, BE, VS, TI)
Etat et évolution de l'offre et de la demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie; résultats annuels. Publications parues jusqu'en 1993, paraissent à nouveau depuis 1999 (sans SG/AR).

Le tourisme en Suisse

Rapport annuel détaillé sur le tourisme national et international, accompagné de nombreux tableaux, actuels et rétrospectifs. Parution en octobre (publication parue jusqu'en 1993, paraît à nouveau depuis 1998).

Rapports spéciaux

- La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses liées au tourisme international.
Parution en août.
- Les touristes suisses à l'étranger. Etat et évolution du tourisme international et du tourisme suisse à l'étranger; résultats et commentaires.
Parution en décembre/janvier.
- L'importance du tourisme dans l'économie nationale.

Renseignements et commande de publications

Vous pouvez vous abonner aux publications ou les acquérir individuellement. Prix sur demande (tél. 032/713 60 60). La Section du tourisme de l'Office fédéral de la statistique (OFS) vous indiquera volontiers d'autres possibilités d'obtenir des données sur le domaine en question. Ainsi, elle propose aux personnes intéressées des tableaux isolés de son programme d'exploitation (aussi en abonnement); prix sur demande; tél. 031/323 66 36.

Die Situation der schweizerischen Hotel- und Kurbetriebe im Jahr 2001 ist in der vorliegenden Publikation detailliert dargestellt. Text und Tabellen geben Auskunft über Stand, Struktur und Entwicklung sowohl des Angebots (Betriebe, Gästezimmer und Gastbetten) wie auch der Nachfrage (Ankünfte und Logiernächte). Die Angaben liegen dabei für mehrere geografische Stufen vor: Gesamtschweiz, touristische Regionen, Zonen (wie Bergkurorte, Seezonen, grosse Städte), Kantone, Agglomerationen sowie einzelne ausgewählte Orte.

Cette publication présente en détail la situation des hôtels et des établissements de cure suisses en 2001. Le texte et les tableaux décrivent l'état, la structure et l'évolution de l'offre (établissements, chambres et lits) et de la demande (arrivées et nuitées). Les données sont élaborées pour plusieurs niveaux géographiques, à savoir le territoire national, les régions touristiques, les zones (p. ex. les stations de montagne, les zones des lacs, les grandes villes), les cantons, les agglomérations et un choix de localités.

Bestellnummer:
N° de commande:
N. di ordinazione:
040-0200

Bestellungen:
Commandes:
Ordinazioni:
032 7136060 Fax: 032 7136061 E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis:
Prix:
Prezzo:
Fr. 10.– ISBN 3-303-10415-8